

نحوی بركات



<https://facebook.com/groups/abuab/>



scanned by jamal hatmal

سلام

نجلاء بركات

يا سلام

رواية

دار الأداب - بيروت

جميع الحقوق محفوظة
الطبعة الأولى

١٩٩٩

— ١ —

قالت سحابة :
أول ليست هي المدينة التي ما عادت تشبه نفسها؟

ردّت أخرى :
بل لا تشبه مدنًا سواها.

وسألت ثالثة :
أصحيح ما يُروى عن أهلها أنهم فقدوا عادة البكاء؟

فتدافعت سحبٌ كثيرة وتحاشرت
تنظر مدهوشةً إلى أسفل ...

— ٢ —

ساعات الفجر الأولى،
كأنما الفجر ساعات أو أكثر من لحظات حتى...

فتح لقمان عينيه على المنبه. لا يحتاجه لقمان. في كل مرة،
يستيقظ قبله بثوان. ضده. نكایة. وفي الساعة التي يريد. كي يريه
فقط أنه، هو لقمان، لا يحتاجه.

منذ تعلم صنع الألغام، صارت له ساعة داخلية حادة النصل
تفصل لحم نومه عن نظام يقظته بالقدر الذي يريد. بها يتبااهي أمام
الرفاق، فيراهونه ويصيّب. دائمًا يصيّب. في الوقت والواقع
والآهداف.

والحق يُقال، لو كان لقمان من بلاد «تحترم نفسها»، لأصبح
اليوم ربما — حتماً — برتبة جنرال. لو استمرّت الحرب التي غذّته
على اشتعالها، لما كبت حياته وتطايرت رماداً مُذْرّىً في الهواء.

ذات يوم، هكذا، فجأةً، قطعوا حربه كما لو كانت حبلًا، فهوت
حياة لقمان مقلوبةً على قفاهما لا من يدهما ولا من رجلها... كوما...
شلل في الدماغ... أجل، حياة لقمان مصابة بشيء من هذا أو ذاك...

تحسّس لقمان عضوه. هيّا، أنهض يا زميل، أعدك بيوم ليس كال أيام. مرر إصبعاً تحته ولكرزه، فرفع «الزميل» رأسه متلمللاً، ثم عاد يرتمي على بطنه وينام. لا رغبة له اليوم. لا بأس. لا رغبة لقمان أيضاً. ربما حمله مساءً إلى مارينا. ألم تقل له وتلحّ عشرات المرّات؟

الله على مارينا! حين رأها للمرة الأولى، صُعق لبياضها. على هذا الطول ويمثل هذا البياض في هذا الصيف الملبد، القائظ، اللزج، المغبن، المنفن، المزدحم بزعيف الأنفاق والروائح والأوساخ؟! مارينا رائعة في الصيف. وفي الشتاء؟ لا يدرى. باردة ومنعشة كزجاجة كازوز. كنكة سكرية بروح النعناع.

حين رأها للمرة الأولى، أنعشته. كمن يدخل رأسه في شلاجة ويطيل المكوث. كما لو أن آلاف المراوح راحت تتدفق عليه هواءها الخريفي العليل... كانت عارية الساقين. ترقص كمن يتمشّى في نفق سري محفور داخل حرّ الصيف الفطيع. على مهل. خارج الوقت ولا تعرق. ويبقى جلدُها ناشفًا يقع عليه القิظ فيرسله بعيداً كما لو كان نوراً وهو المرأة.

دعاهما إلى طاولته وفتح على شرفها زجاجة كاملة. وما ابتسمت وما اندهشت وما أنت برّدة فعل. ناصعة وباردة ومحايدة. كالثلج.

قال له النادل بلكته المصرية : كافيار روسي من الصنف الممتاز وصلتْ مع دفعة الشهر الفائت. سبعة عشر عاماً يا سي لقمان! والله تستأهل ليلة بحالها، ما رأيك؟ ثم التفت إليها وقال وهو يطوى ورقة

الخمسين دولاراً ويضعها في جيبه الداخلي الصغير : مارينا، يو
كان ستاي ويز مستر لقمان أول ذو نايت...

لم يكن في نية لقمان أن يستيقنها الليل بطوله، خاصة حين
تذكّر أن ورقة الخمسين دولاراً هي آخر ما تبقى في جيبه. لكن،
لكرة النايل الذي عرف لقمان أيام كانت الدولارات تلعب في يديه،
المظاهر التي ينبغي الحفاظ عليها، واسمها الذي ذكره بعجز قريته
التي كانت تلاحقه صبياً بدلوا المياه كلما اقترب من قطتها الجرباء،
كل هذا دفعه إلى الانصياع وقبول صيغة «أول ذو نايت» ...
حين تمدد لقمان فوق مارينا، غمره حشيشٌ أخضر نديٌ فيما
كانت شمسُه تسقط في مياها العذبة الرقاقية داخل أوعيته
المحتقنة بالدماء.

وحين زحف النعاس إلى عينيه مسالماً على غير عادته، ردّد وهو
يغفو متهدّياً : ها إني قد نلتُ من «شيووعيا» يا رفاق!

هكذا كانوا يسمون روسيا في قريته، شيووعيا. وهكذا صار
لقمان يسمى مارينا الروسية الناصعة البياض ...



مبلاً بعرقه، مقلوب الأعضاء، نهض لقمان مرغماً. ينبغي له أن ينهض ولا فاته المهرجان. لا يريد إضاعة أي تفصيل مهما كان صغيراً. سيكون في الصفوف الأمامية، هكذا لا تعيق عليه الرؤية أية حواجز.

وضع الركوة على النار. أشعل سيجارةً أتى على بعضها الليل الفائت، ثم اتجه إلى بيت الخلاء. رفع غطاء المقعد، أنزل سررواله القصير، ثم جلس. ما الذي يحول ببياض المغسلة والمغطس إلى هذا اللون الزنجاري الحقير، طالما المياه مقطوعة منذ سنوات.

عاد السلام ولم تعد المياه، ردّ لقمان لنفسه فيما هو يحسب بدقة ما ستخرجه أحشاؤه، ما يحتاجه ذلك من ماء كي يصرفه، وما تبقى في الأوعية البلاستيكية منه. سيطلب من الناطور أن يملأ المغطس من مياه القساطل المبقورة أسفل الدرج. لا. سيقوم بذلك بنفسه عند عودته؛ فالناطور لم يعد ناطوراً هذه الأيام ولقمان لم يعد لقمان.

مال بجسمه قليلاً رافعاً مؤخرته كي يرمي عقب السيجارة في حفرة المقعد. وما إن عاد يستريح إلى وضعيته السابقة حتى لاحت له عيناه تلتمعان بسواد حاد.

كان يقف في النافذة الصغيرة، جامداً، متحفراً من دون حياء. يحدق إلى لقمان ولا يرف له جفن. كأنه غير خائف. كأنه لا يخاف.

فكّر لقمان: لو كانت بندقيته الآوتوماتيك بمتناول يده الآن،

لرفعها ببطء، وضع عينه في نظارتها، صوب ما بين الحاجبين تماماً،
ضغط على الزناد على مهل، بتؤدة، ولكن أصاب!

لأصاب واستمتع بمنظر ججمحة اللثيم تنفجر، ودماغه ينفلش
ودمائه تنتشر كالرذاذ في جميع الاتجاهات. لقام إليه من ثمة،
 أمسكه ثم رماه في الأرض وقام فوق جثته يركلها ويرفسها
ويذوسها بقدميه حتى تخرج كل أحشائه من البطن والفم والأذنين.

لو... غير أن بندقية لقمان الأوتوماتيك ليست في متناول يده.
وعينا اللثيم ما زالتا ترصدانه بسواهما الحاد. إلام ينظر، وما الذي
يشعره بتلك الفوقيّة؟ عريه! أجل. عري لقمان. عانته المكشوفة
وسرواله القصير المتكون عند قدميه...

تُعرَّى الآدمي، كان يقول له «الأبرص»، ترجعه إلى أصله، إلى
الكهوف، ثم تدخله الحمام وتفعل به ما تشاء...

ولم يكن «الأبرص» أبرص، بل لم يكن أشقر. كان قصير القامة
له وجه صبي لن يبلغ أبداً، كهؤلاء الأولاد الذين يجيئون متاخرين
 جداً والذين، للحاج أهاليهم عليهم وبعد انتهاء الموسم بكثير،
يجيئون. لذلك ربما أحبه لقمان، لذلك ربما تبنّاه.

أنا يمين الربّ، كان يقول، وغضب الربّ عظيم. وحين كان لقمان
يسأله : ولكن، لم المياه يا أبرض، ولم تجبرهم على الاستحمام
قبلاً؟ ضاحكاً كان يجيب : أعمدتهم كي ييرأوا من آثامهم، فيلاقوا
ربّهم مستسمحين نادمين...

هو الربُّ من يعطي ومن يأخذ، وهو الذي استدعى الأبرص ذات مساء.

مات الأبرص. ولم تصبه قذيفة، ولم يتعرّض لاغتيال، وما خطفه حاجز طيّار أو كمن له أعداء. وافته المنية في بيته، ليلاً، بعد أن أعدّت له أمّه لوريس العشاء.

كان قد عاد لزيارتها بعد غياب طويل. حمل إليها أرتالاً من الهدايا والأكياس لأنّه كان يعبدها وكان ولدها الوحيد. لم تك لوريس على علم بطبيعة نشاط الأبرص. يروي أنه يساعد المحتاجين والفقراً، ويوزّع عليهم الإعاشات والمعونات، فتصدق هي وتدعوه له، وتتسهر الليل بطوله تخاطب صورة السيدة العذراء. أمّي قدّيسة يا لقمان، لو عرفت لما تفهّم. غير أنّ الأبرص هو من مات...

قالت لنا لوريس، نحن رفاقه : انطفأ في فراشه ليلاً. أزمة قلبية، أغلب الظن. ولم تنتصب. تحدثت كطبيب يلقي بتشخيصه إلى غرباء. كان رأسها مكسوفاً. وشعرها كله مصطبغ بالبياض كأنّها شابت في أيام . ولم تبكِ.

نحن أيضًا، رفاقه الذين لم نعلم بخبر موته إلاّ بعد أيام حين جئنا إلى أمّه لوريس نستخبرها عنه بعد أن افتقنناه، لم نبكِ.

ربما فهمنا من زيارتنا شيئاً إضافياً عنه، حين تذكّرنا أن «الأبرص» لم يكْ سوى لقب وأنه إنما كان يحمل اسم ذلك القديس الذي رأينا صورته تتقدّر ردة الاستقبال.

قدّيس أشبه بمحارب شرس منه بقدّيس، يشهر السيف بيد

ويمسك بفروة رأس رجل مرتم على قدميه، باليد الأخرى. قدّيس
مقفل الملائم، ينتصب غاضبًا، كإعصار وسط حقل مزروع بجثث
القتلى والحرائق والدمار.

صورة للقديس «اللياس»، شفيع رفيقنا الأبرص الذي مات...



حين انتهى لقمان من إفراغ ما في أحشائه، كان اللئيم قد اختفى من طاقة الحمام. هل رجع من حيث جاء، أم هل استغل سهوة لثوانٍ، فقفز إلى الداخل ليقع في زاويةٍ ما؟

عاد لقمان إلى الغرفة. أجال نظرةً سريعةً فيها. يستحيل أن يجده وسط هذه الفوضى.

انتقل إلى المطبخ وجعل ينظر حواليه فيما هو يضع البنّ والسكر في مياه الركوة. أكواكب الأواني الوسخة وبقايا الأطعمة وأعقاب السكائر وبقع السمن المتجمد. لو استقرَ اللئيم هنا لشعر أنه ينزل في فندق من فئة خمسة نجوم.

لا. ينبغي له أن يقوم بزيارة سلام على وجه السرعة. ما عاد البيت يحتمل مزيداً من الإهمال. سيمرّ بها في عملها، يختلق لها أذاراً من نوع المرض أو البحث عن عمل أو حيائه من إفلاسه وعدم قدرته على دعوتها إلى غداء أو عشاء.

أطفأ لقمان السيجارة في ثقل القهوة، ثم عاد يمرح الصابون على ذقنه كي لا يجف. علق المرأة الصغيرة بمقبض النافذة بعد أن فتح إحدى درفيتها وراح يحلق.

ليس النور هنا أفضل حالاً منه في غرفة الحمام. قطعوا عنه الكهرباء لأنه لم يدفع فواتير الأشهر الستة الماضية. كيف يدفع والكهرباء أصبحت في عصر السلام أكثر إحراضاً من النار. لا يأس. خمسة عشر عاماً والبلد غارق في الظلمة. فليقطعوا عنه الكهرباء. سيريهم أن له عيني خلد، وأنه اعتاد الرؤية في السواد الحالك

بأفضل مما يرى في وضح النهار.
مرّت الشفرة حادةً على عنق لقمان، فارتسم خيط رفيع أذكى ما
لبث أن رشح بشيء من الدماء. نظر حوله، فلم يجد ما يستنجد به.

اتجه إلى السرير مستخدماً طرف الشرشف المزخرف الذي
تؤديه ألوانه بمهارة لعبه التمويه. عنّ له أن يُشعّل سيجارة، غير أنه
تنذّر أن علبة فرغت منذ قليل. دلق بعضاً من ماء عطريّ في قعر
راحة يده، ثم طرشه على وجهه فانفتحت رئاته. هدايا مارينا دائمًا
منعشة كبياضها الثلجي الفارع الطول.

رفع بذلتـه الكحلية التي يحتفظ بها لمثل هذه المناسبات عن
المشجب، ثم مددـها برفق على السرير. هي الأخرى أيضـاً هدية. من
سلام. تشبهـها بلونـها الصارـم المدرـسي. كـحلـية والـقمـيص بيـضاءـ.
هـذا ما تـجيـده سـلامـ. وهـكـذا تـحلـم أن تـراهـ في العـرسـ. عـرسـهماـ.



نزل لقمان الدرج حليقاً نشيطاً. ولو لا الحياة، لصفر أغنية أو
لحناً ما.

عندما وصل إلى المدخل، طالعت خياشيمه رائحةٌ تختالط
مصادرهَا فاختلطت عليه. وقف ينظر ناحية باب الناطور. ماذَا لو
اتجه إليه يقرعه قرعاً عنيفاً بقدميه وهو يصرخ : افتح يا كلب، افتح
وإلا فتحت عليك النار!

ابتسم لقمان بشيء من الأسى. هذا زمن ولّى ومضى، زمن
كانت تهتز فيه الأرض وترتجف لخطاه. لم يعد ميزان القوى
لمصلحته. فالناطور الغريب الل肯ة مدعوم بمن هو أقوى من لقمان
وابي لقمان. يخشاه سكان البناءة بأجمعهم، هو الذي لم يمارس أبداً
المهام التي تقع على عاتق الناطور عادة، ويطلق فوق هذا زعيق
ذرّيته على الشقق في الليل والنهار.

فتح باب البناءة فوثب جرداً كبيراً أمامه وكاد يهوي إلى الوراء.
في طاقة الحمام وفي مدخل البناءة أيها اللئيم، في الداخل وفي
الخارج أيضاً؟!

صرخ لقمان بذلك، ثم خرج مسرعاً قبل أن يوقظ صياحه
الناطور فيعطيه حجةً أن يلقى عليه كلاماً غريباً الل肯ة، هو الذي لا
يمنّ عليه حتى بتحية الصباح...

— ٣ —

هذا الصباح أيضًا، لن ينهض النور. فالغيموم لم تزل كثيرة تراوح مكانها حائرة، لا تعبر ولا تقنع بضرورة إنزال حمولتها من الأمطار.

سار لقمان في الشارع وهو يفكّر : هذا طقسُ العاصفة، مصفرُ ولا هواء فيه. وقت لل العاصفة حتماً، أو ربما لزلزال. ستائر الحوانيت مقلقة. من أين له أن يحصل على علبة دخان الآن؟ حينما يصل إلى المهرجان، إذا لم يجد حانوتاً مفتوحاً، ربما طلب إلى أحدهم أن يعطيه سيجارة ...

هودا نصف الأدمي الحقير يسير كعادته بين السيارات. يسير؟ أجل، على يديه. نصف آدمي تخفّف من جذعه السفلي ينتقل بسرعة أربب أو سلفة. كلما خرج لقمان، رأه. وكلما رأه، تملّكته رغبة هائلة في نفسه. ألا ينام؟

لو كانت سيارته «الرطح» لم تزل في حوزته، لتباطأ قليلاً كي يوهمه بأنه سيمتنَّ عليه بشيء من النقود، لوقف الشحاذ ينتظره، ولأدّار لقمان مقود سيارته بسرعة فجائحة، سار عليه واستمتع بصريره أطره الكاوتشوكية وهي تهرس العظام. لو ...

رفع نصف الآدمي — المتسوّل ذراعه بعلبة دخان، فأنزل لقمان
يده يتناولها ويدفع. يبتسّم! لا بأس. يؤجّله لمرة قادمة. اليوم
سيعفو عنه من أجل علبة الدخان، ومزاجه الجيد، وخاصة بسبب
المهرجان.

لكنه ذات فجر، سينهض من أجله خصيصاً. هذا قتيل برسم
البيع. الأحرى أنه برسم المجان. لنقل إنه نصف قتيل. أوليس نصف
قتيل لا يطالبه أحد، أفضل من قتيل كامل؟



وصل، فوجدهم قد سبقوه.

البحر هائج من الناس من مختلف الأعمار والمشارب والطوائف والألوان والانتماءات، متمركزاً في كل فسحة فراغ. كالعناقيد تتدلّى أطرافهم من على الشرفات وسطوح البناء وأعمدة الكهرباء والشاحنات... .

تبأ لهم، متى استفاقوا؟ الأغلب أنهم باتوا ليلهم هنا كي يسبقوه،
هو وأمثاله من النائم.

شق لقمان دربه بصعوبة بين الأرطال البشرية المزدحمة متوجهًا إلى طرف الساحة حيث نصب أحدهم خيمة وضع تحتها بعض الكراسي الواطئة.

لاهئا، قال لقمان : فنجان قهوة، لو سمحـت.

قال البائع : أهلاً بك، بين صباح البارحة وفجر اليوم، بعتُ أكثر مما أبيع في أسبوع. لم يبقَ لدىِ بنٌ، ما رأيك بفنجان شاي؟

هز لقمان رأسه موافقا.

تابع البائع يقول : الناس ماتت من زهقها يا رجل. اشتقتنا إلى المهرجانات.

نظر لقمان إلى حيث تجمّع الناس وقال : بالفعل، وأى مهرجان!

فيما سرحت عيناه إلى الطاولات المفروشة بماكال الصباح تحيط بالمنصة التي زُرت بحبل يمنع المتفرجين من احتلال مركز الساحة.
هرج ومرج يليق بالمناسبة.

بائعو القهوة والعصير والمرطبات يجولون بين الناس الذين أتوا أفراداً وجماعات، وهم يقرعون بفناجينهم أو يقرعون على زجاجاتهم الملونة بالمفاتيح المعدنية، داعين الحضور إلى التلذذ والانتعاش...

كعك ، ذرة مشوية، فول، سندويشات وحلويات...
أمهات افترشن الأرض وأخرجن أثداءهن يرضعن أطفالهن على مرأى من الجميع...

عَجَزَهُ حملوا من البيوت وأجلسوا على مقاعد قماشية واطئة...
عساكر وقوى أمن تجمعوا هنا وهناك، يدخنون ويرقبون بأطراف عيونهم الحشد، فيما هم يتحادثون بصوت خفيض...
مصورون وصحافيون وألات تسجيل وعدسات تصوير وكاميرات...

فرق كشافة، فرق دفاع مدني، فرق وفرق أخرى وياقات رُفت
على الأعواد تحمل رسوماً أو كتابات : يعيش يعيش، يحيا يحيا،
وأمثالها من الشعارات...

مجموعة من المراهقين حملوا طبلة ودفأً صغيراً مبتكرین فرقة
مناصرة وتحميس، كما في مباريات كرة القدم والأعراس...
فتیات ارتدين ثياب الأحد وتزيّنن بأجمل الحلي والعقود، علّهن
يلفتن النظر أو يصدن العریس المنتظر منذ أمد بعيد...
ورجال! رجالٌ ولا كل الرجال. آباء وأبناء، يلعبون الترد، يفتلون

شواربهم أو يشعرون رؤوسهم بحراك يروي الغليل، فيما هم يحرسون حريمهم من النظرات والظنون ...

سأل لقمان البائع فيما هو يذيب ملعة سكر إضافية في كوبه
ال بلاستيكي : كيف عرفوا؟

فأجابه البائع : كيف عرفوا؟ من التلفزيونات والإذاعات! منذ أسبوع وهي تعلن عن الحدث ليل نهار.

قال لقمان : أجل، لكنها لم تحدد ميعاداً؛ فقط المكان.

قال البائع : هكذا هم، يظلون دوماً أنهم أكثر ذكاء من الشعب.
غير أن الخبر تسرب، لا تسألني كيف، لكنه تسرب. بالطبع، لو أعلنا عن الميعاد لرأيتَ البلاد كلّها تزحف و ...

لم يُكمل البائع جملته حين لحظ حركة في الصفوف الأمامية المتمحقة حول المنصة، فأرخى ما في يده وركض. تبعه لقمان.

وصل موكب.

كان مؤلّفاً من شاحنة وسيارات أخرى ودرجات نارية أطلقت صفيرها بأعلى ما يكون، ثم توقفت. ترجل عدد من رجال الأمن وضربوا حول الساحة نطاقاً مشدداً ليحولوا بين الجمهور والمساحة القريبة من المنصة. نظر لقمان إليهم وابتسمة تعلو وجهه : يظلون

أنفسهم في فيلم سينمائي، والله إنهم يمثلون!

صفق الجمهور، انطلقت طبلة فرقة المراهقين بقرع حيوي نشيط وتحركت جذوع فتيات من تجري دماء الفن في عروقهن، تميل ذات اليمين وذات اليسار.

قال البابا متأففًا : تعينا يا رجل! ماذا ينتظرون؟ فرفع لقمان كتفيه، ثم استدار عنه بعد أن قرر الانسحاب من جانبه كي لا يُفسد عليه الفرجة بأسئلته الترشّارة وكلامه الغبي.

والله إنه لمنظر مؤثِّر مهيب، سمع أحدهم يقول فيما هو يشق الكتلة المتراسكة بجهد. وأطلقت امرأة بصوت عال وفم يلوك الطعام : أين هما البطلان؟ هيا، أخرجوهما من الشاحنة كي نراهما!

لو كان الأمر بيد لقمان، لانهال عليها بالضرب، لرفسها على بطنهما المتکور أمامها، شد شعرها وبصق في فمها القذر المملوء بالطعام. لو... رحمك الله يا أبرص. كل ما قلتَه فيهم حق. رعايع! قسمًا بالله إنهم حتى أقل من رعايع! قطعان. حيوانات تستأهل المصلحة، تستحق الذبح!

وقف لقمان يائسًا وتولّته رغبة هائلة في المغادرة والعودة إلى النوم، لو لا أنه لمح تلك المرأة الجميلة الأنique الشقراء تقف على مقربيه، منفصلة عن الجموع، وهي تحمل المذيع في يد وتسوّي شعرها باليد الأخرى.

صعد رجلٌ ضخم المنصة وبأعلى الصوت قال : إن لم يسد الصمت تماماً في هذه اللحظة بالذات، فسأخلي المكان. فما كان من الصمت إلا أن امتنل وساد .

انفتح باب الشاحنة الخلفي، فنزل «البطلان» ووقفا متلاصقين. هَلَّت الجموع، زغردت نساء وصفقَ أولاد، فخفضاً أعينهما خجلاً. لا، ليس خجلاً. شيء أشبه بالذهول، كذاك الذي يستولي على نجوم هواة يعتلون خشبة المسرح لأول مرة فيفاجئون بهذا الكمَّ من الجمهور... .

نظر لقمان إلى المذيعة، فوجدها ترفع المذيع إلى فمها لتلقق فيه كميات غزيرة من الكلام المختلط باللعلاب. ما عساها تقول؟

التفت إلى «بطلي» المهرجان، فوجدهما أكثر تلاصقاً من ذي قبل. لا بأس. سيتركهما للحظات ثم يعود إليهما. في مطلق الأحوال، ليست هذه سوى تحضيرات أولية. لحظة الجسم، اللحظة الأساسية التي لا ينبغي له تفوتها، هي حين صعودهما إلى المنصة. كل ما عدا ذلك، تفاصيل.

انسلخ لقمان عن الكتلة البشرية ليقترب من المذيعة حتى أصبح في مرمى نظرها. التفت إليه. ابتسם لها فابتسمت بشيء من الغواية والدلال، ثم عادت إلى مذيعها تنصب فيه سیول الكلمات. مراسلة إذاعة! قلب لقمان شفتيه بعد أن شعر بشيء من الخيبة، إذ كان يفضل لو أن الابتسامة جاءته من مذيعة تلفزيون.

وقف مكتوف اليدين، مستندًا إلى شجرة، مديرًا ظهره للمنصة حيث يدور المهرجان، وجعل يحدق إلى المذيعة ولا يرفع عنها عينيه. لاحظته جيدًا هذه المرة. أجل، أكثر من لاحظته. وقعت أسيرة نظراته النهمة التي راحت تعتصر جسدها المكتنز الشهي. يعرف ذلك من نقاط العرق المتجمعة فوق شفتها العليا التي اختلقت قليلاً، من صوتها الذي تهدّج، ولكنها التي راحت تتلوّن بـألف لون :

«... بعد تلاوة حكم الإعدام الصادر في حقهما عن محكمة الجنایات، تقدم القاضي المنفرد المدنى من المحكوم عليهم وسألهما عما يوصيان به ويريدان قوله قبل تنفيذ عقوبة الإعدام بهما، فأجاب الأول مرتجاً والدموع تتتساقط من عينيه وقد امتنع لون وجهه : وصيتي لا تموت والدتي من القهر حزناً على، بينما قال الثاني : لا وصية لدى. وبكي وخارت قواه...».

مد لقمان يده إلى أسفل البطن : هيّا، انهض يا «زميل»، قُم وتمتنع برأي هذا المهرجان الأشقر البهبي. فرفعت المذيعة يدها إلى صدرها تحكّ بأظافرها الطويلة اللامعة الحمراء، حتى برزت حلمة الصدر قاسية ناتئة من تحت القميص الأبيض الشفاف، تُعامل لقمان بالمثل وتتردّ له الصاع صاعين.

اللثيّمة! ردّ لقمان في نفسه. تهتاج ولا يصيّبها ارتباك، بل تتبع ببلاغة دون أن يفلت من يدها خطط الكلام :

«... وازدادا رعباً لدى رؤيتهما منصّة الإعدام وحبال المشنقة، فعجزا عن المشي بعد أربعة أمتار وتلاشيا. وانهار الأول كلياً وسقط أرضاً وتعثّر الثاني، مما حال دون ارتدائهما ثوب الإعدام الأبيض

وفق العادات المعهود بها، فحملهما رجال الأمن إلى المنصة...».

نظر لقمان حواليه. لا أحد يراه، لا أحد يراهما. الجميع شاخصون إلى المنصة وما يدور عليها. ماذا لو جعل «الزميل» يلقي على المذيعة تحية الصباح، فينفّس من احتقانه ويتنسّم بعضاً من الهواء؟

«... وأدخل الجناد رأس الأول في الحبل بسرعة. وانتقل إلى رفيقه وطوق رأسه بالحبل، ثم سحب المنصة الخشبية من تحت أقدامهما، فتلايا في الهواء وراح ينتقضان إلى أن أسلما الروح بعد لحظات... وهافتت جموع بعد تنفيذ الحكم : يعيش يعيش، ثم كان تصفيق. وقدر عدد الذين شاهدوا تنفيذ عملية الإعدام بالآلاف قدموا من مختلف المناطق، وشهدت شرفات المنازل وسطوح البناءات المحيطة بالساحة حشدًا كبيراً...».



رفع لقمان رأسه وقال : لم لا نذهب إلى بيتك؟

لأنني أعيش مع الأهل، أجابت، وهي تمسكه من أذنيه وتعيد فمه
إلى موضعه أسفل البطن.

رفع لقمان رأسه مرة أخرى وقال : لا بأس، نذهب إلى بيتي
إذن، ما رأيك؟

فردّت المذيعة بشيء من العصبية واللؤم : لم ينته دوامي بعد!
على كل حال، حصل خير. بإمكانك الانصراف فوراً لو شئت.

ضحك لقمان. إلى أين؟ أنا صدقت؟ لا لزوم للغضب يا... أنا في
أمر المستّ.

غرزت الآنسة أظافرها في ظهر لقمان حين نالت مرادها،
فارتخت أساريرُها دفعَةً واحدة. قامت تصلح من قعدها وفتحت
عينيها تحدّق إليه.

وحين أوشك لقمان أن يقوم فوقها، أبعدته بيدها وقالت : آسفة،
لا أستطيع أن أخدمك، فانا لم أزل عذراء.

ابتسم لقمان وهو برأسه وأجاب وهو ينزع من على لسانه
شعرةً علقت فيه : لا بأس.

وحين سأّلها أن تعامله بالمثل، نفضت شعرها إلى الوراء ولوحت

بiederها أمّام وجهها تعبّر عن استيائتها من الحرّ.
أعاد لقمان سؤاله في صيغة أخرى، بأنّ أمسك بiederها لكي ...
فسحبتها مجفلةً وتناولت المفتاح بعصبيّة لتصفعه في القفل وتدير
المحرك. ثمّ كتّفت ذراعيها وجعلت تحدّق أمامها إلى الطريق وهي
تهتزّ.

صمت لقمان وظلّ ينظر إليها، ثمّ قال : نلتقي مرة أخرى؟

فالتفتت إليه تداعب خدّه وتقول : لا عليك. انسِ ما رأيَتَه متنِي
اليوم. الأفضل لك أن تنسى، وإلا بعثتُ وراءك منْ يُنسِيك اسمك،
فهمت؟ ثم انحنت عليه بجذعها تفتح باب السيارة، وبقدمها العارية
دفعته.

وقف لقمان ويداه في جيبيه. قال وهو يرفع عينيه إلى السماء
المكتنزة بالسحاب :

هكذا هي الحياة «يا زميل»، يوم لك ويوم عليك !

ثم سار.

— ٤ —

لم يزل الحي نائماً.

ولولا أكواام النفايات وأكياسها المبقورة البطون المذراة الأحشاء التي تعبث بها أيدي أطيفات ملتمة متمنكرة لا تظهر منها إلا العينان، لظن أنه في حي للأغنياء.

هذا فصيلة جديدة ، فكر لقمان. فصيلة «العائلات المستوره» كما يُشاع ويُقال، تلك التي ما عادت تخرج إلا تحت جنح الليل بعد أن امتنعت عليها الأمكنة التي تُقصد في وضح النهار، فصيلة من جرّدتهم الحرب ومن بعدها السلام، من أسنانهم وأظافرهم وقدرتهم على الشراء، تلك التي تمتاز من فصيلة المسؤولين بأنها لم تزل على شيء من كرامة وكبراء، على بعض من وجل وحياء، بحيث أنها ما عادت تكتفي بارتداء الملابس المستعملة، بل تحولت إلى استهلاك الأغذية المستهلكة هي أيضاً.

يراهم لقمان موزعين على أطراف الحي كشجر متصرف محروق الشمار، كحشرات غريبة الأطوار، فيشيع النظر عنهم كي لا يشوّش على نفسه متعة دخوله في حميمية هذا الحي المستكين، الشبيه بغرفة نوم زرقاء مستفرقة في السبات.

كَلَمَا دَخَلَهُ لِقْمَانُ، شَعَرَ بِأَنَّهُ يَنْزَلُ بَدْلًا أَنْ يَصْعُدَ، بِالرَّغْمِ مِنْ أَنَّهُ حِيٌّ قَائِمٌ عَلَى تَلَّةٍ صَغِيرَةٍ وَمَشْرُفٍ.

رِبَّما هِيَ أَصْصُ النَّبَاتَاتِ الَّتِي تَزَّينُ الْمَدَارِخَ الْمَتَّاخِيَةَ مَعَ الشَّارِعِ الصَّغِيرِ، وَالَّتِي تَعُلوُ درَجَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَتَيْنِ كَأَنَّمَا لَتَبْقَى عَلَى مَقْرَبَةِ، مَشْرُعَةً وَمَرْحَبَةً تَدْعُو الْعَابِرَ إِلَيْهَا كَيْ يَتَفَضَّلَ وَيَجْلِسَ وَيَسْتَرِيحَ لِلْحَظَاتِ لِسَاعَاتٍ.

وَرِبَّمَا هِيَ الْأَبْنِيَةُ الْوَاطِئَةُ الَّتِي لَا تَزَدَّادُ طَبِيقَاهَا عَلَى اثْنَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَتَيْنِ بِأَلْوَانِهَا الْبَاهِتَةِ الصَّفَرَاءِ، وَنَوَافِذُهَا الْمُحْتَمِيَّةُ بِسْتَائِرَ رَقِيقَةٍ خَفِيفَةٍ مَزَدَانَةُ بِالْكَشَاكِشِ وَالْدَّانِتِيلِ.

حَمْدًا لِلَّهِ، رَدَّدَ لِقْمَانَ فِي سَرَّهُ، فَلَمْ تَزُلْ هُنَاكَ أَحْيَاءٌ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْخَفْرِ وَالْحَيَاةِ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ الْفَاجِرَةِ الْمَزَدَهِرَةِ بِأَبْنِيَةٍ شَبِيهَةٍ بِحَيْوَانَاتِ أَسْطُورِيَّةٍ تَذَكَّرُ بِزَمْنِ انْقَرَضَ، بِزَمْنِ سِيجِيٍّ. أَبْنِيَةٌ وَهُمْيَةٌ تُبْنِي لِأَمْرَاءِ وَهُمْيَينَ وَتَنْهَضُ مِنْ كُلِّ حَدْبٍ وَصُوبٍ، فِي كُلِّ يَوْمٍ، بِوَقَاحَةٍ وَاحْتِقَارٍ. لَهَا أَسْمَاءٌ غَرِيبَةٌ مَغْرِبَةٌ وَرَسُومٌ جَذَابَةٌ وَمَوَاضِعٌ تَتَفَوَّقُ عَلَى مَا يَفْوَقُ الْخَيَالَ. بُنَيَّاتٌ تَنْهَضُ وَلَا تَتَمَّ. تَبْقَى مَعْلَقَةً فِي الْهَوَاءِ. كَالْأَشْبَاحِ. كَالْمَسْوَخِ حِينَ يَزَدَادُونَ طَوْلًا وَهَبَلًا، وَكَذُوَّيِ الشَّأْنِ حِينَ يُصَابُونَ بِالتَّخَلُّفِ الْعُقْلِيِّ، جَنُونَ الْعَظَمَةِ وَأَمْرَاضَ الْهَلُوسَةِ وَالْذَّاكرةِ وَالْأَعْصَابِ.

رِبَّما لِذَلِكَ كُلَّهُ، يَحِبُّ لِقْمَانَ حِيٌّ سَلَامٌ وَيَشْعُرُ فِيهِ بِشَيْءٍ مِنَ الْآمَانِ.



كانت تكبره بسنوات ولم تك جميلة. لذلك ربما أحبها الأبرص، إذ كان يكره النساء ولا يأمنهن.

جارته التي كانت تنزل إلى «الشباب» بصواني القهوة والعصير والأكل والسدويشات، حين في بداية الحرب، كان «الشباب» ينتدب نفسه للشهر على حماية الأحياء السكنية من غزوات مفترضة، بعد أن انقسم أهل المدينة إلى لصوص وأبطال، أخيار وأشرار.

لم يقرها الأبرص أبداً. وحين كان لقمان يمارحه ملهمًا إلى مؤخرتها المكتنزة التي توجّ لدعساتها، كان يقول : إنها أكثر شرفاً من كل النساء ! وحين يجيئه لقمان : وما أدرك؟ يغضب الأبرص، تتغير الكلمات في فمه ويصطbul وجهه بالاحمرار. يصمت لقمان ويعتذر، إذ كان يخشى على الأبرص من فورات غضبه، لا على نفسه منه.

سلام تركه الأبرص له.

ليت ذوق الأبرص كان أفضل حالاً بقليل. لم اخترتها هي بالذات يا أبرص، وما الذي يشدك إليها؟ خيط معدني خفي، أقسى وأمتن من أن تأتي عليه «الغامك» يا لقمان، كان يجيب.

وحين حصدت القذيفة والذي سلام المختبئ من القصف في الملاجى، هلل الأبرص طرباً وفرحاً. أبداً، لم يره لقمان على مثل هذا الحماس والانفعال. لم تبك يا لقمان، كان يردد، وحين رحت إليها كي أعزّيها، نظرت إلي طويلاً وقالت بشيء من اللوم والعتاب : تعذّبني بعجوزين يا أبرص، فيما «الشباب» يموتون بالعشرات، بل بالمئات؟

يومها، تيقّن الأبرص من أنه يحبها، منذ زمان، من اللحظة الأولى، فما كان منه إلا أن قبل يديها ورأسها وأطلق على شرفها عشرين طلاقاً من الرصاص...



قرع لقمان الباب بيده. هذا تفصيل آخر لمصلحة سلام. باب خشبي بزجاج أغبىش. لا جرس ولا كهرباء.

استفاقت.

سمع باب غرفة النوم يئن. سمع قدميها ثقيلتين بخفّيهمَا تحفّان البلاط الأصفر العتيق. لو نحفت قليلاً، لربما... حتى لو نحفت، فأين يذهب بسُنْها التي جاوزت الأربعين، بذقنها الموبِر ووجهها الذي كلما رأه، شعر بالجلد يتهاوى أو يسُيل؟ أين يروح بشفتيها المبتورتين وماذا يفعل بثدييها الصغيرين الجاففين؟ مؤخّرتها! أجل، إذا ركّز على المؤخّرة... ربما... وقد يعنّ له. لكن، إن عزل بقية التفاصيل وأبقى على المؤخّرة ، أفلن تطلع له هذه الأخيرة بمفاجآت؟

انفتح الباب.

لم يخطئ الظنّ. فاجأها بقدومه عند هذا الصباح، ففاجأته بعينيها المجدعتين وشعرها القصير الواقف على جانبي رأسها كقطة يصعقها التيار الكهربائي.

ابتسمت وعانته، فصعدت إليه رائحة فمها. التصق عرقها الدهني بخدّه، فدفعها عنه. قد يرانا أحد قال، فنظرت إليه ممتنة، ثم أدخلته.

انتبهُ ألا تدوس على الفخاخ! الجرذان قتلتنِي، قالت، ثم غابت في

الحمام.

سمع رشاشـة الدوشـ، فقام يجولـ في غرفة الاستقبالـ. أثاثـ عتيقـ ولا غبارـ عليهـ. يلمسـهـ باردـ ونظيفـ. دفعـ بـابـ غرفةـ النومـ، فـبانـ لهـ السـريرـ. شـراشفـ بيضاءـ. بيضاءـ ونظيفةـ كالثلـجـ، كـجـسدـ مـاريـناـ البـهـيـ. لاـ يـنـبـغـيـ لـهـ أـنـ يـيـعـدـ مـارـيـناـ عـنـ عـيـنـيـهـ الآـنـ. إـكـرـاماـ لـسـلامـ، لـكـلـ ماـ تـفـعـلـهـ مـنـ أـجـلـهـ مـنـ دونـ مـقـابـلـ، أوـ مـنـ أـجـلـ مـقـابـلـ ماـ انـفـكـ يـحـيـاـ قـيدـ التـأـجـيلـ.

فيـ الـبـداـيـةـ، حـينـ جـعـلـ يـزـورـهـاـ بـعـدـ مـوـتـ الأـبـرـصـ، بـقـيـتـ عـلـىـ تـحـفـظـ كـبـيرـ. ثـمـ، فـيـ نـهاـيـةـ الـحـربـ، عـنـدـمـاـ رـاحـ الرـفـاقـ يـصـادـونـ وـيـرـمـونـ فـيـ السـجـونـ، جـاءـتـ إـلـيـهـ ذاتـ مـسـاءـ وـقـالتـ: لـاـ تـبـقـ ثـانـيـةـ وـاحـدةـ هـنـاـ. عـنـديـ، سـوـفـ تـكـوـنـ فـيـ أـمـانـ. جـمـعـتـ أـغـرـاضـاـ لـهـ وـصـحبـتـ إـلـىـ بـيـتـهـ وـقـالتـ: تـبـقـيـ هـنـاـ فـلاـ يـرـاكـ أـحـدـ أوـ يـيـلـغـ عـنـكـ.

وـمـاـ عـادـ أـحـدـ يـرـاهـ لـأـسـابـيعـ.

تعـودـ إـلـيـهـ مـنـ عـمـلـهـاـ فـيـ مـرـكـزـ الـهـاتـفـ - الـسـنـترـالـ كـمـاـ تـقـولـ - مـحـمـلـةـ بـأـخـبـارـ الـأـغـرـابـ وـالـأـقـرـباءـ، الـحـلـفاءـ وـالـأـعـدـاءـ. وـفـيـ مـسـاءـ، تـعدـ العـشـاءـ وـهـيـ تـحدـثـهـ عـنـ الأـبـرـصـ، عـنـ عـمـرـهـاـ الـذـيـ اـنـقـصـ بـمـوـتهـ، وـحـظـهـاـ الـعـاـشـرـ الـأـسـوـدـ الـذـيـ أـفـقـدـهـاـ رـفـيقـاـ وـأـخـاـ وـزـوـجاـ وـأـبـاـ لـأـوـلـادـ لـنـ يـجـيـئـوـ. تـصـمتـ لـهـينـ، ثـمـ تـقـفلـ كـلـامـهـاـ بـقـسـمـهـاـ بـأـنـهـاـ لـنـ تـفـكـرـ فـيـ رـجـلـ بـعـدـ الآـنـ.

أـسـابـيعـ إـضـافـيـةـ.

وها هي سلام قد استساغت وجوده وما عادت تتحدى عن الأبرص وهي تعد العشاء. صارت تهدى في سرّها حلم الزواج من لقمان. عرف ذلك من أخبار الدهم والاعتقال التي راحت تختلقها أحياناً وتبالغ في روایتها، كي يخاف وتبقيه. ثم تيقن من ذلك حين جعلت تمطّره بالهدايا، وتغدق عليه علامات التكريم والاحتفاء.

أسابيع إضافية أخرى.

وها هو لقمان يستسيغ بدوره الإقامة في هذا الفندق المترف المجاني. غير أن سلام فاجأته. فهي لم تكتف بذلك النوع من وسائل الإقناع، بل قررت الالتجاء إلى كم هائل من الصفات الخلقية الحميدة التي بدأت تعلقها على صدرها أوسمة، أو تغرسها في صدره كالدبابيس :

— أفلیست المرأة الحق هي سيدة البيت قبل عارضة الأزياء؟
أولیس الشرف والإخلاص عمادین أساسیین لإنجاح مؤسسة الزواج؟ أولیست اليد بحاجة إلى عون أختها کي تتمكن من التصفيق؟ وسوها من العبارات المواربة «الملغومة» التي يقف في نهايتها قفص الزواج.

في البدء، تورّط لقمان في لعبة سلام لاعتقاده بأنه هو من يقوم بتوريطها، فراح يرد على أسئلتها شاهراً في وجهها حجاً مضادة تغذّي لعبة الابتزاز تلك، وتزيد من حماستها ورغبتها في الإقناع. غير أنها استشرست فما عادت تقف عند حدّ، مما جعله يتتبّع للخطر ولضرورة النفاذ بجلده قبل فوات الأوان».

حين أعلمها أن بنيّته المغادرة، غضبت وصفعته. ثم تذرّعت بالخوف عليه وبعناده الذي يشبه فعل انتحار. الآن، ركنت وعقلت وهدأت بعد طول عذاب. يئست ربما. أو أنها فهمت واكتفت بزياراته لها من حين إلى حين.

ولم تزل تغدق عليه. تحبّه بصمت وتغدق عليه. ومع ذلك، وبالرغم من كل ما تفعله له، لا يقع لقمان في الفخ. بل يبقى «وفيّا» لذكرى صديقٍ كان له. ولا يقربها، كي يفهمها أنه إنما يرى فيها المرأة التي يحترم ويجلّ، الزوجة التي لا يستحقّ، هو من لا ماضيَّ أو مستقبل له.

يقنعها بهذا كله ولا يحتاج إلى كلام. فقط من خلال نظرات وحسرات وتنهدات تأخذ سلام في تفسيرها أياماً، بل أسبوع. حتى يحين موعد زيارة تالية ولغم جديد، لغز محكم الإغلاق، يلقيه بين يديها فتشغل عنه. تنكبّ هي على تفكيك لغمه، ويفلت هو لفترة تختلف مدتها — بحسب ما يناله منها من ذخيرة — فلا تتعدّى الشهر...



خرجت سلام من الحمام ترافقها سحابةٌ من صابون وعطر. هي أفضل حالاً بكثير. بالفعل، أفضل حالاً بقليل.

صحابها لقمان إلى المطبخ. أعدّت الفطور. قريشة ولبنة وص嗣 وببيض مقلبي وأجبان. نعناع وطماطم وخيار. وخبز ساخن كأنه طازج، كأنه خارج توّا من بيت النار.

جلس إلى الطاولة قبالتها، فقالت بشيء من الدلال وهي تقطع وتملّح وترش البهار :

— ما الذي صحّاك باكراً هكذا؟ أم أنك أمضيتك الليل خارجاً كالعادة، فضجرت وتذكريت سلام.

ابتسم لقمان. ها هو العرق عاد يتجمّع على صدغيها وأعلى شفتيها المبتورتين. بعد قليل، ستظهر البقع تحت إبطيها الكثين. امرأة تعرق، هذا ما يفوق قدرته على الاحتمال. سلام، امرأة للشتاء. مارينا للصيف والانتعاش.

— لم أنم البارحة.
— لماذا؟

— بعد منتصف الليل وحبتّي منّوم، أيقظتني والدة الأبرص. كانت مصابة بنوع من الحمى أو الهذيان. جعلت تدقّ أرض الغرفة فوق رأسي، بقدميها وتنادي : يا سلام! أركضي إليّ يا سلام! قمتُ بالمجئونة وصعدت السلالم أربعًا أربعًا وأنا أفكّر في أن أحدًا قدّم إليها للسرقة أو القتل. حتى وجدتها وحيدة في قميص النوم. أعطيتها مهدّيًّا وقلت لها : اهدأي يا لورييس، فهدأت. وانتظرت إلى

أن اطمأننتُ إليها ونامت قرابة الفجر، فنزلتُ أنام... لم أشعلتَ سيجارة، لم تأكل شيئاً بعد!

مجّ لقمان سيجارته عميقاً، ثم نفث الدخان دوائر وهو يُرجع كرسيه إلى الوراء. ينبغي له أن يحيد بها عن التشرّبة التي تحبّ وتجيد، أن يستدرجها إلى سؤاله عن أحواله فيضع لها اللغم ويصيّب. في نيتِه أن يرى ماريانا هذا المساء. غير أن رؤية ماريانا تحتاج إلى دولارات، والدولارات في حوزة سلام، وسلام تعدّ القهوة وفمهما لم يزل يلغط بالكلام :

— مسكينة لوريس. قالت إنها رأت الأبرص في منامها وإنه كان يحدّق إليها بعينين واسعتين. وحين سأله عما به، لم يُجبها وما نسب بحرف. وفي النهاية، قام إليها يملس على شعرها وجهها بيديه الاثنين، إلى أن طوق عنقها وراح يضغط بقوة حتى شعرت بالاختناق...

فستان سلام ملتصق بمؤخرتها والذيل ممزوم وقد ارتفع، فباتت عروق صغيرة زرقاء — ليلكية في ثنية الركبتين. تقف أمام المجل، تفرغ الصحون وتجلو. السروال الداخلي بارز الحدود وقد ضغط الإليتين في سعيه إلى ضمّهما، فباتتا وكأنهما مصنوعتين من أربعة أقسام. مؤخرة سلام بمؤخرتين، واحدة داخل السروال والأخرى خارجه.

تجلو سلام وتعن مؤخرتها في الكلام، فيعرق لقمان وينتصب «الزميل» كي يردّ على مؤخرة سلام... ما بك تهتاج وتنتصب من دون استئذان؟ أمعن النظر يا «زميل»

ولا تخطئ. فهذه التي تراها في هذا المطبخ، ليست سوى سلام !
لا بأس؟ تضع رأسها في كيس نايلون من النوع السميكي،
فتُخفي ملامحها ويُخيّل إليك أنها امرأة أخرى سواها؟

أهذا هو عرفانك بالجميل وتعبيرك عن الامتنان؟ حسناً يا «زميل»، وماذا بعد؟
تحشرها في المجل، ترفع الثوب وتمزق السروال كي ...

اهداً يا «زميل». إن فعلتها مرة، فلن تتركك سلام بعد الآن في سلام. ستمتص دماءك حتى تجف وتذوي وتبليس وتفادرك الحياة.
أو ترضى عن هذا، فهو ما تريده؟

لقد فاض بكَ وللتَّ، وإنما للصبر حدود؟ ومنذ الفجر وأنا أعتذب
فيك وما ذنبك أنت؟

وما ذنبي أنا يا «زميل»، إن كانت المذيعة الشقراء عاهرة وقحبة
وحقيرة وابنة أوغاد؟

هيا، انس سلام ومؤخرتها لأنك، ولو اقتنعتُ مثلك، ستُخيب.
اسمع، إن استمرّ هياجك...

— لقمان، لن أتأخر. أناول لوريس صينية الطعام، ثم أعود فوراً.

قالت سلام هذا ثم خرجت.
فحمل لقمان «زميله» ودخل الحمام.

رمت إليه مفاتيح السيارة وابتسمت لها عريضة. كرهها. كم كرهها. ليته لم يجيء إليها هذا الصباح. تعرف تماماً لم جاء وتحايل. تطيل انتظاره كي تختبره، كي تتحقق قدرته على الانتظار.

عانس وقبيحة وعلى دهاء. هكذا يراها لقمان الآن. بوده لو يقود بأقصى سرعة ممكنة، يفتح الباب ويثبت، وتتابع هي طريقها إلى الشجرة ومنها إلى الحاجز الحجري، فتقفز عليه نحو الهوة، حتى ينطحн جسدها داخل الحديد، على الصخور المستنة وفي المهشيم. بوده لو ...

أدارت سلام المسجلة بعد أن حشرت شريطًا بين فكيها، فراحت هذه الأخيرة تغنى بنعاس في البداية، ثم انطلقت بنشاط.

فتح لقمان النافذة التي كان قد أغلقها في زحام السير والغبار، فهب عليه هواءً تبرّد قليلاً بعد أن تمرّغ بالصنوبر الذي كان يمرّ بهما على حواف الطريق الملتوية المصاعدة إلى جبل قريب.

لو لا هذه الغيوم الثقيلة، لكان تبدل مزاج لقمان كلّياً ولشعر حتى بما يشبه الفرح. لا بأس. فمزاجه قد انقطع قليلاً، وهو هو حتى ينظر إلى سلام ويغمزها بعين لا تنمّ عن الكراهة والحداد الذين

شعر بهما إزاءها منذ ثوانٍ.

يطالبها بالكثير ويفضّب عليها حين تتصرّف كالنساء. لا بأس إن حرنستُ أحياناً يا لقمان. فسلام مهما كانت، تبقى من صنف النساء ولها أمزجة النساء. اترك لها أن تتدلع قليلاً من حين إلى حين. اعتبرها كلبة، أفالاً يحقّ لها أن تطالبك بشيء من الاعتراض والحنان؟ حسنٌ أنك قبلت مرافقتها. امرأة يتيمة ولا معيل. خيرٌ تقوم به وتجازى عليه بحفنة من الدولارات، إن شاء الله. تفاءل بالخير تجده. اضحك تضحك لك الدنيا وفوقها سلام.

تنفس لقمان عميقاً، دندن لحن الأغنية التي في المسجلة، ثم نظر إلى سلام وقال ممازحاً ومغازلاً : آه يا سلام !



قالت المسؤولة بعصبية ظاهرة : وحدهم الأطباء يدخلون سياراتهم إلى المصحّ. ثم التفتت ناحية سلام وتابعت : إن لم يركن خطيبك السيارة في الخارج، فلن ترى سليم وسائلفي الزيارات!

سكت الاثنان :

سلام من خوفها على سليم، أخيها الصغير. كل أحد، تأتي لزيارته في هذا المصحّ الحكومي المجاني. تحمل أصنافاً من الحلوى والطعام، تعطيه ملابس نظيفة وترجع بما اتسخ من الثياب. لو كان في مقدورها لوضعته في عيادة خاصة، أو لأخذته للمعالجة في بلاد أجنبية مجّهة بأفضل التقنيات. لو...

ولقمان خوفاً من أنّ سلام، إن منعتها المسؤولة من الزيارات، قد تُخرج أخاها من المصحّ الحكومي بعد أن شقي أسبابع طويلة في إقناعها بضرورة إدخاله إليه. وهذا معناه عودة سليم إلى البيت مع ما يستدعيه ذلك من استخدام ممرضة خاصة لحراسته والاعتناء به. ومعناه خاصةً مصرّوف إضافي ودولارات سِيّرْم منها هو، كي يستفيد ذاك الأبله سليم... .

انحنى سلام على صندوق السيارة تخرج منه بعض الأكياس، ثم اتجهت إلى المدخل وهي تقول : لم لا تصحبني، سيفرح بك . ردّ لقمان أن لا رغبة له في رؤية تلك المسؤولة القحبة مرة أخرى، وإلا أتى ما لا تحمد عقباه. ثم أردف : أنتظرك في الحديقة، فوافقت سلام معقبةً أنها لن تطيل.

عاد مزاج لقمان مكفهراً بعد أن رأها تأخذ الدرج وتغيب فيه. الله

وحده يعلم ما الذي ستتجبره على فعله الآنسة، بل العانسة سلام. لم لا تعطيه ما يطلب وتتركه يذهب في حاله؟ لم تصرّ على تعذيبه هكذا؟ تبأ لها ولحفنة الدولارات التي تمنحه إياها بالقطارة. عانس وبخيلة وتجبره على اصطحابها إلى مصحّ المجانين! ما حاجتها بالمال؟ هي التي لا تدفع إيجاراً طالما ورثت عن أهلها البيت؟ هل يعوزها غير مصروف الأكل والشرب وبعض الثياب؟ حسناً، وبقية المعاش؟ لم لا تعطيها للقمان؟ هكذا. نكأة به! كي تحرق أعصابه في كل مرة يأتي إليها. كي تقصّ دمه وتخرّب عيشه وتدمّر مزاجه.

قحبة! كل النساء قحاب من دون استثناء. أمّه نفسها كانت قحبة. تضرّبه لاتفاق الأسباب. من دون سبب حتى. تضرّب حتى تسيل الدماء من فمه. وحين يأتي أبوه، تعود وتشكوه، فيضرّبه هو الآخر ويربطه إلى الشجرة لساعات.

ولم كل هذا الضرب يا لقمان؟ لأنك قتلت قطة جرباء، أو رميت حجراً على دجاجة، أو شنقت أرنبًا. حيوانات يعزّها والداك أكثر منك ويضرّبون، بدل أن يعاقبوا أصحاب الشكاوى من أهالي القرية والجيران.

حين غادرتهم قبيل اشتعال الحرب، رحلتَ غير آسف غير ملتفت إلى الوراء، معللاً النفس بغياب أبيديّ وبعودة محتملة يكون هدفها الأوحد هو الانتقام.

وحين علا نجمُك وسطع خلال الحرب، لم يتركوك في حالك. بل صاروا يأتون إليك مراراً وتكراراً، وبك يستجرون : إخوتك عراة،

الأرض قحلت، الموسم قحط، أبك مريضة، أبوك يحتاج إلى علاج، سقف البيت ترابي وسينهار... طلبات ومطالب لا تنتهي. وادفع يا لقمان، أعط يا لقمان. ساير يا لقمان. وحنّ وارأفْ وأشفقْ وادفع يا لقمان. ادفع!

وحين انتهت الحرب وانقلبت عليك الأيام، فرغت جيوبك وعدتَ فقيراً، التفتوا عنك ونسوك. وحين سألتهم مساعدة، عادوا إلى التظلم والشكوى والنواح : من أين لنا؟ وما اعطيتنا لم يكف لإنهاء العمارة التي بأربع طبقات، فاضطررنا إلى رهن الأرض والاستدانة... ولم تصرخ هكذا؟ وذئبُ الكلب يبقى أموج. ومن أصلك ابن حرام، واخرج ولا تعد. ونحن أهلك ننكرك ولا نتعرّف عليك. وسنجلب لك الدولة وقوى الأمن، إن لم تكتفَ عن الصراخ...



— إن لم تكف عن الصراخ، ألبستك قميص المجانين وأقفلتُ
عليك!

ركضت سلام تضع يدها على فم سليم وتعود المرض بأنه
سيكف عن الصراخ بعد قليل وأنه، أي المرض، لن يكون إلا ممتنًا
إن تركها لدقائق إضافية مع أخيها الصغير.

صغير؟ أجاب المرض، من كان في مثل سنّه أصبح له أحفاد.
ثم إنه يهيج البقية، فإن هاجوا وبدأوا بدورهم الصراخ، فما الذي
سأفعله وما أقول للمسؤولية حينذاك؟ الزيارة تتم عادة عبر السياج
المعدني. ها إني أدخلتك إليه، وهذا من نوع ما الذي تريدينه مني بعد
يا سيدة سلام، أن أخسر عملي؟ حرام عليك، عندي أولاد!

ابتسمت سلام وقالت : أترى، لقد هدأ. صرخ كي لا أغادر، كي
أبقى معه وقتاً أطول. ألم أعدك بهدية؟ دعني أبْقِ ولن تكون إلا
ممتنًا.

حسناً أجاب المرض. حضرى الهدية. ربع ساعة وأعود.

عاد سليم يجلس قرب أخيه سلام. عاد يطرق برأسه على كتفها
ويلحّ في الطلب. نظرت حولها، فرأتهم جميعاً هادئين، ينظرون إليها
ويلحّون في الطلب.

فتحت سلام أزرار قميصها وهي تفكّر في التضحيات العظيمة
التي تبذلها من أجل أخيها كي يبقى على مظهره الأدمي. والآخرون؟

ألا أهل لديهم وأخوات؟ ترى ثيابهم الممزقة، أظافرهم الطويلة المتسخة، أقدامهم العارية السوداء، وجوههم الممتلئة بالجروح والدمامل والخدمات، ثم تعيد التأمل في وجه سليم وتحمد الله.

يلقي برأسه على صدرها ويلحّ في الطلب، فتمدد يدها إلى ثديها، تخرجه وتعطيه إياها. يرضع سليم. يغمض عينيه ويترجرج الآخرون. أحياناً تفكّر أنه يحتال عليها بنوبات الصراخ كي تعطيه الثدي. كيف عادت إليه هذه الذكرى؟ كيف تذكّر أنها كانت تعالجه بثديها حين لم يكن عمره سوى بضع السنوات؟

هي التي ربّته. أنجبته أمّهما وكانت سنّها قد قاربت الخمسين. كانت سلام قد شبّت وحيدة بعد أن قررت رحمُ أمّها التوقف عن الإنجاب. ثم عادت لتغيّر رأيها فجأةً وتأتيها بسلام. وكم كان متفوّقاً أخوها الصغير. بفضل سلام. هي التي ربّته. سهرت عليه وأطعنته وهدّهته ونمتّه ودرسته و... وأرضعته حتى...

حتى وقعت الحرب.

الحرب هي المسؤولة عن فقدانها له، عن فقدانه لعقله وعن فقدان عقله الصواب. أم هو الأبرص الذي راح يصطحبه في جولات الليلية وعمله الليلي.

كل ما تذكّره هو أن سليم عاد ذات يوم مغسولاً بالدموع. قال إنه يكره الأبرص وإنّه لا يرغب في رؤيته بعد اليوم. صفتته سلام.

صفعته بكمel قوتها وصرخت به : اخرس يا جبان. أنت لست
رجالاً، أنت دجاجة. أنا براء منك ومن عارك يا حقير!
حتى قاطعته.

وما عادت تكلّمـهـ. وصارت تنـزـلـ فـيـ كلـ لـيـلـةـ إـلـىـ "الـشـبـابـ"
بـصـوـانـيـ القـهـوةـ وـالـعـصـيرـ وـالـمـرـطـبـاتـ وـالـسـنـدـوـيـشـاتـ، نـكـاـيـةـ بـهـ، عـلـهـ
يـُـشـفـىـ مـنـ جـبـنـهـ. عـلـهـ يـصـطـلـحـ وـيـعـودـ إـلـىـ الصـرـاطـ الـمـسـتـقـيمـ.

حتى أحـبـهاـ الأـبـرـصـ.

أـحـبـهاـ وـأـنـقـذـهاـ مـنـ العـارـ وـشـمـاتـةـ الـأـقـارـبـ وـالـجـيـرانـ. حـمـاـهـ كـمـاـ
كـانـ يـحـمـيـ أـهـلـ الـحـيـ مـنـ الـمـوـتـ عـلـىـ أـيـدـيـ الـأـعـدـاءـ.

حتى خطـبـهاـ الأـبـرـصـ.

فـوـجـدـتـ سـلـامـ مـكـانـهـ. وـأـيـ مـكـانـ! أـصـبـحـ لـهـ كـلـمـتـهـ وـصـارـتـ
نسـوـةـ الـحـيـ يـطـلـبـنـ رـضـاـهـاـ. أـلـيـسـ خـطـيـبـةـ الـأـبـرـصـ، سـيـدـ الرـجـالـ
الـذـيـ كـانـتـ تـرـتـجـفـ لـمـرـورـهـ أـحـيـاءـ مـجاـوـرـةـ وـأـحـيـاءـ مـجاـوـرـةـ أـخـرىـ
لـلـأـحـيـاءـ الـمـجاـوـرـةـ الـأـولـىـ...

حتـىـ جاءـتـ الـقـذـيفـةـ إـلـىـ الـلـجـأـ وـحـصـدـتـ وـالـدـيـهـمـاـ وـمـعـهـمـاـ سـلـامـةـ
عـقـلـ سـلـيمـ.

صارـ أـخـوـهـ لـاـ يـخـرـجـ مـنـ غـرـفـتـهـ إـلـاـ لـامـاـ، وـيـأـرـقـ طـوـيـلـاـ وـلـاـ يـنـامـ.

وإن نام أيقظته الكوابيس، أو ارتفعت حرارته وأصيب بالحمى
وشئى ضروب الهذيان.
حتى جنّ الصبي.

يقف في مدخل البيت، على مرأى من الجيران، ثم يصوّب
رشاشاً وهماً ويبدأ بإطلاق رصاص من اللعب. يطلق رصاصاً
وهماً من رشاش وهما على أناس وهماين في حرب وهماية.

حتى مات الأبرص...
حتى انتهت الحرب...
حتى راحت إلى لقمان تقنعه بالاختباء في بيتها.
حتى أقنعها لقمان بضرورة وضع سليم في مصح عقلي.

حتى وضعته في مصح حكومي ظناً منها أن لقمان محرج من
أخيها أمام الناس، وأنها لو تخلّصت منه، فسيتزوجها ويسكن معها
ويغوض عليها سنوات الحرمان الطويلة التي عرفتها بعد رحيل
الأبرص...

حتى شعرت بخطى المرض تتجه إليها، فدفعت عنها سليم تعيد
ثديها داخل القميص، تقلل أزراره وتسحب ورقة من فئة خمسة
دولارات كي تعطيها للممرض، وتنسحب على عجل غير مكترثة
لصراخ أخيها وزعيق زملائه المجانين...



أشعل لقمان سيجارة، ثم راح يجول في الحديقة المحيطة ببناء المصح العقلاني.

ليس أفضل من الطبيعة لتهيئة الأعصاب. لو بقي على ثرائه، لو لم تنته الحرب، لكان شيد قسراً على جبل ناء عال، وللأه بالحيوانات النادرة الغريبة ولعاش فيه وحيداً مع مارينا الثلجية البيضاء. لو...

يبيتسن لقمان. لو سمع أحد ما يدور في رأسه الآن، لقبض عليه فوراً كي يستيقنه ضيفاً أبدياً في هذا المكان. من ذا الذي يصدقه إن قال وروى عمما كان عليه من نفوذ وسطوة ودولارات؟ لا أحد! خاصة بعد أن صار الثراء السريع حلمًا يراود الجميع في هذه البلاد.

حين يراهم يجولون بهواتفهم الخلوية، بانتظارتهم السوداء ومفاتيح سياراتهم، يصاب بالغثيان. أفلت زمام الأمور وصار كل حيوان ديگا صياحاً يتباخر علانيةً وبكل غرور. اختلط الحال بالنايل وضاع أصحاب الأصول في الوحوش. الحيوانات! يجوعن ويشردون هواتف خلوية. يفلسون ويستدينون ثمن سيارة. قبلة نووية وينتهي الأمر. محرقة جماعية. إبادة عن بكرة أبيهم ويرتاح لقمان.

لغم من نوع الألغام التي تجيدها يا لقمان، وتروق وترتاح. أتذكر؟ كانت أيامًا جميلة والله. تفبرك ألغامك ويأتي التجار. بيع وشراء. ثم تطورت أعمالك وأتسعت، فصررت والأبرص شريكين،

تؤمنان الألغام وما تستلزمك من متابعة وخدمات. ثم وفتك الرب،
والرب كريم حين يوفّق أحداً ما يا لقمان، فصار لديك فريق عمل
يحسدك عليه الأميركيان. بدأت تورّد وتعمل مع جنسيات مختلفة،
حتى صاحت بصيتك أكبر المحترفين العالميين.

والآن؟ ها هو مصيرك مرتبط بالعواونس وبأنصاف النساء من
أمثال سلام، أنت الذي كنت قادرًا يا لقمان على تركيع أشهر وأثري
القحاب في العالم، أنت الذي كنت قادرًا يا...

— لقمان؟ معقول؟

لم يعطه الصوتُ فرصةً لتمييز الوجه أو للجواب، إذ ارتمى عليه
يعانق ويقبل ويربت على ظهره وكتفيه، حتى أصيب بنوبة من
السعال، فأبعده لقمان عنه يجلسه بجانبه على المهد الحجري.

— نجيب! أهذا أنت؟ أخفتني يا رجل، ظننتك مجنونًا تمسّك بي...
قل، لم ترتدي هذه الثياب، وما الذي تفعله هنا؟ هل أنت مريض؟

— ٦ —

دخلت سلام المطبخ تعدّ طعام الغداء.

حين كانوا عائدين بسيارتها من المصحّ، بقي لقمان صامتاً. سألهه عمّا إذا كان متضايقاً، فلم يُجب واستمرّ على صمته إياه، حتى حرنت بدورها وعافته.

خلال طريق العودة، لم يتوقف عن التفكير في نجيب. يا إلهي، كيف تدور الأيام حين تدور، وإلى أية درجة يقسّو الدهر حينما يقسّو.

منذ زمن لم يحزن لقمان على أحد. منذ زمان ولقمان نسي الحزن ومعناه. غير أن منظر نجيب المحزن أحزنه بما يفوق قدرته على الاحتمال، إذ ذكره بما أصابه هو لقمان.

قام يصب لنفسه كأس ويسمكي. أدار المروحة نحوه إذ عاد الحرّ يضغط رئتيه، ثم عاد يجلس على الكتبة بعد أن رفع رجليه على المنضدة الصغيرة أمامه وأقفل عينيه.

ما الذي جرى لعقول الناس؟ تبّاً للناس، ما يهمّه في النهاية هم

الرفاق. ما الذي جرى لعقول الرفاق؟ عن أي رفاق تتحدث يا لقمان.
منذ دهر وأنت لم تر أياً منهم. منذ دهر نسيتهم ونسوك وتبعثر كلٌّ
منكم في مكان. صحيح أنك تهتف أحياناً لبعضهم ممن تركوا البلاد.
تخبر لسبعين حتماً، ليسا الشوق أو الرغبة في الاطمئنان، بل أن
سلام تعمل في المسترال، وهذا معناه مخابرات مجانية، وأنك تأمل
منهم بمساعدة مالية أو ببطاقة سفر تتبع لك ترك المستنقع حيث
تحيا عيشة الكلاب.

نجيب شيء آخر، لماذا؟ لأنه جاء من حيث جئت. من حرب لا علاقة لها بالمبادئ والقناعات. لأنه مثلك، ارتقى على ظهور الناس. اقتتنص فرصة عمره كي يشرى ويكون أحداً شخصية محترمة، اسمها تهتز لـ الدين، سطوة وهيبة وسيارات ونواود ليالية وكازينو وسلطة ونساء ودولارات.

مستوحش يكره البشر ولا يحب الاختلاط. ذئب لا يأمن إلا لذاته وإخوته من الذئاب. احتراسي محترف. فنان مبدع، كما كان الأبرص فناناً بارعاً بأساليبه في التعذيب، وأنت في صنع الألغام. نوبيات نادرة أصبحت اليوم إلى انقراض. الله، بل أنبياء، يقررون أوصىء، مؤمنون بدعوتهم، ويعملون منفردین مرتفعين عن مساف الحالة من البشر والعامّة من الرعاع.

لهذا كله أحزنتك رؤية نجيب وما وجدته عليه من كآبة وانكسار. لذلك، استمعت إلينه مطولاً يقص عليك خطبه «الجهنمية» التي ستنقذكما وتعيدكما إلى ما كنتما عليه من رخاء وبهاء...

— يا أمي! لقمان!

صرخت سلام، فوشب لقمان إلى المطبخ بعد أن تناول عصا والدها المرحوم المعلقة على جدار في الدار.

مرة أخرى، وجد شعرها واقفا على رأسها كوبر قطة يصعقها التيار الكهربائي، لكنه لم يجد سارقا أو معتدلاً كما كان يتوقع. كانت واقفة على كرسي وسط المطبخ يتلعثم لسانها بالعبارات ويداها بالإشارات. الفرن! انظر ما في الفرن! قالت، فاقترب لقمان وانحنى ليرى عينيه تحدقان إليه وتلتمعان بسوادهما الحاد. إنه دائم من الغاز، قالت، أسرع وإن استعاد وعيه وانقض عليك.

ابتسم لقمان. لن يسرع البتة. سيأخذ كامل وقته ووقتاً إضافياً إذا اقتضى الأمر. ها هو جالس في صينية الفرن مستعد أكمل الاستعداد. وهذا هو لقمان قد نال منه أخيراً، بعد طول قهر وانتظار.

التفت إلى سلام وقال: اخرجي من المطبخ وأقفلي وراءك الباب ثم ضعي أسفله ما يسدّه ولا تفتحي إلا إن ناديتُ عليك وأذنتُ لك بالدخول.

سأقفل باب الشرفة قبلاً، أجبت، ثم خرجت.

أهلاً أهلاً، همس لقمان، ثم انحنى يغلق باب الفرن ويدير مفتاح الغاز على أقوى عيار. انتظر لثوان، ثم قطع الغاز. لن تموت بسرعة يا لئيم. بل على مهل، بتأنٍ، وكما يجيد لقمان.

عنْ له أن يشعل النار خفيقة، كي يشويه بهدوء، شيئاً فشيئاً، حتى يسخن الوبر، ومن بعده الجلد، وصولاً إلى الشرايين والعروق بحيث يتفعّع الواحد تلو الآخر، كطابات الهواء.

يشويه، ثم يطعمه لسلام!
صحي لقمان. إن شواه في فرنها، غضبت وربما قتلتـه. هستيريا!
هذا اسم جدير بسلام. هستيريا النظافة بالذات. ربما هن العوائـس
تحديداً من يصبن بذلك النوع من الأمراض.

صدر عن الفرن صوتٌ حفيفٌ وأظافر تنزلق على المعدن
والزجاج.

صحيوت؟ سـأـل لقمان. حـسـنـاً، أيـ مـوـتـ تـفـضـلـ وـأـيـةـ وـسـيـلةـ
تـخـتـارـ؟ الشـوـاءـ؟ يا حـبـداـ، ولـكـ المسـأـلةـ صـعـبـةـ بـسـبـبـ سـلامـ. ماـ الـذـيـ
يـتـبـقـىـ؟ الذـبـحـ أوـ الطـعـنـ. وـلـمـ لاـ يـكـونـ لـكـ مـهـرجـانـ يـلـيقـ بـكـ، طـلـماـ أـنـ
الـإـعـدـامـ شـنـقاـ بـاـتـ دـارـجـاـ هـذـهـ الأـيـامـ؟

أـجلـ. يـنـبـغـيـ لـهـ أـنـ يـعـطـيـ كـمـيـةـ إـضـافـيـةـ مـنـ الغـازـ تكونـ كـافـيـةـ
لـطـرـحـهـ تـامـاـ دونـ أـنـ تـقـضـيـ عـلـيـهـ. كـيـفـ يـعـيـرـ؟ سـيـعـدـ إـلـىـ العـشـرـينـ.
أـوـ رـبـماـ أـكـثـرـ بـقـلـيلـ. حـتـىـ يـدـوـخـ جـيـداـ فـيـتـمـكـنـ مـنـ الإـمسـاكـ بـهـ
وـالتـصـرـفـ بـهـ عـلـىـ هـوـاهـ.

فتحـ لـقـمـانـ مـفـتـاحـ الغـازـ عـلـىـ مـدـاهـ، فـانـطـلـقـتـ الرـائـحةـ قـوـيـةـ، ثـمـ بدـأـ
الـعـدـ: واحدـ، اثنـانـ، ثلاثةـ، ...ـعشـرونـ. قـطـعـ الغـازـ وـانتـظـارـ لـحظـةـ، ثـمـ

فتح الفرن.

كان الجرذ مطروحاً على ظهره ورجلاه في الهواء. التقى به لقمان
بذنبه، ثم رفعه وهزّه : هيا، افتح عينيك. لم يتحرّك. هزّه مزيداً،
بعنف، ثم جعل يخبط بيده على جسمه : اصحّ يا لئيم. قُم يا حقير.
افتتح عينيك... لقد مات الكلب اللئيم الحقير. غدره ومات. ربّع عليه
مرة أخرى، بعد عشرات المرات...

قذفه لقمان، فطار من يده إلى أرض المطبخ. تبعه وراح يقفز
فوقه كالمسعور حتى طحنه تماماً بمنعليه وحول جثته إلى ما يشبه
أيّ شيء، ما عدا ما يذكر بأنها لم تك سوى جثة لجرذ مسكين قتله
الغاز، بل أنقذه من انتقام لقمان...



— لقمان، أتيتك بمفاجأة. انظر من لدينا على الغداء!

لم يكن ينقصه سوى لوريس كي تكتمل فرحته في هذا النهار.
أهلاً أهلاً بأم البرص، قال لقمان مرحباً وهو ينهض لملاقاتها.
والله زمان. كيف حالك؟ دائمًا أسأل سلام عنك وعن صحتك،
و دائمًا تطمئنني وتقول لي : الست لوريس على أفضل ما يرام.

لم تُجب لوريis. نظرت حواليه متوجّسة كأنما هي تبحث عن وجود أحدهم، أو تخشى مفاجأةً ما.

ما بها؟ سأله لقمان. فردت سلام بأنها ترى أشخاصاً وهم ين جاؤوا خصيصاً لقتالها أو للضرب والتعذيب، وأن قريبها الذي كان في زيارتها كعادته كل نهار أحد، جعل يدور في البيت كي يثبت لها إلا أحد في الدار سوانا، حتى اطمأنّت وهدأت بعض الشيء. لذلك ألحّت سلام عليها أن تنزل معها إلى الغداء. فربما أفادتها رؤيتك، أو خففت عنها غياب الأرض وشوقها إلى الله.

أما زالت غير ناسية؟ سأل لقمان. فأجاب سلام مستنكرة :
لماذا؟ هل نسيتُ أنا؟ هل نسيتَ أنتَ؟ فكيف تريد لأرملاة وأمًّا أن
تنسى وتحيدها! ما يك يا لقمان؟

حسناً، حسناً، قال لقمان مستدركاً. لم أقصد سوءاً. ثم ما بكِ تعفّيني أمامها وكأنني...»

لا تحف، ردت سلام. فهيء لم تسمعك ولا رأتك. دائمًا ضائعة ومذهولة وغائبة. أحيانًا تصحو، فيعود عقلها إليها وأظن أنها قد

رجعت إلى رشدها، إذ تبدأ تطرح على أسلة واضحة أو تستفسر عن ذكرى فاتتها أو أي تفصيل.

هل أخذتها إلى طبيب؟ سأله لقمان. جمعية أطباء، أجابت سلام. منهم من قال إنها صدمة غالباً ما تقع بعد موت عزيز، وانحراف آخرون إلى مرض يسمونه الفضام، بينما ادعى البعض أنه انهيار عصبي، أو خرف أو حالة عُصاب... حتى رجتني لوريس أن أكفّ عن تعذيبها وجعلتني أقسم بذكرى الأبرص، أن أتركها في بيتهما تعيش ما تبقى لها من العمر بسلام.

ومعاينات الأطباء وكلفة الدواء وكل المصارييف؟ سأله لقمان متلهفاً. فضحت سلام وهي تهز برأسها: لا تخف، أصرف عليها من مالها الخاص. لا تنس أنها كانت خيّاطة من أشهر الخياطات. بحوزتها ما حوّسته خلال عمر بكماله وما كان الأبرص يعطيها على سنوات.

وهو كثير؟ سأله لقمان متنهجاً. فما التفتت سلام إلى سؤاله، بل صمتت على ارتباك، وانسحبت إلى المطبخ متذرعة بضرورة إعداد مائدة الطعام.

لوريس! أتكونين الصيد الذي أبحث عنه منذ زمان، اللقية التي أقع عليها مصادفةً، بعد طول حفر وتنقيب؟ هل منك أنت، لا من جيبيها الخاص، تتكارم على سلام بالدولارات؟ بالطبع! يا إلهي، ما أغبك يا لقمان! ألم يخطر لك وتسأله أبداً، بل كيف غاب عن ذهنك أن وظيفة سلام متواضعة بدخلٍ يستحيل أن يكفي كي

تصرف عليك وعلى نفسها وعلى أخيها سليم؟
قام لقمان واقترب من لورييس كي يجلس بجانبها، فأجفلت هذه
الأخيرة وابتعدت إلى زاوية في الدار.

نظر إليها يتأملها. لو عاش الأبرص وهرم، لكان شبيهًا بلورييس.
عيناها الغائرتان، ضالة قامتها، نحولها وشحوبها، كل هذا يذكره
به.

خطا خطوتين إضافيتين في اتجاهها، فتراجعت إلى الباب. لم
الذعر؟ لم تخبي رأسها بين ذراعيها كأنني أرفع عليها يدًا أو ساطورًا
ما؟ ما بك يا أبرص، تُغزم بعانس قبيحة وبخيلة وداهية فوق هذا
كله، وتتأتي من أم بسيطة العقل، موتورة بلهاء!

— هل نسيتني يا سيدة لورييس؟ أنا لقمان! صديق الأبرص،
ابنك الوحيد... لا بأس، سأعود إلى الجلوس في مكاني، فارجعي
أنت إلى حيث كنت...

جلس لقمان و... جلست لورييس.

أخذت تملّس على ذيل ثوبها فوق الركبتين بحركة رتيبة
متواصلة كأنها تكويه، إلى أن رفعت رأسها فجأةً تنظر إلى لقمان
و... ابتسمت!

— لقمان! أهلاً بك!

ـ لكن، ما لبّثت ابتسامتها تلك أن اختفت كي تتحول إلى نظرة قلق
ـ واسترham :

ـ خير، هل أصاب ابني مكروه ما؟
ـ الأبرص بآلف خير، يا سيدة لوريس. سأّلني أن أحمل إليك
السلام كي لا تقلقي وتطمئنّي إليه وتدعّي له بال توفيق ...

ـ لقد تذكّرْتُه! أخيراً! لا بدّ وأنها نوبة من نوبات الصحو التي
تحدّث عنها سلام. أجل! ينبغي له اغتنام فرصة وجودهما وحيدين
معاً، كي يعرض عليها خطة نجيب ويقنعها بضرورة التمويل. حين
ذكر نجيب تلك الخطة أمامه، لم يفكّر في احتمال تنفيذها، لغرابتها
أولاً ول حاجتها إلى رأس المال. أمّا الآن، بعد أن رأى الرأس المال جالساً
 أمامه على بعد خطوات، فلم لا...؟

ـ ... فليحفظه الربّ لي. طمرني بالهدايا والأموال. اصرفي يا
أمي، يقول لي، عيشي واسعدني؛ يكفي ما صرفته عليّ من سنوات
سهر وشقاء فوق آلّة الخياطة وبين أقدام الزبونات. أقول له : يكفي
يا حبيبي؛ لقد امتلاّ البيت بالصناديق والأغراض. بدل القطعة
الواحدة، صار عندي قطعتان وأحياناً أكثر. تلفزيونان وتلاجتان
ومسجّلات ومكائن كهربائية ومكاو ومراوح... حتى اضطررت إلى
إنزالها وتكتسيتها في القبو... أسأّله من أين لك هذا، فيجيب : لقطة،
وّقعت عليها في السوق بسعر بخس زهيد. يسألني الناس لم لا
أرمي الأثاث العتيق، فأضحك في سري : لو يعرفون! كي أجّهز
العرّيس فيتزوج وينتقل إلى بيته الجديد ويكون له كل ما يحتاج...

... ولماذا لا يختصر لقمان نصف الطريق ويقنع سلام؟ لورييس
ليست ضمانة. حتى لو فهمت عليه ووعدته في صحتها هذه، فما
الذي يؤكّد له أنها لن تعاود النسيان وتجعل تعبه عليها، معها،
يذهب سدىًّا وهباءً...

— ... ثم خطب سلام، فازداد إلحادي : ليست خطيبتك ابنة
عشرين، وأنا لن أتنازل عن حقي في أحفاده. أفتح على صدرني وأدقّ
وأدعوه له : احفظه يا ربّ، أنت الذي أشفقت عليّ وأعطيتني إياه بعد
طول نذور وانتظار. احفظه من أولاد الشر والسوء والحرام. أشفق
عليه كما يشفق هو على الأيتام والأرامل والمساكين، فيهتمّ بأمورهم
ويوزّع عليهم المعونات والإعاشات... وأنتَ يا لقمان، ألن تعقل مثل
صديقك وتجد لك عروسًا بنت حلال؟

بلى! مفتاح لقمان إلى الثروة الم قبلة هو سلام المنشغلة حالياً في
المطبخ، بإعداد الطعام.

— ٧ —

— ماذا جئت تفعل هنا؟ ألا تعرف أن الزيارات ممنوعة في
المساء؟

— لستُ زائراً. جئتُ أطلب الإذن لنجيب بالخروج، ووافقت
المسؤولة. هي التي أمرتني بالانتظار هنا ريثما ينتهي من جمع
أغراضه.

— أخوك؟

— تقريباً. صديق عزيز.

— انتبه. إن خرج، فقد يعود إلى تناول المخدرات. وإن عاد
مدمناً، ذهب إلى السجن مباشراً لأننا لن نستقبله هنا بعد الآن.
أعطيناها فرصة استثنائية حين استبقيناه ومنحناه عملاً. أشفقت
مسؤوله المصحّ عليه بعد أن ألحّ ورجا وتوسّل، فعهدت إليه في
 مهمة التنظيف وجلو الصحون. وأنت، وماذا تعمل؟

— تاجر.

— تاجر! وفي أي مجال؟

— السيارات.

— حقّ؟

قال المَرْض ذلك وجعل يتأمله مليأً غير مصدق. خشّش لقمان بمفاتيح سيّارته، سيارة سلام، ثم قال : نسيت هاتفي الخلوي في السيارة، هل يمكنني الاتصال؟

نظر إليه المَرْض بشيء من الريبة، ثم أشار إلى هاتف في غرفة زجاجية قائمة قرب الباب، ووقف يستمع إليه كأنه يخضعه لامتحان.

صنع لقمان رقمًا وراح يتحدث بصوت عال : أنهيت المعاملات الجمركية؟ حسناً، والجردة؟ من؟ وماذا يريد؟ لا، لا. السيارات المسروقة ليست اختصاصي. قل له أن يبحث عن تاجر سواعي. نحن نعمل بشرفنا ولا نريد مشاكل... سأمر بكم غداً باكراً... أجل، أرجأتُ سفري بضعة أيام...

اطمأنَ المَرْض. أجل، اطمأنَ واستراح إلى درجة أنه عرض على لقمان تناول فنجان قهوة أو شيء من المرطبات.

— قل يا أستاذ، بأي الماركات تتصحّ؟

— من دون تردد، المرسيديس! إنها عروس السيارات. متينة واقتصادية وقطعها بخسة ورائحة في السوق. خذها نصيحة لوجه الله.

— وهل تتعاطى بالمستعمل؟

— وبالجديد أيضاً. لماذا؟ هل في نيتك الشراء؟

— أجل، لكنني أبحث عن شيء نظيف، موديل التسعينات مثلاً.

— وكيف تدفع؟ سأل لقمان، أنا لا أتعامل بالتقسيط.

— أدبر رأسي، أجابه المرض. وضعت مبلغاً على حدة.

— من معاشك؟

— أي معاش يا رجل، أتهزا بي؟ متى تشتري معاشات الدولة سيارات؟ لا. أيام الحرب، لعبت بالدولار حين كان يتلاعب على هواه، بيعاً وشراءً، وقال الكريمية خذ، فأخذت مبلغاً معقولاً من المال... عن إذنك، ينادون عليّ.

حمد لله أنه تخلص من هذا المرض الحقير. ما كان ينقص إلا أن يسأله عن هاتقه وعنوانه وعنوان معرضه للسيارات...

— نجيب رجل شهم والله! أمير! فقط لو لم تكن به عادة المخدرات.

هونا هجوم آخر، فكر لقمان، لكنه أقل شراسة إذ جاء من شاب يرتدى بيجاما مخططة تجعله يبدو كحمار وحشى هارب من حديقة الحيوانات.

قدم له هذا الأخير سيجارة، فأخذها لقمان شاكراً بعد أن جلس بقربه في صالة الاستقبال. سمعتُك تقول تاجر سيارات؟ أهلاً بك. أنا أيضاً أعمل في هذا المجال. الحقيقة، كنتُ هو والدي صاحب الرأسمال. هه، ألا تكون معك ذرة «أبيض»؟ شمة هكذا على الماشي. أم أنه ... لا، واضح أنه لا تتعاطى. الحال، وما أخبار الخارج؟

تفادياً لطرح أسئلة مماثلة تضطره إلى الجواب، قذف إليه لقمان بسؤال : وماذا تفعل في هذا المصح الحكومي، طالما أبوك من أصحاب المعارض والرأسمال؟

أجاب الشاب : لا، لا تخطئ، فأنت هنا في فرع الأغنياء! فرع الذين يدفعون ويكسرن رأس أكبر دولة! ألا ترى النعيم الذي نحن فيه؟ تلفزيون، وصالون استقبال وتدخين ولعب ورقة واحترام... الحقيقة، لا ينقضنا إلا الحمام الأبيض... فهمتنى؟ مرّضة أو اثنان على شيء من الدسم والحلوة. هكذا، للتلذذ والاستمتاع.

سأل لقمان ممازحاً : معنى هذا أن هناك فرعين، واحداً للمدمنين الأثرياء وأخر للفقراء؟

قال الشاب وهو يضرب كفّاً بكف : لا حول ولا قوة إلا بالله. ها أنت تخطئ مرة أخرى! بحسب القانون، لا ينبغي لهذا القسم أن يميّز بين فقير وغني، خاصة في ما يتعلق بأمراض الإدمان، فنحن في مصحٍّ حكومي، لا؟ ... اسمع، أتعرف ماذا يحصل حين تقبض الدولة على مدمن؟

أجاب لقمان : ترميه في السجن؟

تابع الشاب : عليك نور! بالضبط، تدكّه في السجن مباشرةً، لا أطباء ولا من يحزنون. وهناك، يحصل الفرز بين القمح والزؤان. فمن كانت ظهورهم مدعومة أو من كان لهم أهل يملكون الأوراق النقدية الزرقاء، أي الدولار بتعبير آخر، يجلسون عن يمين الدولة وينقلون إلى هنا بكل إجلال واحترام. أما البقية، فيُحذفون إلى اليسار ويبقون مرميّن في السجون بين أقدام الحرّاس والزملاء، بانتظارمحاكمات تكرّس إقامتهم لشهر أو لسنوات. فهمتَ الآن يا صاح؟

ضحك لقمان. أجل، لقد فهم. هكذا خرج نجيب من السجن إذن. هكذا أقنع المسؤولة بأن تبقيه وتمنحه الإذن بالخروج. وهكذا صرف كلّ ما كان لديه من رأسمال.

نجيب لم يكن مدمتاً يوماً على المخدّرات. هذا ما عرفه عنه دائمًا، وهذا ما أكدّه له حين التقاه مصادفةً في الزيارة السابقة. فمن كان مثله على هذا الاحتراف، من عمل قناصاً لسنوات وأوقع قتلى يُحصّون بالعشرات، بل بالمئات، يمارس عن كاملوعي وإدراك ولا يحتاج البة إلى أدوية أو مخدّرات...

— حسناً، أتركك في أمان الله. لقد حان موعد العشاء. إذا عدت للزيارة، ففكّر فينا قليلاً، ويكون لك ما يعجب الخاطر ويسّر المزاج...

ها إنني قادم، تابع الشاب ذو البيجاما المخططة كحمار وحشي، ثم تقدّم في اتجاه الممرّض الواقف له في الباب.

نظر لقمان إلى ساعته متسائلاً عما تراه يؤخر نجيب. لا بأس، يصرف الوقت في التفرّج على التلفزيون بعد أن انصرف نزلاء المصح إلى العشاء وفرغت صالة الاستقبال.

«... من كان مثل هؤلاء ينبغي عزله وإنزال أقصى العقوبات به، وإلا أفسد المجتمع وأجياله الناشئة وعاث فساداً بأخلاق أبنائنا من الشباب...».

ونعم الأخلاق يا ستأنضال، أطلق أحدهم في ظهر لقمان. أجل، فنحن شعب لا يحيا من دون أخلاق! نحن شعب يعشق الأخلاق!

لم يلتفت لقمان كي يتحقق من مصدر الصوت أو يتعرّف إلى صاحبه. بقيت عيناه مسمرتين في الشاشة الصغيرة، إذ لم تك به أية رغبة في مزيد من الكلام.

تابعت المذيعة — «السيدة نضال» — حديثها في موضوع اللواط والشذوذ الجنسي، فوافقتها رجل القانون موضحاً أن القانون يعرف جيداً كيفية التعامل مع هؤلاء الشاذين المنحليين الفاسدين الفاجرين، وكيف يُنزل بهم أشد العقوبات. هز الطبيب الشاب رأسه بحماس، وضربت السيدة «رئيسة مجلس الفكر» الرقم القياسي بآرائها التي تتجاوز كل التوقعات : السجن المؤبد، الأشغال الشاقة، أمراض الشذوذ والانحراف الجنسي...

صار عندنا مجلس للفكر يا ناس، أطلق الصوت، وله رئيسة تثبت أن القرد هو في أصل الإنسان...

لم الزعيق يا حيوان، فكر لقمان. من أين طلع له هذا المجنون،

ولم لم يذهب برفقة الآخرين إلى العشاء؟ أَفْ، لقد انتهى البرنامج أخيراً، وها هي نضال تودع معلنَة عن نشرة الأخبار.

«قتيلان، شاب وأخته في ريعان الشباب...»، قال المذيع.
نوع جديد، موته من إنتاج عصر السلام، أجابه الصوت.

يا الله! لن ينتهي هذا اليوم على سلام، همس لقمان.

تابع المذيع : كانوا عائدين من زيارة في المستشفى لأبيهما المريض. وحين دخلا البيت فاجأ السارق، فأربكاه، فصوّب مسدسه و...

بوم! بوم! أردد الصوت.

لعن الله أباك عند هذا المساء، فكر لقمان.

دقائق من الإعلان ونعود إليكم، قال المذيع، فظهر مطرب صاعد مصفف الشعر، يتلوّي ويتمايل، في سهرة تقام كل ليلة سبت حتى الصباح في مطعم فلان...

أجل، هذه هي الأخلاق يا شراميط، علق الصوت، سهرات تكلف مبالغ طائلة في مطاعم تحولت إلى مواخير. ولماذا؟ للاستماع إلى مطربين ومطربات يغنون كما أخرى وأبول...

بقي لقمان صامتاً يستمع إلى إعلان ثان يعد التلفزيون فيه المشاهدين بأن البناءة التي تقف أبيّة على شاطئ البحر، تمتاز

بإنجاز فريد لم يسبق له مثيل :

إذ يمكننا إدخال «يختنا» إلى مرايتها وإيقافه فيه، ثم الصعود مباشرةً في ملابس البحر إذا شئنا، إلى «شققنا» الرائعة التي تتجاوز مساحتها مساحة قصر...

أجل، هذه هي الأخلاق يا قحبة! لعل الصوت وكأنه لم يزل يتحدث إلى مذيعة التلفزيون، بناية نركن فيها «يختنا» نحن الذين لم نزل، في الحرب وفي السلام، نحمل مياه الشرب من أسفل بناياتنا إلى طبقاتنا المرتفعة حيث تصيء الحنفيات. هذه هي الأخلاق يا كلاب، سرقات تافهة وجرائم قتل وانحطاط. والله، إن عضو أكبر لوطي في العالم، لاشرف من رؤوسكم يا سفلة، يا منحطين، يا مجرمين...

يُضحك لقمان. يُفعّع من الضحك... لوطي ر بما، لكن قبضائي!
أجل، اصرخْ قويًا، صح عاليًا، وافتوك بهم جميعاً، عن بكرة أبيهم!
أجل! إنهم يستحقون أكثر من هذا بكثير، إنهم...

لا هُنّ وصل نجيب. ولم يصدق عينيه حين رأى لقمان يصفق
لمرتضى يقف على كرسي ويطلق صوته بالشتائم والصرخ.

اخفض صوتك، قال له، ثم سحبه من ذراعه على عجل كي
يخرجها قبل أن يفتش أمرهما فيقع ما لا تُحمد عقباه.

— ٨ —

— هاببي لوكمان! آي ميس يو فيري ماتش...

أرأيت؟ هذه هي شيوغيا، قال لقمان لنجيب وهو يدخلها إلى شقته المعتمة المنارة بالشروع. تناول من يدها زجاجة الويسيكي وما شرته من أطعمة ومقبلات، ثم نظر ناحية صديقه يسأل : هه، ما رأيك؟

رأيي؟ أجاب نجيب، اسقني شيئاً يا رجل قبلًا، وأعطيك كل ما تريده من آراء.

دخل لقمان المطبخ وعاد بثلاثة أقداح. صبّ لنفسه كأساً ولنجيب. أكلت مارينا وأكلا وشربا. وحين انفكّت عقدة لسان نجيب، سأل : منذ متى صرت تعرف لغات؟ ضحك لقمان وهو يرسم بيده حركة بذئبة : بل قل منذ متى يحتاج هذا إلى الكلام؟ أم ترانى أمضى الوقت معها في النقاش؟ سألهما مارينا عمّا يقولان، فلم يجيبا، حتى وقفت منبئاً بأنها شبت كثيراً وأنها ستدخل الغرفة كي تتمدد قليلاً وترتاح.

قام لقمان يجلب شمعاً ويستبدل ما انطفأ وذاب، فسأل نجيب: أبهذا السوء هي الأحوال؟ ليس بعد الآن، أجابه لقمان وهو يخرج

من جيّبه رزمة من أوراق المائة دولار. غدًا، أدفع فواتير الكهرباء، أرمي كل هذا الأثاث الذي تراه، أجلب عملاً للتنظيف والتخلص والدهان. سوف ترى! بعد أسبوعين على الأكثر، لن تتعرّف إلى هذه الشقة. بالمناسبة، غدًا ننزل السوق معاً ونشتري كل ما نحتاج إليه. نجيب، انتهينا من القرف والحرمان. سنعيد أيام زمان عما قريب، سوف ننجز الفقر إن شاء الله.

ابتسم نجيب. كانت أيامًا حلوة، أليس كذلك؟ لو كان الأبرص بعد حياً لا يكتمل النصاب. عبس لقمان. لم أقصد، تابع نجيب. معك حق، هو مات ونحن حيّان...

لقمان، أتذكّر تلك الليلة التي أمضيناها سوية في قرية... ما كان اسمها؟ ابتسم لقمان. لا يهم. منذ متى لم نتسلّ هكذا. والفتاة؟ نهلهة، قال لقمان.

أجل، نهلهة! لم أفهم حتى الآن، لم ماتت.

بل قُلْ لم انتحرت، أجابه لقمان.

ماتت أو انتحرت، الأمر سيباًن. لا تقل لي إنها كانت بتولأً. كل ما أردناه هو قليل من السلوى، لكن هناك من يحول الأفراح دوماً إلى مصائب وأحزان. أليست هي من تبسمت حين رأتنا وجعلت تغمر وتلمس بالعين والإشارات؟ أليست هي من جاءت إلينا بملء إرادتها ودونما ضغوط أو تهديدات؟ هل أغوييناها بمال أو أغريناها بهدايا أو

وعود؟ وحين بدأنا نتسلى فعلاً، بدأت تمانع وتلعب لعبة الصد والامتناع.

حتى ضربتها، قال لقمان.

لو لم أفعل، لما أذعنْتُ وامتثلْتُ وتمكنتُ من إشباعها مداعبة
وتقبيلاً و...

وكياً بالنار، قاطعه لقمان.

هل تذوقتَ أبداً طعم الحلمة حين تشوى يا لقمان؟ شيءٌ إلهي،
مذاق نادر، رائحة تصيب القلب وتشمل الوجودان. لم أرد بها شرّاً،
صدقني، وحين غفونا وصحوتُ وسمعتُ قرقعة في المطبخ، قلتُ
تكرمنا وتعذرّ لنا قهوة أو فطوراً وتعبر بطريقتها الخاصة عن
شكراها والامتنان. القحبة! لم أفكّر أبداً أنها كانت تبحث في الأدراج
عما تشدق به نفسها عند الصباح...

اأصدقك القول يا لقمان؟ بحياتي لم أشعر بمثل تلك الرغبة
والإثارة والمتعة التي أصابتني ليلتها. حتى اليوم، لم يزل طعم
حلمتها تحت اللسان. هكذا، كنت ألجا إلى ذكرها، في كل مرة يلم
بي حزناً أو اكتئاب...



مسح لقمان العرق الغزير عن جسمه بفوطة، ثم وقف في النافذة يدخن سيجارة ويفكر. ينبغي له أن يجهز الشقة بمكيف، وإلا فطس الزيونات من الحرّ واختنقوا...

الزيونات! جميل هذا الكلام. غداً يضع لائحة بما ينبغي شراؤه من معدّات وأغراض، ثم يذهب إلى الصحفة... لا، لم يزل الوقت مبكراً على الإعلان. ينبغي له قبلًا أن ينتهي من إعداد المكتب، يشتراك في مصلحة الهاتف، أو يكّلف سلام بالمعاملة وبشراء خلويّ يحمله معه كوسيلة إقناع إضافية.

لكن، كيف يحدّد أسعار الخدمات؟ على كل حال، سيفرض على زبوناته الدفع بالدولار. لا يريد عملة وطنية. هذا على الأقل أمر مفروغ منه. ينبغي أيضًا للمردود أن يأتي كافيًا بحيث يبقى مربحاً بعد أن يقتسمه مع شريكه، نجيب وسلام. ولم لا يأخذ هو النصف طالما أنه يقدم الشقة؟ ستجيئه سلام بأنها هي صاحبة الرأسمال، حتى لو كانت لوريس هي مصدر الأموال. اللئيمة، جعلته يوقع على أوراق ومستندات تضمن حقّها في الرأس المال ونصيبها من الأرباح. لا بأس. يبحث في ذلك لاحقاً، بما أن أمر المحاسبة والموازنة سيوكل إليه. يرشو قليلاً هنا وهناك، فيؤمن ما طاب له من فواتير ويختلس دون أن...

دخل نجيب الغرفة وجاء يقف قرب لقمان. أخذ منه سيجارة أشعلها واتّأ على حافة النافذة يدخن ويقول : كأننا في جهنّم يا رجل، كل هذا الغيم ولا نسمة هواء... لقمان! هناك رجل في الشارع ينظر إلينا.

— لا تخف، إنه حارس البلدية.

— ومنذ متى عادت بلدية آخر زمان تضع حراساً؟

— منذ عودة السلام ومنذ رفع أهل الحي عريضةً إلى المخفر القريب، يشكون فيها حدوث عدة اعتداءات وسرقات.

ترك لقمان النافذة واتجه ناحية الكنبة يجلس فيها. التفت إليه نجيب مفكراً، ثم قال : بالفعل، مارينا هذه أكثر من رائعة. كأني لم أنم مع امرأة حقيقة منذ دهر.

— والمسؤولة، أنسنتها؟

— العياذ بالله! لو تعرف ما الذي كانت تجبرني على فعله تلك القحبة كي تبقيني في المصح. فلنغير الموضوع... ما الذي يبقيك صاحياً حتى الآن؟

— كيف تريدينني أن أغفو ومعي ثلاثة ضيوف في السرير، أنت ومارينا وشخيرك الذي توج له الجدران؟

ابتسم نجيب : لا بأس، ادخل ونم إذا أردت، أنا سأبقى هنا وربما تمددتُ على الكنبة إن غلبتني النعاس.

في رأس لقمان سؤال ما انفك يراوده منذ التقائه : قل لي يا نجيب، ما الذي أوصلك إلى ذلك المصح، إن كنتَ فعلاً لا تتعاطى

المخدّرات؟

— تهمة الإدمان لأنها أخفّ عقوبةً من تهمة الاتّجار. حين انتهت الحرب، قلتُ لنفسي أنا الذي لم أتقن سوى مهنة القناص، أتعلّم حرفة جديدة. هكذا وقعتُ على تاجر كبير أقنعني وبدأتُ.

— وكيف قبضوا عليك؟

— كنتُ في زيارة بيع وشراء. دوهم المنزل وصرتُ في لحظة في السجن. لو لم يكن ذلك التاجر رأساً كبيراً، أعني لو لم يكن له أصدقاء في الحكومة، لكنّي أحقّي نجوم الظهر. هو الذي ربّي المسائل ونقل التهمة من اتّجار إلى إدمان. ثم ثوّسّط لي، فنُقلت إلى المصحّ و... البقية تعرفها، لا؟

هزّ لقمان رأسه. أجل البقية يعرفها، لكن تبقى مسألة أخيرة تحتاج إلى توضيح : ها إنني قد وثقت بك يا نجيب، فدبّرتُ الرأسمايل وقدمتُ شققتي مكتباً وجعلتك شريكاً لي ولسلام. لا تعتقد أن عليك أن تقابلي بشيء من الإيضاح، فتشرح لي من أين جمعت كل هذا العلم وأنت معزول بين المرضى والمجانين؟

قال نجيب : منه هو جاءني كل هذا العلم...

حين وصولي إلى المصحّ، كان مقیماً فيه منذ سنوات. كان الأكثر شهرةً بين المرضى، وكان الجميع يلقّبه بأینشتاين. أخبروني قصته وكيف كان يدفع للأولاد كي يأتوه بها. يجمعها ويعمل عليها، حتى تحولت شقتها معملاً يضخّ الجرذان. اشتكي عليه أهل البناء،

فجاءت الشرطة. وحين رأت ما هو عليه من كهولة وعلم وأصول،
نقلوه إلى المصح العقلي.

هكذا التقى. ثم جعلتُ أتقرّب منه بعد أن عرفت أنه فقد أولاده
في الحرب ورأيت سنّه المتقدمة. إذن لا وريث، قلتُ لنفسي، لم لا
ألعاب دور الابن طالما أنه أفندي وأمن لي. ثم حين فهمت أنه لا يؤخذ
بوصيّة مجنون أو مختلّ عقلي، كنتُ قد تعرّفتُ به جيّداً وصارت
بيننا صدقة وخبز وملح.

يرجوني أن أجتمع له بعضاً منها، فأفعل. ويدفع لي، مطبع
المصح مليء بها وأنا أكاد أموت من سامي. وهو عجوز مملوء
بأخبار عجيبة يقف لها شعر الرأس.

ظلّ يردد أن الجرذان هي التي صنعت الحرب، حتى أقنعني.
كأنني لم أكن على صلة أو على معرفة بكل ما حدث وصار. كأنني
من تلك الحرب كنت براء. أجل، أردد معه : هي الجرذان التي
صنعت الحرب ودمّرت حيواناتنا. لولاها، لكنّ اليوم مزارعاً أو
أستاذاً وديعاً مع زوجة وأولاد...

لا أعرف كيف أشرح لك، يا لقمان. صدقته. أقنعني. ربما لأن
كلامه ذاك منعني صك براءتي، فصرتُ في أوقات استراحة
أروح إليه وأستمع لهذيانه خلال ساعات.

وأين هو اليوم، سأّل لقمان.

توفّي، أجاب نجيب. بعثت المسؤولة في طلبي وقالت إنه أصيب بنوع من التسمم وإنه، فيما كانت الرغوة تفوح من فمه وهو يصارع الموت، كان ممسكاً بدفترين شدهما إلى صدره بقوة كمن يتسبّب بخسفة خلاص. وعندما اجتمعوا عليه محاولين نزعهما من يديه بالقوة لدى وصول الطبيب، شدّ المسؤولة نحوه كي يهمس في أذنها كلمتين اثنتين : أعطيهما لنجيب.

لم تفهم المسؤولة ولا أنا فهمت. وحين جعلنا نقلب الصفحات، فهمنا أنه قد دون فيها كل ما جمع عن الجرذان من معلومات. ضحكت المسؤولة وقالت لي : مبروك عليك، هذه تركتك من أينشتاين.

لم أضحك أنا. أخذت الدفترين السميكيين بشيء من الوجل والاحترام — نكایة بها — ثم خرجت من عندها وأنا أنوي رميها. لا أعرف ما الذي أوقفني عن هذا الفعل. ربما هو كلامه الدائم عن أن الجرذان هي التي صنعت الحرب، هذيانه الذي جعلني أتصوّر للحظة عابرة، أن من قضيت عليهم لم يكونوا سوى من الحيوان، أو هو افتخاره بي كابن حبيب في آخر لحظة قبل أن تفارقه الأنفاس...

وقف نجيب ثم غادر الغرفة لثوان، ليعود بالدفترين. ها هما. أخذهما لقمان بين يديه. مجلدان بجلد أسود والورق على سماكة ومملوء بخط منمق جميل.

أبو عبد الغل

ما كلَّ هذه الرموز الأجنبية والرسوم، سأل لقمان.

<https://facebook.com/groups/abuab/>

لا تقرأ سوى الدفتر الأول، ردّ نجيب، ففيه دون بالعربية كل ما راقبه عن الجرذان من سلوك وتصيرفات وعادات وأوصاف. الثاني يحتوي على عبارات أجنبية لأنّه يتضمّن معادلات كيميائية، وصفات وإرشادات حول سبل مكافحتها، بالإضافة إلى لواحة تعدد أنواع الفخاخ والأمراض والسموم والمواد والجراثيم... استأذن نجيب ودخل غرفة النوم كي يستريح، ذلك أنه متعب بعد هذا النهار الطويل.



بالرغم من تقدّم الليل، لم تزل عيناً لقمان تصارعان النعاس. هكذا هو لقمان. حين يغفو أحد بجانبه أو في فضائه الحيوي، يستعصي عليه الرقاد. وكأن النوم كمية محددة ومعيرة من الأوكسيجين التي يحتاج إليها نعاسه كي يحيا. فإذا استهلكها أحد سواه، قضى عليه وحرم لقمان من نصيبه من النوم بحيث يُصاب بالأرق والسهاد.

أنار لقمان شمعة إضافية، ثم رفع الدفتر ليكون على مقربة من النور. أشعل سيجارة بعد أن تمدد على ظهره، وراح يقرأ :

على الأرض جرز مقابل كل إنسان. لكن في بلادنا وعلى إثر الحرب، أقدر عددها بعشرين. وهي على نوعين :

— Rattus rattus : ويُعرف أيضاً بالجرذ الأسود أو المزنلي. أصله من الشرق الأقصى. قدم إلى الشرق الأوسط بسبب عمليات التبادل التجاري. أينما حلّ، حمل معه الطاعون. يحيا لثلاث سنوات أو أربع. يعيش في الأماكن المرتفعة من المساكن. يأكل اللحم، لكنه يفضل الفواكه والخضر.

— Surmulot ou ratus norvegicus : ويُعرف بالنروجي نسبة إلى البلاد حيث لوحظ وجوده لأول مرة، الرمادي أو المهاجر. إنه أكبر حجماً من الأول وأكثر شراسة. ليلي النشاط. يحيا مختبئاً تحت الأرض، في الأقنية والمجارير وكل أنواع الأمكنة والمناخات. يقتات من الجثث، الآدمية والحيوانية، من النبات والفرائس الحية الصغيرة ويفرض كل شيء كي يجد قوته، حتى المعادن والورق.

والكاوتشو والقماش. ذكره عنيف. يقوم بمعارك ضارية ويأكل بعضه بعضاً إذا جاء. يثبت القوي على الضعيف، يفتح جمجمته، يأكل الدماغ ثم يأتي على الجسم وبقية الأعضاء. إنه النوع الأقوى والأخطر والأكثر انتشاراً، وهو يقضي على الأسود.

رفع لقمان عينيه عن الدفتر. ذاك الذي رأه في طاقة الحمام، من أي نوع كان؟ والآخر الذي كان مضطجعاً في فرن سلام؟ في مطلق الأحوال، لو جازت المقارنة بين الجرذان والناس، لكان هو والأبرص ونجيب من الصنف النروجي المتأن.

الجرذ حاضر في كل بقاع الأرض، يحب المناخات المعتدلة، المسakens الآمنة والطعام الغزير. له طاقة هائلة على الصراع من أجل البقاء ومزاج الرحالة والمسافرين...

يبلغ جنسياً بعد شهرين من ولادته. يجامع في كل المواسم، كل الإناث، وهو كثير التناسل إذ تحمل أنثاه أكثر من عشر مرات في العام خلال ٢٠ يوماً، وتضع في كل مرّة حتى عشرين صغيراً...

هذا كلام! يضاجع في كل المواسم وكل الإناث! أرأيت يا «زميل»؟ لو كنتُ جرذاً لما تعطلنا أبداً ولو جدتُ لك في كل يوم عروساً تليق بك. بل لكنكُ الزعيم ولجعلتُ كل الإناث في حرير لي ولك.

الجرذ هو الأكثر تدميراً وأكلًا وتناسلاً. لا يقتل إذا جاء فقط، بل أيضاً وخاصة من أجل متعة التدمير. يأكل ولا يستطيع التقيؤ.

سُمِّيَ قارضاً لأنَّ أسنانه تنمو من دون توقف، لذلك يعضُ ويقرض ويحفر بها باستمرار كي يوقف نموها. يقع من على ارتفاع كبير ولا يصاب بشيء. يقفز حتى علوَّ متر وأكثر. إذا حُشر، أصبح شرساً وربما قفز وعض وأثخن بالجراح.

ذاكرته مخيفة. يتناقل المعلومات حول سُمَ معين مثلاً، من جيل إلى جيل. ساكن المدينة أكثر دهاءً من ساكن الريف، لأنَّه اكتسبت خبرةً أكبر.

كائن ليلي، وإذا ما ظهر في وضح النهار، فهذا معناه أنَّ عدده أصبح هائلاً وأنَّه يفتقر من ثمَّ إلى كمية كافية من الغذاء. في تنقله، يحاذى الجدران لأنَّ بصره ضعيف، هكذا يأْمن جانباً من الخطر. ويتبع دوماً الدرب نفسها.

يعيش في مجموعات أو قبائل، لكنه يتمتع بشعور فردي كبير. إنَّ شعر بالخطر، أصبح قادرًا على تنظيم جيوش وإطلاق جحافل تفوق بوحشيتها كلَّ ما روي عن البرابرة والتنار. وقد تهاجم القبيلة أفراد جنسها أحياناً، فتقتل وتتفتك ولا ينجو الصغار أو الإناث من تلك المعارك الضارية والحروب.

خطاياه الأساسية أربع، وليس سبعاً كخطايا الإنسان، بما أنه يجهل الكسل والحسد والكرياء ويتميز بالجشع والشبق والطمع والغضب.

يتمتع بحس وطني عالي وهو يمتاز بكراهية عالية للأجانب

والأغраб، حتى لو كانوا من بنى جنسه. إذا دخل غريب على مجموعة، ترك يجول لحين، إلى أن يوغل في الدخول بعد شعوره بالأمان، حينها تجتمع القبيلة من حوله حاجحة الأعين، مطلقة أصواتاً حادة رفيعة تمزق الألباب، وصولاً إلى الانقضاض والتمزيق والافتراض.

نوعان من الكائنات الحية فقط يصنعن حروباً ضد جنسهما: الجرذ والإنسان. والاثنان لا ينفعان أياً من الكائنات الحية الأخرى ويدمّران كل أشكال الحياة...

لم يبقَ في جعبة الشمعة الأخيرة التي أنارها لقمان ذرّة حيَاة.
مال فتيلها قليلاً، ثم ارتعش لثوان بشعلة أخيرة قبل أن يقع غريقاً
في مستنقع الشمع الذائب الذي سأّل ليتجمّد فوق المنضدة الصغيرة
حيث ألقى لقمان الدفتر من يديه بعد أن سادت العتمة وأشارت إليه
ساعته الداخلية أن الصباح بات على مقربة خطوات.

— ٩ —

قلقت سلام.

ليس من عادة المدير أن يستدعى إليها إلى مكتبه. من عادته أن يستدعي بقية العاملات في السنترال، الشابات منهن خصيصاً والجميلات، عازبات كنّ أم متزوجات. وحين تدخل إحداهن إليه، تقوم الآخريات بضبط الساعة، ثم يبدأن الهمس واللمس والغمز، إلى أن تخرج التي وقعت عليها القرعة، فيتحلّقن حولها وينتشر الصحك والنكات.

سوت سلام تنورتها، ثم اتجهت بشيء من الكبراء إلى مكتب المدير وهي تنظر إلى الآخريات موارة كأن ساعتها دقت أخيراً، بعد طول صبر ومعاناة. قرعت الباب، فأذن لها بالدخول. دخلت وبقيت واقفة، فقام المدير إليها يحيي بحماس وترحيب، يدعوها إلى الجلوس ويجلس قبالتها مستغنياً عن الرسميات.

استراحت سلام.

بعد أن جعل المدير يعزم عليها أن تشعل سيجارة أو تشرب شيئاً بارداً أو حاراً، فيما هو ينظر إلى ركبتيها التي انحسر ذيل

التنورة عنهم بعينين تلتمعان بمياه الشهوة والظنون. حين أصرت على الرفض، تبسم ثم استلقى بظهره على المقعد وقال : أنت أقدم الموظفات يا سيدة سلام، فأرجو أن تكوني فرحة بالبقاء بيننا كما نحن بك فرحون...

ماذا يجول في رأسه، تساءلت سلام. هل تذكّرها أخيراً بعد أن مررت به كل الفتيات وضجر منهن، أم هل في نيتها خطة ما؟ في مطلق الأحوال، هذه الزيارة المفاجئة كسب لها أياً كان غرضه. فهي حين ستخرج، ستتصرف تماماً كما كنّ يفعلن. ستمشي ببطء، بقبح ودلالة، تميل برأسها وتتنفس شعرها إلى الوراء. لا شعر تنفسه، لا بأس. تجد حركة أخرى لا تقلّ غموضاً وإيحاءً عن تلك، وترفقها بتنهّة من نوع الأنين المختلط بشيء من المواء...

بعد كلام من هنا وهناك من باب المسيرة والحديث العام، قال المدير : أنت يا آنسة سلام، أجدر الموظفات وأكثرهن خبرة على الإطلاق. لذلك، وبعد طول تفكير وتمحیص، قررت تعينك مسؤولةً عنهن. بالطبع، هذا معناه زيادة في الأجر والقدر والمقام، ولكن في المسؤولية أيضاً والواجبات...

استأتم سلام.

واستقررت كيف أنها بدل أن تقفز فرحاً، شعرت بالدماء تعلو فيها وتحقن في الرأس والأذنين. والمسؤولية الأخرى؟ سألت بشيء من الانفعال وهي تعرف أن سؤالها هذا لا يأتي عن قلق أو وجع ضمير، بل عن حاجة ماسة إلى التمسك بخشبة خلاص قبل الغرق

مزيداً في انفعالها ذاك.

مسكينة، أجب المدير. لا أدرى ما الذي دهى عقلها كي تقوم بدفع شيكات من دون رصيد. اليوم بالذات، أبلغت أنها أصبحت في يد النيابة بانتظار إجراء مزيد من التحقيقات. لا أدرى ما الذي يصيب الجميع. الأسبوع الفائت، جاءت الشرطة صباحاً كي تقبض على جاري موظف البنك. اختلاس! ما عاد أحد يقنع بتصفيه. ماذا كانت تشكو وهي موظفة دولة براتب محترم ووظيفة مؤبدة؟ هل تعتقدين أنها كانت ترتدي ما تصرفه ما تصرفه من راتبها فقط؟ أنا لا أقصد سوءاً بهذا الكلام، ما أعنيه هو أنني كنتُ أغضّ النظر عمّا كانت تتراصدها جانبياً من هدايا ورشوات.

فهمت سلام.

ما يعرضه عليها المدير : أن تلعب دور الجاسوس على الآخريات، تغشّ في أسعار المكالمات وتطلب بمبالغ إضافية بهدف تسهيل المعاملات. والغلة؟ تتقاسمها بالطبع معه، كلّ بحسب موقعه وأهمية رتبته.

ابتسم المدير وقال مغازلاً : لا شيء يقتلني بمثل ما يفعل الذكاء. ثم مدّ يده مصافحاً ومهنّجاً ومشجعاً على مزيد من التعاون والنجاح.

استدارت سلام قبل أن تخرج من باب المكتب وقالت : والدة خطيبي الذي توفّي رحمه الله، لا معيل لها سوى و...

فهمت، أجب المدير. باستطاعتك الانصراف ما بعد الظهيرة.
اليوم، تعاملين نصف دوام . هذه هديتي لك وتعبير عن أملـي الكبير
بـشراكتـنا التي أرجـوها مـشرـة، مـبنـية عـلـى الإـخـلاـص.



وقفت سلام أمام محل السنديشات وطلبت : شاورما، فلافل
ودجاج... مع كثير من الثوم، لو سمحت!

من غيظها، ستأكل. ستمضي وتلوك وتبلغ وتشرب و... حتى
تفصل، إذ ربما هدأ من روعها الطعام. الحيوانات! الرجال كلهم
حيوانات! أغبياء ومغدورون ومقرفون وكالديكة يتباخرون من دون
عقل. ما إن يروا إليه أو ساقاً أو قطعة من اللحم العاري، حتى
يفتحوا أفواههم، تتسارع أنفاسهم وتتدلى ألسنتهم كالكلاب الجائعة
الهائجة التي تتب على أي شيء.

والنساء؟ قحاب! كلهن من دون استثناء! وهي، ما الذي تفعله
في هذا العالم الفاسد الحقير؟ امرأة مثلها تستحق أفضل الرجال،
أفضلهم والله! تبأ لك يا أبص، هل كان من الضروري أن تموت؟
أما كان في إمكانك أن تتزوجني قبلًا، تضع في إصبعي خاتم
الزواج، ثم تنصرف إلى سابع أرض لو شئت. أرملة وحيدة أليست
أفضل من عانس لا يلتقت إليها الرجال؟ وذاك الحقير لقمان، ذلك
المتفق، المادي الوضيع! كأنه لم يكن ينقصني إلا المدير، كي تكتمل
فرحتي بكل من حولي من ذكور. ليتكم تموتون جميـعاً، فأبكيكم
وأعلن عليكم أبدًا الحداد.

إلى محل دفن الموتى، ووصلت سلام.

لم يك العجوز وحيداً، ففضلت الانتظار في الخارج على أمل لا
يطيل مع الزبون. اتكأت على سيارة متوقفة بالجوار، بحيث أصبح
العجز وزبونه في مرمى نظرها، عبر الزجاج.

تراهما يتناقشان. يجولان على مهل بين التوابيت، يتوقفان لثوان، ثم يتبعان جولتهما. ملامح العجوز بدأت تتمّ عن شيء من الكراهة والحنق. ابتسمت سلام. لا بدّ أنّ الزيتون يناقشه في الأسعار. ها هما يتراجعان إلى عمق المحل، مما يعني أنّهما يتراجعان في القيمة والأسعار. موديلات الباب الأولى أو الصنف الممتاز، موضوعة في واجهة المحل قرب الباب. الموديلات القديمة أو البخسة في الأسعار، مرصوفة في العمق.

يحكّ الزيتون رأسه ويعرق. الحرج باد عليه. حرج ممزوج بشيء من الحباء أو الارتباك، كأنّما العجوز يخاطبه بكل احتقار، يعنيه وينعنه بأحطّ الصفات.

رُعِق بوق في ظهر سلام، فأجفلت واستدارت إلى السيارة العابرة بسرعة صاروخ، تكيل لسائقها السباب بالأطنان. التفتت إلى الحانوت، فرأت العجوز وحيداً يشتمن بلغته الأم.

تفضّل مدام سلام، قال لها، ما هذا الأيام؟ تريده (الزيتون) تابوئاً لا تتكلّفها مالاً! فلتشربي من عند غيري، أنا لست جمعية خيرية! الأسبوع الماضي، جاءتني زبون تطلب أن أؤجرّها تابوئاً، قالت لي : آخذه لأربع وعشرين ساعة، وبعد انتهاء مراسيم الدفن، أعيده لك... معقول؟ خلص، لم يعد للموت حرمة في هذه البلاد. يضعونهم في توابيت مصنوعة من أخشاب صناديق الخضر، ثم هوب! إلى التربة. لا مراسيم دفن ولا تعازي ولا من يحزنون. ماذا تنتظر من شعب لم يعد يحزن على موتاه، هه؟ وماذا تتأمل من بلد يصرف مبالغ على أمور تافهة ويستحسن الدفع كي يكون لحزنه مظهر هيبة وجلال؟

عفوًا مدام سلام، تفضل ارتاح. هل تريـد قهـوة أو شـاي؟
شكـرت سـلام العـجوز الأـرمـني عـلـى فـنجـان القـهـوة، ثـم دـفـعت ثـمن
الـلوـحة النـحـاسـية التـي كـانـت قد أـوـصـتـه عـلـيـها. وـفـيـما هـي تـهـمـ
بـالـخـرـوج، قـالـ لـهـا : إـذـا كـنـتـ تـرـيدـ أـعـلـقـ لـكـ فـيـ وـاجـهـتـيـ إـعلـانـاـ عنـ
شـرـكـتـكـ هـذـهـ، فـأـهـلـاـ وـسـهـلـاـ بـكـ.

شكـرتـه سـلام وـخـرـجـتـ إـلـى الشـارـعـ، فـتـبعـهـا يـقـولـ : وـضـعـ
الـبـرـاغـيـ فـيـ وـرـقـةـ صـغـيرـةـ وـأـلـصـقـتـهـ بـقـفـاـ اللـوـحةـ، فـأـنـتـهـ أـنـ تـقـعـ مـنـكـ
مـداـمـ...
■ ■ ■ ■ ■

قال الناطور بلكته الغريبة :

— الكهرباء مقطوعة والمotor عطلان، لكن لقمان موجود. منذ
قليل وصل زميله... يا إلهي، ما اسمه؟

فَكَرِّت سلام : يا إلهي، سبع طبقات! والعتمة التي في الدرج
والجرذان!

نظر إليها الناطور وكأنه قرأ أفكارها فقال : عدنان، خذ المصباح
ورافق السيدة إلى فوق.

لم تشكره سلام بالرغم من أنه دعاها «سيدة»، هو الذي بات
يسمى سكان البناء بأسمائهم الصغيرة دون أن يضيف لقب سيد
أو أستاذ. ولم تشكره وهي تعرف أن ابن الناطور — أبي عدنان
طالما أن اسم ابنته عدنان — إنما سيصطحبها في صعودها إلى شقة
لقمان، منتظراً منها أن تعطيه أجرته، كما لو كان سائقاً عمومياً
يوصل الركاب.

ضربت الباب بقبيضة يدها وصدرها يكاد ينخلع من اللهاط.
انتظرت ثوانٍ، وحين لم يأتها جواب، خبطت بقدميها بأقصى ما
أوتت من قوة.

فتح لقمان بملامح مكْفَهَرَةَ وب Lansan سينطلق
بالسباب، لولا أنه فوجئ بملامح سلام التي
أضناها الحر والإعياء فتحولت إلى لون ليلكي على

شيء من الاخضرار، فزادها العرق قباحتة وسوء تناسقٍ في التعبير.

آسف لم أسمع قال، ثم أدخلها وهو ينظر إلى ما في يدها من غرض مغلف بالأوراق. ما هذا، سألهما، فمدت إليه اللوحة وقالت : هدية ! ابتسם لقمان وأسرع يقطع الحبل ويمزق اللافافات الورقية، لكنه ما لبث أن خاب حين اكتشف اللوحة النحاسية. وكي يواري ردة فعله هذه من أمام عينيها المبحقتين، استدار ينادي : نجيب ! تعال وانظر ما حملته إلينا سلام.

خرج نجيب من غرفة المكتب بملامح متعبة وثياب متفسخة. لم تكن سلام قد رأته هكذا من قبل، فنظرت إليه مستغرقة حتى قال موضحاً : ثياب العمل. عدت توأ من مهمة في مستودع مخزن تجاري كبير.

إذن الأعمال تسير على خير ما يرام، قالت مستفسرةً، فردّ لقمان مستدركاً : لا تتسرّعي يا سلام، هو طلب جاءنا بعد أسبوعين من الانتظار.

لا تخف، سيتصلون، ردت. في البلد جرذان أكثر مما هناك ناس. ستري !

أخذ نجيب اللوحة النحاسية من يدها وقرأ :

شركة
S.L. N

لإبادة الجرذان

ثم قال : ما معنى هذا الاسم؟

قالت سلام : هي الأحرف الأولى من أسمائنا نحن الثلاثة.

قال نجيب : ولم وضع الاسم بالإنجليزي؟

قالت سلام : لأنه يبدو أكثر جدية.

قال لقمان : ولم لم تسمّيها L.S.N. مثلاً؟

قال نجيب : كبر عقلك يا رجل!

قال لقمان : ما بالكما ما عدتما تميّزان بين الجد والمزاح؟

قالت سلام : أقسم بشرفني أنك لا تمزح وأنك غاضب لأنني لم
أضع حرف اسمك في المرتبة الأولى !

قال لقمان : أولاً، اخفضي صوتك.

قالت سلام : وثانياً؟

قال لقمان : وثانياً، لا تتلاعبي علي لأن نواياك واضحة مثل عين

الشمس !

قالت سلام : نوایای؟ وما هي نوایای؟

قال لقمان : إفهاماً نحن الاثنين بأنك أنت صاحبة الشركة وبأننا عندك موظفان ! تذكري من أين جاء الرأسمال يا سلام، ولا تجربيني على كشف كل الأوراق !

قالت سلام : هذا بدل أن تشكرني على كل ما فعلت وأفعل من أجلك يا لقمان ؟

قال لقمان : لا تلعببي دور المظلومة أمامه ! لو لم تكون لك مصلحة ، كنت تركت الكلاب تنهشني حياً . أظنني أن كلامك على الشرف والأصول والأخلاق ينطلي على ؟

قالت سلام : معك كل الحق . أنا من تستأهل أكثر من هذا بكثير . لكن اعرف شيئاً واحداً يا لقمان ، سلام تغييرت والزمن الأول تحول !

قال لقمان : لا تتهدي ولا تتوعدي . انتهينا . اعتبرني الشركة محلولة منذ الآن !

قالت سلام : أظنني غبية أم بلهاء ؟ أظنني لم أفهم لعبتك ؟ الآن ، تريد حل الشركة ؟ وبعد ماذا ؟ بعد أن استوليت على المال وصرفنا ما صرفنا في شراء رخصة ومعدات ، في تجديد شقتك ودفع إيجارك وفواتيرك المتأخرة منذ أكثر من عام ؟ هل نسيت أنك منذ أشهر تعيش على الشمع ؟ هل نسيت أنك كنت مهدداً بالطرد من هذه الشقة ؟ هل ...

قال لقمان :أشهد ألا إله إلا الله! سلام! دعى النهار يمرّ على خير وإنما...

قالت سلام : وإلا مانا يا لقمان؟ هه؟ قل وإلا مانا؟

رنّ الهاتف، فتحيّن لقمان هذه الفرصة كي ينسحب من هذا النقاش ويدخل غرفة المكتب.

قال نجيب : حصل خير يا سلام . نحن جمِيعاً متعبون .

قالت سلام : أنت وأنا متعبان، أجل. أما هو، فما الذي يتعبه؟ هل يمكنك أن تشرح لي ما الذي يفعله الأستاذ لقمان طول النهار؟ يجلس وراء مكتبه بانتظار المكالمات؟ إذا كان المكتب ضرورياً لاستقبال مكالمات هاتفية فقط، فما كانت حاجة كل المصارييف التي راحت في ترميم الشقة وتتجديد الأثاث؟ الحقيقة أنه يهزا بك وبي. يجلس في هواء المكيف مستريحاً، يطلب الأكل جاهزاً ويلعب بالورق. بالفعل، هذا أمر متعب جداً، بل قل إنه يهدّ !

عاد لقمان إلى ردهة الاستقبال عابساً وفي يده ورقة صغيرة دون عليها عنواناً ما، ثم قال متوجهاً بكلامه إلى نجيب : هذا زبون اتصل. يودّنا أن نأتي إلى شقته للكشف والمعاينة.

قال نجيب : الآن؟ لقد عدتْ منذ قليل و ...

قال لقمان : أنا سأذهب . أرى ما هي المشكلة بالضبط ، ثم أدرس

العملية وأشرح له الكلفة وأعود. إن وافق على المبلغ، ذهبنا إليه غداً معاً.

قال نجيب : ومن يبقى في المكتب؟

قال لقمان : لا تشغلي بالك. غداً نتباحث في الأمر. الحلّ في هاتف خلويّ نحمله معنا خلال تنقلاتنا.

قالت سلام : وهل تدري ما كلفته؟ حوالي ألف دولار يا سيد لقمان!

لم يجبها. بل إنه لم ينظر إليها. كأنها حشرة. كرسي. جماد. قال شيئاً في اتجاه نجيب، ثم ذهب ناحية المدخل، وضع عليه السترة المعلقة فوق المشجب. خرج وصفق وراءه الباب.

بقي نجيب واقفاً في وسط الغرفة ينظر إلى سلام التي راحت من غيظها تلوّح بيديها أمام وجهها المحتقن بالدماء. همس بأنه ينبغي إلغاء المكّيف طالما أن الكهرباء تنقطع في النهار لتعود ليلاً، وأن الحلّ ربما في شراء مولّد كهربائي مستقلّ. وحين رأها على حنقاها وغضبها، أضاف : سيصبح الحرّ قاتلاً إن استمرّ الطقس عابساً وغائماً على هذه الحال.

نظرت إليه سلام وكأنها تذكّرته فجأةً وقالت : متى يعود لقمان؟ فأجابها أنه حين يكون في المكتب، أي نجيب، يأخذ لقمان راحته في الغياب. رفعت سلام حاجبيها. لا بأس فكّرت، ها هو يفهمها ضمناً أنه منحاز إلى جانبها في حربها مع لقمان. وهل يتأخّر كثيراً سألت، فردّ نجيب : الأمر متوقف على زيارته لمariesنا أم لا. ماريننا؟

صرخت سلام وكأن ثعبانًا لسعها، ومن تكون مارينا هذه؟

ارتبك نجيب فسارع يقول مستدرگاً : لا أعرف... أنا لم أقل شيئاً... لو علم لقمان بأنني ذكرت اسمها أمامك، لقتلني... إن أخبرتُك من تكون، فهل تدعيني بأنك لن تقضي السرّ؟

بعد أن أخبرها عما هو أمر لقمان مع مارينا تلك، وقف سلام واتجهت إلى النافذة تطلب مزيداً من الأوكسيجين. نظر نجيب في ظهرها وارتسمت شبه ابتسامة في زاوية فمه ما لبثت أن تحولت إلى تفكير وعبوس حين استدرات وراحت تحملق وكأنها كشفت مصادفة الخيط الذي سيوصلها إلى كنز ثمين.

لا تحتاج سلام إلى شرح مبين كي تفهم أن لقمان ليس المقصود ولا المدعوة مارينا، بل أن وراء رأس نجيب فكرة أو خطة ما. ولا يحتاج نجيب إلى مزيد من الكلام كي يتيقن من أن صنارته قد أصابت الهدف وأنه يكفي أن يحركها بعد قليلاً، كي تتبعها هذه العانس المحشوة بالدولارات. ليس أسهل من إصابة امرأة حين تكون مغرة، برصاصة مسمومة بغيره النساء. وليس أسهل من إغراء سلام التي تبعت رغبتها فيها كسمكة رمتها الأمواج على الرمال.

فتح نجيب أزرار قميصه على مهل، ثم قال وهو يحكُّ الشعر الكثيف المتشابك فوق صدره : اعذرني، سأدخل لأخذ حمام.

ابتلعت سلام اللعاب الذي تجمع أسفل فمها فجأةً حين رأت صدره العاري، وتحركت كأنها تهم بالانصراف، فامسكتها من

ذراعها يوقفها ويصبب في عينيها نظراته المشبعة بالإيحاء. أمسك بيدها ووضعها على صدره، وراح يضخ سُمًا سري في أوصالها وجعلها ترتعش وتتنفس كطير مذبوح.

أخذها إلى الحمام، ثم جلس في المغطس وطلب إليها أن تتناول الصابونة في يدها وتمرّرها على كامل الجسم. امثلت سلام. ثم جعلت تدلك بالرغوة أعضاء على مهل، بتأنٍ وعناء وخشوع، كأنما هي تأخذ الوقت في تفحصها ومعاينتها والتعرّف إليها، جزءاً وراء جزء.

حين أوقفها في وسط الغرفة وساطتها بحزامه الجلدي على ظهرها وقفها وفخذيها وأطرافها والثديين والوجه، لم تصرخ. بل إنّها لم تئن. تلوّت قليلاً كأنما يد رقيقة تداعبها بحنان، وما هالها أبداً أن ترى خيوطاً حمراء ليكلية ترتسم على بدنها، وما أجهلتها يده التي امتدت إلى الشعر كي تحني الرأس وتجبرها على الركوع.

ازداد نجيب هياجاً حين رأها تزداد خنواعاً، فكافأها بأن رماها على الأرض وتکوم فوقها فيما راح يدق رأسها بالأرض وهو يبصق عليها ويقوّي متعته بأبذا الكلام...

سلام! جر نجيب ثم ارتقى على ظهره يلم أنفاسه وصدره يعلو وبهبط بسرعة حيوان هارب من بنادق الصيد. فتحت سلام عينيها. كان بودها أن تصرخ عالياً، أن تزغرد وتهلل وتصيح : مبروك عليك يا سلام، ها أنت قد جوزيت وكوفئت بعد طول انتظار! لكنها كتمت رغبتها تلك وتناولت ما تمسّح به الدّم الذي سال من أنفها وفمه،

على الصدر والبطن. نظرت بفخر وإعجاب إلى الفحل المدد بجانبها على الأرض، وبشيء من الغنج والدلال قالت :

— أرجو أن تكون قد استمتعت. في المرة القادمة، لا تنسَ أن تَدْخُلْنِي من الباب الرئيسي. فأنا، كما لا تعلم ربما، لم أزل مختومة بشمع العذرية الأحمر.

— ١٠ —

لم يكن الناطور غريب الل肯ة، ولم يك على الأخص شبيهًا بذلك
الناظور.

رجاه بكل تهذيب أن يجلس في أحد المقاعد الجلدية الموزعة في
مدخل البناء، بعد أن سأله باحترام من يكون وإلى من يقصد. رفع
سماعة الهاتف ثم قال : ميس شيرين، لقد وصل السيد لقمان.
صمت ثانية أو ثلاثة، ثم تابع : سيد لقمان! ميس شيرين
باتنتظارك. الطابق الثالث، الشقة التي إلى اليسار.

وقف لقمان ينتظر المصعد. كان في إمكانه الصعود على قدميه،
لكنه قرر في سره أن أصحاب الشأن والراتب الاجتماعية يأخذون
المصعد وينتظرون بهدوء أعصاب.

وصلت امرأة تمسك بيدها صبي. حيث لقمان. غود مورنینغ قالت،
ثم دخلت المصعد فتبعها. قربت إصبعها من الزر الخامس وتلقطت
بجملة لم يفهه لها معنى، فهزّ برأسه مبتسمًا مدارياً شعوره
بالحرج. كبس زر المصعد، فصعد المصعد. ابتسم الصبي الأشقر
النظيف ورفع لعبه كان يحملها كي يقدمها إلى لقمان. وصل المصعد
إلى الطابق الخامس، فشكرت السيدة ثم غابت. كبس لقمان زرّ

الطابق السابع كي يوهمها أنه فهم ما قالته وأنه كراكب، إنما كان يقصد طابقاً أعلى من طابقها.

وصل إلى السابع، فلم يفتح الباب ولم يكبس زر الطابق الثالث. انطفأ مصباح المصدع الكهربائي، فأغمض لقمان عينيه وشعر بقلبه يضرب عنيقاً على غير عادته. ما بك؟ سأل نفسه. هي هذه الرائحة ولا ريب. رائحة العطر التي فاجأته. رائحة لا هي طيبة بمعنى الوضوح أو الترف، ولا أكيدة بمعنى التوابل أو الزهور. رائحة خفيفة، كتوم، لا حشو فيها ولا تنميق. شيء خافت، يهمس بروية، ثم حين تنتبه له، يكون قد تغلغل فيك وأقام.

فتح لقمان عينيه. ما الذي ينتظره يا ترى في الطابق الثالث؟ ميس شيرين! لم يقل لنجيب وسلام إنّ الزيتون كان امرأةً تتحدى بكلمة غريبة وبصوت جميل. ما إن سمعها تحكي في سماعة الهاتف، حتى زال عنه الغضب كما لو أن ماءً غسله فانزلق عن جلده بثوانٍ.

دفع لقمان باب المصدع قليلاً، فعاد المصباح يضيء. استدار إلى المرأة الكبيرة التي في قفاه ووقف يتأمل نفسه فيها. ليته استحمل قبل أن يجيء، أو ليته على الأقل وضع شيئاً من العطر. بل أصابعه بلعابه ثم مررها في شعره يرده إلى الوراء. سوئ قبة سترته ثم رفع حاجباً وعبس. لا! الأفضل أن يبتسم قليلاً مع شيء من العبوس. لا بأس بك البتة يا سيد لقمان، قال لنفسه، ثم نظر إلى صدره الموبر حيث يتدلّى سلسال؛ تنفس عميقاً ونفخه وهو يبتلع معدته كي يخفى كرشاً صغيراً بدت على بعض تكؤ وتنوء. فكر

لقطة أنّه يحتاج إلى شيء من التمارين الرياضية كي يأتي على ما بدأت تفسده سنه الثامنة والثلاثون.

أهلاً ميس شيرين! قال عاليًا وبثقة عارمة في النفس. لكنه ما لبث أن قرر أن فتحة القميص أعمق من أن تغوي امرأة تحمل هذا النوع من الاسم. كم لها من العمر؟ أشقراء أم سمراء؟ شقراء، حتماً. طويلة القامة ومغربية ولكن من دون ابتسال. صوتها ينم عن هذا كلّه. هه؟ ما رأيك يا «زميل»؟ إن كانت بالفعل على ما أتخيل وأتوقع، إن أصحاب حدسني وكانت على بهاء وحسن نسب، فعدني أن تبقى عاقلاً كي تثبت أنك أنت أيضاً جيد التربية وابن أصول...

نزل المصعد الكهربائي فجأة، فعرف لقطة أن أحداً في الأسفل قد طلبها. ضغط زر الإيقاف ومن ثمة زر الطابق الثالث، فيما هو يقفل أزرار قميصه على عجل ويختفي داخله السلسال. كان في نيته أن يُبقي على الزر الأخير مفتوحاً، إلا أن القدر قرر أن يقطع زره النصفى، ذاك المحاذى لأعلى المعدة بالضبط، فيرميه إلى المرأة كي يصطدم بها ومنها إلى الفتحة الصغيرة التي تفصل بين أرضية المصعد والباب.

ها هو لقطة يقف أمام بابها بقميص مفتوح على البطن. لم يكن ينقصه إلا هذا. وماذا يفعل الآن؟ يستدير على أعقابه ويعود من حيث جاء؟

نظر لقطة إلى المربي الأبيض الصغير إلى جانب الباب وقرأ اسمها كاملاً. يا الله، كيف يغادر امرأة تحمل مثل هذا الاسم قبل أن يراها؟ تبأ لها! ومن تكون؟ ومنذ متى يخشى هو لقطة، نظرات أمثالها من النساء؟ ومن يقول له إنّها ليست عجوزاً لم يبق من

أرستقراتيتها سوى اللقب؟

كبس زرّ الجرس ووقف ينتظر. وعندما لم يأته جواب، عاد يضغط بثبات هذه المرة، حتى لاح له ظلّ أخفى نور النظارة الصغيرة وفتح الباب.

أدخلته على عجل واعتذررت راكضة لأنها تتحدث في الهاتف. أطبق لقمان الباب ثم اجتاز المرّ وهو يقتاد بصوتها. انزعج من صوت نعليه المبرين على الرخام الأبيض، فمشى على رؤوس أصابعه تقريرًا كي يخفّف من وقع خطواته.

ولج الصالون، ففوجئ بكمية الضوء الذي تصبّه واجهة كبيرة زجاجية مطلة على البحر والسماء. أصفر وأبيض، هذان هما لونا الآثار القليل الموزّع هنا وهناك. نباتات ومستويات متفاوتة وأرائك في الأرض وصناديق خشبي كبير محفور ومطعم باللوزابيك. مسجلة تبتّ موسيقى ناعمة، مجلات وصحف مرمية في الأرض، ملفات وأوراق مكدّسة فوق طاولة كبيرة عليها كومبيوتر مضاء. لوحات ذات أشكال وألوان عجيبة، وإناء كبير مملوء بباقة عملاقة من الزهور.

جلس لقمان في أقرب مقعد وجده، فكان واطئاً جداً. وضع رجلاً على رجل، فتكورت كرشه الصغيرة وازداد غياب الزرّ المقطوع حضوراً حتى قرر علاجه بإغفال السترة بالرغم من الحرّ. لم يتح في وضعيته تلك، فأعاد قدميه إلى الأرض وحار في ما يفعل بيديه. فكّر أن يقوم إلى الكرسي الموضّوع قرب الطاولة، لكنه عدل حين تذكر نعليه وحسب المسافة الواجب عليه قطعها للوصول إليه.

كم يشعر بالضيق والانزعاج. ليته لم يأت. ليته بقي مع نجيب وسلام. الحق كله عليك يا «زميل». تورطني دائمًا وتحلّق لي قصصاً وحكايات. انظر إليها جيداً، أتعتقد أن امرأة مثلها ستلتفت إليك أو تكرث بك؟

راكعة على ركبتيها قرب واجهة الزجاج، تتحدّث في الهاتف بالفرنسية وتحلّق عباراتها ببعض المفردات العربية. لم يتبيّن ملامحها جيداً في المракب المعتم، وهذا هو الآن لا يرى منها سوى الظهر. ليست كبيرة القد. تتشي حافية القدمين. ترتدي جينزاً وقميصاً أبيض يفيض عن جسدها النحيل.

شعرها الأحمر الغزير ملموم في أعلى رأسها ومثبت بقلم رصاصي. ترفع يدها إلى مؤخرة الرأس، تلم خصلة فالتة وتحشرها بين بقية الخصلات، فيظهر قفا العنق أبيض ناصعاً يلتمع عليه في نور الشمس، زغبٌ ناعم أشقر طريّ. كأنه زغب عصافير. تبقى يدها ممسكة بعنقها الذي تحرّكه ذات اليمنى وذات اليسار. يد صغيرة. كأنها لطفل. أصابع ليست على سمنة ولا هزال، ما يلزم فقط، وأظافر مقصوصة من دون طلاء...

التفتت فجأةً إليه وابتسمت، ثم تابعت الكلام في سماعة الهاتف...

تضع نظارات! نظارات صغيرة مستديرة شفافة بإطار معدني راسية فوق أنفها الصغير! لا يصدق لقمان عينيه. امرأة صغيرة بنظارات، يا للروعة! كأنه لم ير هذا من قبل. وإن رأى، فلم يكن ما

رأه شبيهاً بما يراه الآن.

حرّكت رأسها قليلاً بعد أن تعبت من وضعيتها السابقة فجلست متربعة على الأرض. يرى ثلث وجهها. لا يرى فمها الذي تخفيه يدها. تقضم أظافرها وتعيس. لا أقراط في أذنيها. لا حلّي في يديها أو في عنقها. فقط ساعة صغيرة مستديرة بسوار جلدي أسود رفيع. كم عمرها؟ في بداية الثلاثين. أو في نهاية العشرين. على الحافة بينهما، هذا أكيد.

امرأة بهذه يشعر الواحد أنه يشتهي أكلها، لا النوم معها، فكر لقمان. كحبة ملبس. كراحة الحلقوم. كغزل البنات. يضعها في الفم ولا يلوك، بل يتدركها تذوب على هواها كي تحرر مذاقها بهدوء. مارينا بنكهة النعناع، والمليس شيررين؟ فراولة أو برقال. لا، ليست نكهة بل رائحة. ياسمين. أجل. تفوح إن حركتها الهواء. تناسب بصمت، على مهل، وبنسائم متهادية تتدافع مسالمة كالملوچ. كل ما فيها مختلف وغير مألوف. شارعها، ناطورها، جيرانها، مصعدها، اسمها، شقتها، لكنتها، كل شيء...

— أطلتُ عليك، آسفة. لكنه كان اتصال عمل.

لم يجب لقمان. بقي محدقاً إليها لثوان، ثم حين اقتربت منه ومدّت يدها مصافحة، هبْ واقفاً يحيي بحرارة وحماس. اعتذررت مرة أخرى لأنها ستطفي الكمبيوتر وتكون له بعد قليل. أعجبته الصيغة، تكون له بعد قليل.

اتّجهت إلى طاولة العمل، فبقي هو واقفاً وانتابه شيء من

الإخراج حتى وضع يده في جيب بنطاله واستدار ينظر إلى لوحة معلقة في الجدار. وكيف يفتح معها باب الكلام قال :

— لوحة جميلة جداً، أهي من رسمك؟

C'est une reproduction de Van Gogh, elle vous plaît? —

أجابته شيرين بذلك وهي لم تزل تحدّق إلى شاشة الكمبيوتر، ففكّر لقمان بما عساه يجيبها الآن، هو الذي لم يفقه حرفاً مما قالت؟

من موسيقي صوتها أحسّ أنها طرحت عليه سؤالاً، وتأكد له ذلك حين رأها تحدّق إليه من على طاولة عملها كأنها تنتظر جواباً أو تعليقاً ما. نظر إليها ثم هزّ برأسه وابتسم وهو يرفع حاجبيه. ابتسمت بدورها إذ تيقّنت من أنه لا يفهم الفرنسيّة، وقالت ملتفةً إلى شاشة الكمبيوتر كي تجد لها مخرجاً وتزيل عنه الارتباك : أنت تهزّ بي!

تنفّس لقمان الصعداء في سرّه بعد أن مرّ هذا الامتحان على سلام، وقرر أن يياشر بالهجوم قبل أن تتصفه هي بسؤال آخر ملفوّم، فقال :

— عفوًّا للسؤال، ولكن بماذا تعملين؟

سألته وهي تقوم من أمام الكمبيوتر بعد أن أطفلاته، إن كان راغباً في شيء من النيسكافيه. وافق شاكراً، فدعنته أن يرافقها.

هكذا تريه في الوقت ذاته أين رأت الفئران. قالت وهي تمشي أمامه في المر المفسي إلى المطبخ :

— أعمل في الحفريات الأثرية. جئتُ مع بعثة فرنسية ضمن برنامج تعاون بين الأونيسكو والمديرية العامة للآثار.

— أنت فرنسيّة؟

— تقريباً. ولدت هنا وهاجرت مع والديّ صغيرة ما إن اشتعلت الحرب. هي المرة الأولى التي أعود فيها بعد غياب عشرين عاماً.

— لكنك تتكلمين العربية جيداً.

— أجل. هو والدي الذي كان مصراً على محادثتي بالعربيّة، رحمة الله.

— فرحة بالعودة؟

التفتت إليه واعتنى وجهها شيء من الحزن. ثم قالت متفكّرة وهي تضع وعاءً مملوءاً بالماء على النار :

— لا أدرى بماذا أجيب، مع أنه مضى على وجودي هنا عدة شهور. والدي هو الذي دفعني إلى العودة، أعني أنني عدتُ من أجله بمعنى ما. أمضى حياته يحلم بالرجوع، وقبل انتهاء الحرب بعام، مرض ومات.

تهدّج صوت شيرين ولاح في عينيها ماءً وارتّه بأن ذهبت إلى

خزانة تتناول منها فنجانين. وأنت سأله، ماذا عنك؟

سكت لقمان. سكت طويلاً وعميقاً ثم أحنى رأسه يحدّق إلى الأرض، فارتبت شيرين. لم تقصد قالت، ثم أدارت رأسها تنظر في النافذة وتحتسي فنجانها من النيسكافيه.

فكَّر لقمان : ما الذي تخيلته عنه كي تشعر بهذه الكمية من الذنب؟ تظنَّ أنه من ضحايا الحرب، لا ريب. أجل، هذا أكيد. صحية، أنا؟ فقط لو تعلمين. من أين يدخل إليها، كان يتساءل منذ قليل بعد أن أحسَّها حصنًا متنعِّماً محميًّا بـألف سور. حسنٌ أنه لم ييأس بسرعة، ذلك أنها هكذا ومن دون تعب أو جهد، فضحت سرَّها وسلّمته المفتاح.

لحظات مرَّت رفع لقمان من بعدها نظره عن الأرض وقال عابسًا : لو ترييني الآن ما هي المشكلة يا آنسة شيرين... .



حين خرج لقمان من عندها كان رجلاً آخر.

من تاريخه كله، لم يبق سوى على الاسم. لقمان صبيٌّ وحيد توفي والداه في الحرب. سيارة مفخخة انفجرت قرب البناء، فذهبوا ضحيتها. هو كان في زيارة لأحد الرفاق...

ترك المدرسة وانتسب إلى أحد الأحزاب. قاتل لسنوات، ثم حين اكتشف أنها حرب مصالح ومرتزقين وأوغاد، غادر الميليشيا. حاول الانتحار مراراً، لكن الحظ لم يحالقه، حتى عاد إليه وعيه وقرر أن يكافح كي يبقى على قيد الحياة. عمل في عدة وظائف صغيرة، ثم حين انتهت الحرب، تشارك وأصدقاء وقرروا تأسيس شركة لإبادة الجرذان.

تكلّم لقمان في السياسة، في المبادئ وأصول النضال، وختم حديثه بخطاب طويل عن غياب الأخلاق والانحطاط، فعلقت السمسكة شيرين في الصنارة وقضمت الطعم.

ستحبه. أليس ضحية الحرب التي راح والدُها ضحيتها أيضاً بمعنى ما؟ أجل. ستحبه غصباً عنها إذا اقتضى الأمر. سيفعل كل ما في وسعه كي تقع في غرامه، فلا تعود قادرةً على الاستغناء عنه. شيرين هي اليد التي ستتحمّل ماضيه بضربة قلم وتفتح أمامه باب المستقبل على مصراعيه. تلزمها. يعوزها. يحتاج اللقب والموقع والاعتراف الاجتماعي، بل ربما منحته جنسية أخرى والإقامة في بلد أجنبي. ألم تقل إنّها ستغادر بعد أن تنتهي مهمتها هنا، وإنها ستعود إلى عملها في باريس؟ باريس! يا لها النهار الرائع الجميل

المبارك، فَكَرْ لقمان. باريس، أتسمع يا «زميل»؟ قالت باريس!

هي تحكي عما صادف بعثتها في الحفريات من مشاكل وتهديدات، عن غنى البلد بالأثار وغش المسؤولين وقلة شعورهم بالمسؤولية، ولقمان يفكّر في نوعية اللغم الذي سيصيب منها القلب بسرعة سريعة قاضية لا تضطره إلى القيام بعدة محاولات. لا وقت يضيعه. أشهر قليلة وتغادر. فليتفاصل خيراً وليرد: أشهر معدودة ويغادران.

قال لها: لو تريتنـي الآن ما هي المشكلة يا آنسـة شـيرـينـ، فـانـحـنـتـ تـفـتحـ خـزانـةـ المـؤـونـةـ فـيـ المـطـبـخـ كـيـ تـدـلـهـ عـلـىـ عـلـبـ وأـكـيـاسـ غـذـائـيـةـ مـمـزـقـةـ طـحـنـ مـحـتوـاـهـاـ وـذـرـيـ فـيـ كـلـ مـكـانـ. اـقـتـرـبـ وـانـحـنـيـ بـدـوـرـهـ يـتـفـحـصـ وـيـدـرـسـ الـبعـرـ الذـيـ خـلـفـهـ الفـئـرانـ حـجـماـ وـنـوـعـيـةـ.

عندما استقام استقامت، فوقع القلم من على رأسها وانفلت شعرها الأحمر غزيراً على كتفيها وجهها، وعبقت رائحة تغلغلت في أنف لقمان. نظر إليها وكانت تقف على مقربة، فبانت عيناهما الخضراوان من تحت زجاج النظارات تنظران إليه محتارتين حيرة الأولاد الصغار. سلخ لقمان عينيه عن عينيها وتقصد أن يقوم بحركة توهّمها أنه يشعر بالحياة والانفعال، ثم انحنى يلم القلم ويعيده إليها. شكرته بوجه يعلوه الاحمرار وهي تلم خصلها الملتقة المبعثرة، فتركها وعاد إلى الصالون.

قالت إنها لا تريد قتل الفئران وإنها تتمنّى لو يكون بمقدوره إبعادها. يا للروعـةـ، فـكـرـ. اـمـرـأـ صـغـيـرـةـ كـالـفـأـرـةـ وـتـخـافـ علىـ

الفئران! ثم ردّ عابسًا: ينبعي التأكيد قبلًا من أنها ليست جرذانًا.

جلس إلى الطاولة بعد أن طلب ورقة وقلمًا وأخذ يطرح عليها أسئلة شبيهة باستفسارات الأطباء. تجبيه فيدون ملاحظاته إلى أن حان موعد التشخيص. قال إنها جرذان صغيرة زارتها مصادفة، وهذا معناه أن هناك قبيلة منها ستتبع عمًا قريب ما إن تبلغ عن مكان الغذاء المكتشف ووفرته. هكذا تعمل الجرذان، ترسل كشافة للاستطلاع، ثم تتبعها البقية إن وقعت على صيد ثمين.

ذُعرت شيرين. والحل؟ طمانها. نضع لها طعمًا لأيام ونسهل وصولها إليه حتى تنسى حذرها وتأتي بأعداد وافرة. وعندما تأمن وتعتماد، نخلط الطعام بالسم. هكذا نقتل أكبر عدد منها بحيث ترى قتلها، فتخاف وتهجر المكان.

بضعة أسابيع. تلك هي المهلة التي أعطاها لقمان لنفسه كي تعلق شيرين بطعمه وتقع في الفخ. سيأتيها كل يوم ويوهمها أنه يفبرك نوعًا خاصًا من الطعوم وأن عليه تجديدها كل ٢٤ ساعة على الأكثر، وإلاً قرفتها الجرذان التي تعشق ما هو طازج وتألف كل ما هو عتيق. وربما اصطحب في جعبته ذات يوم، جرذًا أو جرذين يفلتھما في الشقة كي تصدقه. هكذا تأكل جرذانه فأرتها الصغيرة ويخلق وضعًا يجعلها تحتاجه وتشتّبه به.

— ١١ —

— لماذا أخطأتُ...؟

رفعت لورييس عينيها عن السماء، ثم مشت في اتجاه غرفة نوم ابنها الوحيد، الأبرص أو إلياس. أضاءات النور، فتحت خزانة الملابس وبدأت تخرج الثياب وتكتّسها فوق السرير. وقعت على لفافات وبقايا أقمصة عتيقة، فرفعتها تشمّ رائحتها حتى تساقطت حبات النفالين وكرجت على البلاط المزخرف القديم.

وقفت لورييس تتأمل حركتها باهتمام بالغ. وحين ركنت الكريات الصغيرة البيضاء، عبست واستدارت على نفسها تفكّر في ما عساها كانت تفعل وما الذي جعلها تقدس هذا الكم من الثياب. أجل! ينبغي لها أن تخيط ثياباً للصغير. ستفرغ الخزانة قبلًا وترمي كل هذه البناطلين والقمصان والبدلات.

جمعت ما استطاعت بذراعيها واتجهت إلى نافذة الصالون. فتحتها وراحت ترمي حمولتها على الطريق. انحنت تتفقد ما سقط، ثم ابتسمت وهي تتأمل في الشارع الصغير.

إلى النافذة كانت تقف كي تشيع بعينيها عند ذهابه إلى المدرسة أو حين رجوعه منها. تراه ينمو سنتمترًا وراء سنتمتر، خارج

حجرها، على الطريق، ترتفع قامته ويعرض منكاباه. تنظر إلى نعليه يخبطان الأسفلت وتنتظر أن يذوبا قليلاً حتى تركض إلى الإسكافي. لا ينبغي للصغير أن يشعر بالدونية وباختلافه عن الرفاق.

حين توفي والده الذي كان يعمل موظفًا في شركة الكهرباء، لم تحزن لوريis ولم يحزن إلياس. جلسا معاً بعد رحيله، كزوجين. كان الذي غاب لم يكن سوى ضيف مؤقت غادر بعد أن حان موعد الغياب. واستمرت الحياة في الغد، لأن شيئاً لم يطرأ. لأن الأمور استتبّت أخيراً وعادت إلى سيرها الاعتيادي الريتيب.

تمضي نهاراتها تخيط ويغرق هو قبالتها بين كتبه والدفاتر. تعد العشاء فيجلسان سوية ويخبرها ما الذي فعل في يومه المدرسي الطويل. وإن عاد ووجد زائرات في الدار جئن لقياس الملابس، حيا بصوت خافت دون أن يلتفت واتجه مباشرة إلى غرفته حتى خروجهن. هكذا كانت لوريis تنال وسامين : واحداً لبراعتها في الخياطة وأخر لتفوقها في أصول التربية والتهذيب.

حتى جاء ذلك اليوم الملعون. الآن تراه ملعوناً، لكنها حينها لم تقطن لشيء، وما أحست أن الذي جرى كان يستدعي أن توليه المزيد من الانتباه.

استيقظ إلياس متأخراً بعد أن أطال السهر في مراجعة دروسه. كان متواتراً لأنه كان مشرقاً على تقديم فحوص في كافة المواد. أعدت له زاده كالعادة، ووضعته في كيس النيلون على الطاولة كي

يحمله في محفظته قبل ذهابه وبعد شرب كوب الحليب. قبلها وخرج، فوقفت في النافذة تشيعه وتدعوه له بصفاء الذهن والتوفيق. وحين غاب من أمام ناظريها، أقفلت النافذة وجلست إلى آلة الخياطة كما تفعل كل صباح.

أنهت الثوب الذي في يدها، ثم قامت إلى المطبخ حين دقَّت العاشرة والنصف كي تصنع لنفسها فنجان القهوة الذي تتناوله في استراحتها الصباحية المعتادة. فوجدته. كيس النيلون وفي داخله زاد الصبي!

جئَت لورييس. ماذا سيأكل على الغداء؟ سيجوع. وربما أصابه دوار وأغمي عليه. وربما مات. يا إلهي! ركضت إلى المدرسة بعد أن وضعت عليها المعطف كيما اتفق. كان يوماً ممطرًا وبه ريح عاصفة وبرق ورعد. وصلت وتسللت إلى الناطور كي يتركها تدخل، وإلى الناظر كي تسلمه بنفسها ما حملته.

بعد طول عناد فتح لها الناطور. وبعد طول رجاء وإلحاح سمح لها الناظر بأن تحمل إليه الكيس بنفسها إلى الصفّ. أرادت أن تتأكد من أنه سيتناول طعام الغداء. خافت أن ينساه الناطور ومن ثم الناظر. رغبت في أن تلمحه، للحظة، كي يبرد قلبها وتطمئن. كي تراه أميراً في بذلته المدرسية جالساً في الصف بين بقية التلاميذ.

قررت الباب بخفة. فجاءت المعلمة وفتحته. مالت لورييس برأسها كي تراه. ورأته. كان ممتنع اللون. حياءً ظنت. وكان حياءً بالفعل. وضع كفيه على وجهه وخض عينيه. لم تصرّ.

رفعت الكيس ولوّحت له به، فانزلق في مقعده كأنه يود الاختفاء، كأنه ليس المعنى بإشاراتها تلك. فهمت لوريس. همست للمعلمة باسمه، ثم أعطتها الكيس وانصرفت.

حين عاد قبيل العصر، في الرابعة والنصف تماماً من بعد الظهر، قامت إليه تستقبله. فما حيّاها وما قبلها وما نسي بحرف. دخل غرفته مباشرةً وأقفل على نفسه بالمفتاح.

انتظرت: ساعة، ساعتين، ثلاثة، حتى دقّت السابعة والنصف، فقرعت تدعوه إلى أن يخرج للعشاء. وما أجاب. خافت أن يكون قد ألمَ به مкроه، فألحّت ونادت وتوسلت حتى تلطف بجملة واحدة مفادها أن لديه مذاكرةً والكثير من الفروض. سكتت، ثم وضعت صينية العشاء على الأرض أمام الباب وانسحبت.

واختلف الياس وما عاد الصبي هو نفسه. يبقى عابساً وصامتاً أيام. وإن فتح فاه، فللخصام والصراخ والشكوى والشتم والبكاء. وساعات علاماته ونتائج المدرسية. حتى حملتُ نفسي وذهبت إلى معلمته أسأّلها أن تشرح لي إن كان لديها تفسير لما ألمَ به وحوّله إلى ما بات عليه.

حين خرجتُ من عندها، كنت لا ألوّي على شيء. تسيل دموعي من عيني، بل تجري جريأ، وأنا أحادث نفسي بصوت عال وأشهق وأردد : ابنك يا لوريس يخجل بك ويدعّي أنك لست أمّه! إنها الخادمة قال لهم. أجل، المرأة التي وافته بكيس السندينيشات — أنا — ليست لوريس، وإنما الخادمة التي أرسلتها والدُّه كي تحمل إليه الزاد. لوريس من سيدات المجتمع، ثرية وذات نسب وأصول. مثل

بقية الأمهات. أمهات بقية الرفاق. ما تزن خيّاطة صغيرة القدّ
والأصل في ميزان المجتمع الذي يعيش فيه إلياس، ابن مدير شركة
الكهرباء!

وما قلتُ لعلّمته إنه يكذب ويختلف ويدعى ويتوهم. هزّت رأسي
وبكيت فيما أنا أبحث عن عذر ينقذه من العقاب ويتيح له أن يحافظ
على احترام أساتذته له. حتى وجدت. أنا التي ربّته، أجبّتها، ربّيتها
وأحببته إلى درجة أني أخلط أحياً وأعتبره بمنزلة الابن.

وما رويتُ «لسيدي» الصغير قط ما كان من أمري مع معلمته
تلك.

وكبر إلياس.

وجاءت الحرب.

وساءت الأحوال.

وانقطعت الطرق المؤدية إلى مدرسته.

وانتقل إلى مدرسة أخرى لا تبعد سوى بضع مئات الأمتار عن
الحي.

واختلف الصبي.

وصار يعود إلى البيت مع الرفاق.

وعدتُ أمه.

ونسيتُ.

وصار يُدعى الأبرص.

وصرتُ والدة الأبرص زعيم الحي...

انتهى الخيط في بكرة آلة الخياطة، فقامت لوريس إلى غرفتها

كي تبحث عن بديل له. فكّرت أن تنزل إلى السوق غداً كي تتجهز بما نفد من لوازم وينقصها من أغراض. نظرت إلى ساعة المنبه فوجدتها تشير إلى تمام الثالثة إلا ربعاً. ينبغي لها أن تسرع في إعداد الطعام. أجل، وهناك الكعكة أيضاً. عندما يجوع، لا ينتظر. وعندما ينضرر يزول عنه الجوع.

عادت إلى الصالون واستبدلت بكرة الخيطان الفارغة بواحدة ملأى. لا بأس. اللون قريب وليس الفرق واضحاً. أنهت درز الذيل بسرعة، ثم رفعت القميص. وضعته فوق البنطلون وابتعدت قليلاً كي تتمكن من رؤية القطعتين معًا فتتأكد من تناسقهما.

حينما يصل وقبل أن يأكل، ستطلب منه أن يجرّبها. هذه هديتي لك ستقول. وربما أضافت مغلقاً فيه بعض النقود كي يشتري ما يحلو له. تقبّله وتعطيه هداياه، تشعل الشمعات ثم تقول: مبروك عيد ميلادك يا حبيبي، صار عمرك اليوم عشر سنوات!

دقّت ساعة الصالون تمام الثالثة، فصرخت لوريis في اتجاهها: يا إلهي، ساعة وينتهي دوام المدرسة ويعود! ثم أسرعت إلى المطبخ.

بقيت الساعة الكبيرة تدور على مهل كما تفعل منذ سنين. ولو كان بإمكانها الردّ لقالت :

— دقّقتُ الثالثة يا لوريis، هذا صحيح. لكنها ليست الثالثة من بعد الظهر كما تظنين، بل من بعد منتصف الليل!

— ١٢ —

أطفأ لقمان آلة الحساب، ثم جمع الشريط الورقي الطويل على شكل لفافة وقذفها في اتجاه سلام، فانفلشت في طيرانها ورسلت على الأرض. ابتسمت سلام وانحنت تلتمّها وتقول :

— لقمان، إن واصلت مزاحك السمج علقتُه في قفاك كالذنب وصنعتُ لك طربوشًا وكتبتُ عليه هذه قبعة الشيطان!

مضت أيام وهي على هذا المزاج الطيب. يكفي لقمان أن يرى البقع الزرقاء في رقبتها، حروق السجائر على ذراعيها والخطوط الليلاكية على فخذيها، كي يفهم مصدر سعادتها الطارئة ومزاجها الخفيف ذاك. نجيب، هو الله من أرسلك إلىّي كي تنقذني من سلام وحلّمها بالزواج.

حين عاد ذلك المساء من عند شيريـن، وجدهما معًا يتعشّيان. سألاه عن الزيتون، فتحايل في الجواب متنهياً إلى أنهما لم يتتفقا على السعر. جلس بالقرب منهـما، ثم أخذ رأس سلام وقبلـه وقال: لم أقصد شيئاً مما قلت، فـأنت والله أعزّ من أختـي علىـ.

تعرفين سوء الأحوال والضفت وتعب الأعصاب. ثم
غمزها وأضاف : صافي يا لبن؟ فضحتك وهزّ برأسها وقالت
: أجل، صاف يا لقمان.

أمر علاقتها بنجيب اكتشفه في ما بعد،
حين أخذ يلاحظ تشوّه ملامحها والأثار التي كان
يخلفها الوقتُ الذي جعلت تمضيه برفقة نجيب.
في البدء، كانت تخفي علامات حبّها المستجدّ
بمناديل تربطها حول الرقبة للزيينة، بناطلين
قلّ أن ترتديها، أو قمصان طويلة الأكمام. وحين
أشار لقمان ضمّنًا إلى أنه على بيّنة مما يجري
وراء ظهره وأنه غير معترض، بل على العكس
مسرور لسير الأمور بينها وبين نجيب، ارتاحت
وصارت تفاخر بالكشف عمّا تحمله من آثار
تبرزها أو سمةً وأدلةً قاطعة على ترقّيها في مراتب الحب
والعلاقات.

صارت سلام تأتي إليهما كل يوم تقريبًا، وما عاد يضيرها أو
يغضبها غياب لقمان لساعات طوال. بل كانت كلما غاب، تكافئه
بمزيد من التكرييم، فتغضّ النظر عن مصاريف إضافية جعل يطالب
بها متحجّجًا بأعذار واهية لم تكن لتتوقف عندها بالرغم من سوء
الأعمال. باختصار، عادت سلام تغدق على لقمان وتحول هو إلى ما
يشبه رجال الأعمال، بينما استغرق نجيب في إقامة تجارب جعلته
يكسب مظهر عالم مجنون.

يفتح الدفتر الذي أورثه إياه رجل المصح — أينشتاين — ويستغرق في قراءته لساعات. يُدعّي أنه سيخترع سُمّاً، بل السمّ الذي سيبيد أمّة الجرذان عن بكرة أبيها، يسجل الاختراع باسمه ويصبح من أهل العلم والشهرة والملايين. يشتري كتبًا إضافية في علم النبات والكيمياء والحيوان، ويقوم بتجارب غريبة تفوح بالروائح العجيبة المختلطة المصادر والنكهات.

إلى أن تحولت شقة لقمان إلى ما يشبه المختبر الرسمي : مراطبين وقوارير وآلات وأقفاص مليئة بالفئران والجرذان والحشرات التي كان يصيدها في جولاته الليلية على الأحياء السكنية الفقيرة ومكبات النفايات.

إلى أن قرر لقمان التحدث إلى سلام ومفاتها بالأمر، فقصدها ذات يوم في عملها في السنترال.

— ألا تجدين أن نجيب بات غريب الأطوار؟

— تقصد تجاربه والدفتر الذي يقرأ فيه دومًا كما لو كان يحوي كل الحكم والأسرار؟ ما هم يا لقمان، ما دام هذا يلهيه عن بقية النساء ويبقيه في متناول يديّ.

— أجل، ولكن هل رأيتِ ما آلت إليه الشقة من فوضى و...

وافقته فورًا. أنت على ألف حقَّ قالت. أتعبناك يا لقمان وبالغنا،

أعرف. ماذا لو أقنعتَ نجيب بضرورة الانتقال. هكذا يكون له متسع من المكان للقيام بتجاربه، فيريح وترتاح. بالطبع، نبقي شقتك مكتباً و... .

فهم لقمان. يعرض على نجيب أن ينتقل إلى بيت سلام. لا يعرض عليه ذلك مباشرةً، بل يلمح ويشير إلى أن شقته عادت لا تتسع، أنه يحتاج بعضًا من الحميمية كي يكون في وسعه استقبال من يشاء من الضيوف أو يرحب فيه من النساء... .

مارينا مثلاً أيها الخائن؟ قاطعته سلام ضاحكة، ثم أضافت: أتكل عليك؟ هذه خدمة إن اسديتها إلى يا لقمان، ما نسيتها بعمري ولا ظهرت منك أخيراً شيئاً من الشكر والاعتراف بالجميل. ها همااليوم مجتمعان بحسب الميعاد لتنفيذ خططهما، وها هو نجيب يخرج من المطبخ حاملاً دفتره بين يديه.

اقترب من سلام ثم مد إليها الدفتر يريها فيه شيئاً ما وهو يقول : أتعرفينها؟

تأملت سلام في الرسم جيداً، ثم رفعت عينيها في ما يشبه الاعتذار. عبس نجيب خائباً، ثم هم بالعوده من حيث جاء. استوقفه لقمان يسأله : ما الأمر؟ فأجا به أن هناك نبتة دون أينشتاين اسمها باللاتينية — Urginea maritima — وأنه لسوء الحظ لم يقع على ترجمة لها في القاموس. وما يقول عنها، سأل لقمان بعد أن غمز بطرف عينه سلام، فقرأ نجيب :

هي نبتة لا تنمو إلا في حوض المتوسط. استعملها الأغارقة والمصريون والفرس والعرب والرومان لخصائصها المنظفة للرئتين والمصرفية للمياه، ثم استخدمها العرب ضد البق والصراسير وسواءها لأن بها مزايا مضادة للجراثيم. يراوح ارتفاعها بين ١ م و ١,٥ م ، أو راقتها كبيرة مسنتة الرأس تجتمع كلها عند أسفل الساق. زهورها بيضاء أو خضراء، تنمو على شكل عنقود طويل منذ تموز وحتى أيلول، وهي نوع من الثمر البيضاوي المحتوي على بذرتين أو ثلاثة. للجزر شكل بصلة مغلفة بقشور حمراء...

يكفي! صرخ لقمان ضاحكاً. فاقترب منه نجيب يريه رسماً للنبتة منتزعًا من كتاب ملصقاً على صفحة بيضاء في الدفتر. هذه بصلة الفار يا رجل! ما بك يا نجيب؟ المنطقة حولنا مليئة بها. كانت أمي تغليها كي نشرب ماءها ضد النزلة الصدرية والرشح والسعال.

فرح نجيب. هلّ فرحاً. أغلق الدفتر وجلس في الكنبة قرب سلام رافعاً قدميه على المنضدة التي أمامه. أشعل سيجارة ومجها عميقاً كمن يرثاح بعد طول عناء.

قال لقمان : حين يستعصي عليك أمر، ما عليك سوى بسؤال لقمان ملك الألغاز ومجترح المعجزات! هه، أفي حوزتك أحجية أخرى؟

قال نجيب : شهر أو شهرين على الأكثر، وتكون الوصفة في يدي.

سأله لقمان : الوصفة؟ أية وصفة؟

أجاب نجيب : لقد حللت مشكلتي يا لقمان. كنتُ حائراً في أي من الحلّين أختار : حرب الجراثيم، أم الإبادة بالكيميا.

قال لقمان ضاحكاً : وماذا اعتمدت؟

قال نجيب : الكيميا، إذا فشلت معي جربتُ الجراثيم.

قالت سلام : الله الله. والشركة؟ والحسابات التي قمت بها يا لقمان وكشفت عن خسارة تهدّدنا بالانكسار؟ مابك، أنسىتَ غرض اجتماعنا اليوم؟

قال نجيب : المشكلة هي وفرة الجرذان في الأحياء الفقيرة وقلة العملة في جيوب أهلها. والحل؟ نذهب إلى بعض الأحياء الثرية ليلاً، ونفلت هنا وهناك بعض الجرذان.

قالت سلام : فكرة معقوله. ما رأيك يا لقمان؟

قال لقمان ممازحاً : أنا عندي فكرة أكثر عبقرية! نختار لنا ضحية، نطليها باللبن ونفلت عليها الجرذان...

قالت سلام : لقمان! كن جديّاً لمرة.

قال نجيب متحمّساً : أجل! نختار ضحية ونفلت عليها الجرذان،

ثم نرميها في مكان عام بحيث يلاحظها الناس ويبلغون عنها، فتأتي الصحف والجرائد ويصبح الخبر في الصفحات الأولى. وخذ حينها على ذعر وخوف واتصالات ودولارات...

قال لقمان : الضحية عليّ !

سألت سلام ضاحكةً : ومن تكون؟

قال لقمان : الناطور! يا إلهي، ما أجمل أن أرى الجرذان تلتهمه فلا تُبقي على أثر له.

قال نجيب : ولم لا تكون صاحبة الحظ مسؤولة المصحّ. أفلت جرذانًا أصلية بين فخذيهما كي تلتذّ على الأصول.

قالت سلام : أو... مارينا، عشيقة لقمان!

قال لقمان : شيوعيا؟ حرام عليكِ .

قالت سلام : لا شيء عندي ضدّها، قسمًا بالله. لكنها الأنسب والأكثر ضمانةً لنا، إذ من سيطالب بها؟ لا أهل ولا أصدقاء... اقتنت سلام فرصة الحديث عن النساء كي تعود إلى تذكير لقمان بغرض اجتماعهم هذا المساء. فما كان منه إلا أن استجاب هذه المرأة بأن باشر الحديث معطليًا إياه الوجهة المناسبة التي أوصلتهم هم الثلاثة إلى الاتّفاق على قرار : ضرورة انتقال نجيب ومخبره في أسرع وقت إلى شقة سلام.

أهلاً، قال له الناطور بوجهه المرحّب البشوش، ثم رفع حاجبيه
اعحنّا ب أناقة لقمان.

صار من أهل البيت، وما عادت زياراته التي تكررت تحتاج إلى إنذار الميس شرين أو التحقق من أنه بالفعل على ميعاد معها.

فتحت له الباب وهي تمسك بفوطة. أدخلته الصالون ودعته إلى الجلوس في انتظار أن تغسل يديها لأنها كانت منهنكة في إعداد الطعام، إذ ستأتيها ناس على العشاء. أبي لقمان إلا أن تكمل عملها مقتراحاً أن يجلس معها في المطبخ.

وضعت شيرين الركوة على النار وسألته إذا ما
كان قد حمل إليها الفاتورة كي تدفع له بدل أتعابه، فأدخل يده في
جيب قميصه وسحب ورقة صغيرة مطوية وهو يقول : أرجو ألا
تفاجئي بالسعر.

قرأت شيرين مضمون الورقة، ثم رفعت عينيها إلى لقمان وضحكـت وهي تهز رأسها ذات اليمـنى وذات اليسـار. معقول؟ هذا سعر زهـيد جـداً، قالت، بل حتى إنه تقريـباً مـجانـي. فابتسم لقمان بدوره وأجاب : بل هو أكثر مما أستـأهل يا سـت شـيرـين.

عادت تقرأ الورقة وقالت : بما أن فاتورتك تقول إن لقاء أتعابك هو قبولي بدعوة على العشاء، ها إني ألبى الطلب فوراً شرط أن تكون أنت المدعو.

شكرها لقمان واعتذر عن البقاء، ذلك أن أصدقاءها من أبناء النسب والثقفين الذين يتقنون اللغات، سيستغربون حتماً وجود شخص مثله من عامة الشعب، شبه أميّ، وقاتل جرذان فوق هذا كله. استنكرت شيرين وقالت :

— أنا فخورة جداً بالتعرف إليك.

— لا تشعري بالإحراج يا آنسة شيرين، أعود مرة أخرى.

— ابق، أرجوك.

سكت لقمان. دق جرس الباب، فامسكته من يده وقالت أمراً قبل أن تذهب لاستقبال أول زوارها : ستبقى، أنا بحاجة إليك...

حين تحلّ الضيوف حول مائدة العشاء، أجلسته عن يمينها بعد أن عرفته بالجميع وعرفتهم به، مستعملة عبارة mon ami لقمان.

كانوا خليطاً من الجنسيات والأعمار. أستاذة في الجامعة، باحثون وعلماء آثار، فرنسيون وإنجليز وإيطاليون وألمان. تحدثت شيرين إليهم جميعاً، وكانت بين الفينة والأخرى، تميل على

لقطان وترجم له باختصار ما يدور من نقاشات وأحاديث... إلى أن جاء دوره. كان يخشى هذه اللحظة وها هي قد حلّت مثقلة على صدره. توجه إليه أحدهم بالحديث، فبقي لقطان هادئاً ونظر إلى شيرين كأنما يقول لها بصمته : لقد حذرتك!

تبسمت مطمئنة، ثم تحديت إلى طارح السؤال، فالتفت كل الزوار إلى لقطان يتأملونه باهتمام بالغ، كأنما يطالبوه بمزيد من المعلومات.

لعبت شيرين دور المترجم بين لقطان وزوارها بعد أن أخبرتهم عن نوعية عمله، وتدخل أحدهم مشيراً إلى الأهمية التي تخذلها مخابئ الجرذان في أعين علماء الآثار، إذ تساعدهم على دراسة عادات ومميزات حقبة تاريخية معينة، ذلك أنها غالباً ما تحتوي على كمية من البقايا والأشياء وحتى قطع النقد...

استفاض لقطان في عرض معلوماته حول الموضوع. بهر وملح، ورش تعليقات طريفة هنا وهناك، حتى وقعت شيرين تحت سحره بعد أن رأت الآخرين به مسحورين.

انتقل مركز الحديث من لقطان لكي يتوزع على عدة حلقات صغيرة بعد أن انفض الضيوف من حول المائدة وانتقلوا للجلوس في الصالون. وضعت شيرين شريطاً موسيقياً، خفت الضوء قليلاً، ثم قامت ترفع بعض الكؤوس وقناني النبيذ الفارغة وتدخل بها إلى المطبخ.

وقف لقمان يفرغ بعض الصحون الملاي باعقب السجائر، وتبعها شكرته، ثم مدت إليه قنينة شمبانيا مثلاجة، فتناولها، وضعها على الطاولة، ثم أخذ يدها يمسكها ويبقيها بين يديه.

ارتبتكت شيرين ونظرت إليه بعينين زائعتين. هل هو مفعول ما شربته من نبيذ، أم تراه مفعوله هو لقمان؟ كي يتتأكد، رفع يدها إلى فمه وقبلها. أبقى أصابعها ملتصقةً بشفتيه، ثم نظر إليها يتأمل في ملامح وجهها ويحمل نظراته كل ما في قلبه من توق.

خفضت شيرين رأسها ثم أغمضت عينيها. لا، لن يقبلها الآن. سيأخذها أوّلاً بين ذراعيه، يضمّها بقوة، يقبل جبينها، ثم يبعدها عنه. شيرين امرأة رومانطيقية. ما يعوزها أوّلاً وأخراً، هو قصة حبّ الجنس يأتي لاحقاً، بعد أن يتتأكد لها أنه يحبّها. بصمت. بحنان. كأب. كأبيها المرحوم.

عاد لقمان إلى الصالون يزجاجة الشمبانيا، ودارت شيرين توزّع الأقداح. يراها تتحرّك بشكل مختلف الآن وكأنّ صحوةً أصابت جسدها فجأةً فاندفع الدم يلوّن وجنتيها وبيث في أوصالها النشاط.

جلست على أريكة في الزاوية بعد أن خلعت حذاءها، رفعت يدها وحلّت العقدة التي تربط شعرها. نفضت رأسها فطارت الخصل المتماوجة الحمراء وإنهملت على الوجه والكتفين.

سترفع نظارتها بعد قليل. يعرف لقمان ذلك... أجل، ها هي قد

رفعتهما ووضعتهما إلى جانبها على الأرض. أغمضت عينيها وألقت رأسها على الجدار، فيما هي تمسك بساقيهما اللتين طوطهama وضمتهما إلى صدرها. بم تحلم؟ بلقمان؟ ربما. سينتظر ليتأكد.

توجه إليها أحدهم بالكلام، فأصلاحت من قعدها وأجابته. تناولت كأس الشمبانيا وشربت. جرعة صغيرة، جرعة أخرى، والتفتت إليه، فخفض لقمان عينيه كي يوهمها بأنه لم يكن ينظر إليها، كي يوهمها بأنه توهّم أنه أوّهمها أنه لم يكن ينظر إليها. ما رأيك يا «زميل»، ألا ترى أنه لا بأس أبداً بي؟

عبس لقمان وحرص على أن يظهر بمظهر عاشق حزين يرى أن مسافات عصبية شائكة تحول بينه وبين الوصول إلى غرض عشقه. هذا ما تُحبه النساء: رجل عاشق يرسل نظراته بعيداً، في الفراغ، مستغرقاً في عشقه الحزين.

ها هي تعاود النظر إليه. عيناهَا تلتمعان بآلف شعاع وتقولان ما تكون عليه امرأة تشعر أنها مقبلة على قصة عشق، وكيف يمتزج جمالها فجأة بشيء إضافي عندما يلقي رجل في قلبها البذرة التي ستوقعها أخيراً في الغرام.

قام زوار شيرين يشكون ويوجهون. وقف لقمان حائراً في ما تراه يفعل أو يقول. سأله أحدهم بالصوت والإشارة عما إذا كان معه سيارة، فأجاب لقمان بالنفي، فعرض عليه الزائر أن يصطحبه معه. شيرين، التي كانت تتبع الحوار بطرف عينها قطعت، حدثها والتفتت إلى لقمان تسأله متلهفة : أمغادر أنت أيضاً؟ فرفع كتفيه

بما معناه : لا أدرى. فأضافت : أنا لاأشعر بالنعاس، وأنت؟ أنا أيضاً أجابها، فابتسمت وقالت : إذن، نسهر سوية قليلاً بعد.

رجع لقمان إلى الصالون وتركها تودع ضيوفها وتقف معهم لدقائق أمام باب المصدع الكهربائي. جلس في الكتبة الكبيرة وهنأ نفسه لأنّه تحسبَ لهذه المناسبة، فاستحمَ وقصَّ أظافر قدميه ويديه وارتدى ثياباً داخلية نظيفة وتصمّخ بالعطر.

لا ينبعي لك أن تستعجل يا «زميل»، فالملوّف حساس وأقلّ حركة خاطئة كفيلة بضياع الميس شيرين منا ومعها المستقبل الباريسي. ينبغي أن تعتاد هذا الصنف من النساء. معهن لا تنفع العجلة، بلأخذ كل ما يلزم من الوقت. إذا لم يكن في نيتها سوى السهر بعد قليلاً، فأرجو أن تبقى عاقلاً كي تترك لديها انطباعاً جيداً، على أن نؤجل الهجوم إلى زيارة قادمة أو موعد لقاء نقترحه في ما بعد ...

عادت شيرين إلى الصالون بعد أن أغلقت الباب.
وقفت قبلة لقمان تنظر إليه بانفعال.
ترددت لثانيتين أو ثلاث، ثم ارتمت عليه.

— ١٤ —

نظرت سلام إلى المسؤولة وشعرت بعينيها تتقدان بالكراهية وبخجرتها تغص برغبة القيام إليها، تقبيلها في الفم وعض لسانها بقوة وإصرار حتى اجترازه كاملاً ورميه على الأرض.

لا يهمها كل ما قالته عن سليم، عنها، نبرة التأنيب التي رافقت حديثها والعظة المسحية التي دلقتها على رأسها كالمياد الغالية. بل فقط كيف حكت في النهاية عن نجيب وأشارت إلى ما كانا يفعلانه سوية، بابتسامة ملأى بالتمجيد اللثيم.

الحق على سلام. هي التي أثارت الموضوع معتقدًة أنها إنما ترد على هجومها الشرس اللثيم.

قالت لها المسؤولة : أخوك هجم على الطبيبة النفسية التي كانت تعالجه مجاناً — وأصرت على كلمة مجاناً — ثم مزق قميصها عند الصدر وارتدى عليها يقبل ثديها. وحين صرخت وجعلت تحاول إبعاده عنها، راح يضربها ويضرب رأسه في الحائط ويصرخ باسمك.

قالت سلام : سوف أعتذر لها وأسعى للتعويض عليها بهدية.

قالت المسؤولة : وهل تعتقدين أنَّ ذلك كافٌ؟ أنا بعثتُ في طلبك يا آنسة سلام كي تنيريني، فربما يكون عندك تفسير لسلوك سليم.

ردَّتْ سلام : يا حبذا! لو كان بمقادوري أن أفهم ما يدور في عقله المضطرب، لما التجأتُ إلى مصحّكم. سليم ليس عنيقاً كما تعرفيين. إنه كالاطفال، يُصاب بنوبات عصبية عندما يمنعه أحد عن تنفيذ رغبة ما...

قالت المسؤولة مقاطعة : أي نوع من الرغبات مثلاً، يا آنسة سلام؟

نظرت إليها سلام مستغربةً اللهجة المفاجئة التي اتخذها كلامها. لهجة فيها شيء من الاتهام، من التحايل واللطف والدوران، كأنما هي ثبرة محقق يسعى إلى انتزاع اعتراف ما.

إن فشلت سلام في امتحان القوة هذا الذي اشتتمت بوادره، خسرت المعركة لا محالة وراح سليم الضحية وهي معه. إلام تراها تلمح هذه المسؤولة الحقيرة؟ ينبغي لسلام أن تحرّك لسانها في فمها عشر مرات قبل أن تجيئها بما لا تحمد عقباه.

تنفَّست عميقاً محاولةً رسم ابتسامة على شفتيها اللتين قاومتا بعنف إلى درجة أنهما جعلتا ترتجفان، ثم قالت : ما أدراني ما كانت رغبة سليم حين انقضَّ على الطبيبة. ربما عذّفتْه أو طلبت إليه أن يقوم بأمر ما، فما فهم

عليها أو تحسّس منها أو خطرت له خاطرة سوداء.
تطرحين عليّ أسئلّة لا أملك مع الأسف إجابات عنها.

قالت المسؤولة : لا لزوم لسلمراوغة يا آنسة سلام. لقد اعترف الممرّض الذي يُعنى بجناح سليم.

سألت سلام مضطربة : وماذا اختلق وروى؟

قالت المسؤولة : لم يختلف شيئاً، بل أقسم أنك كنت في كل زيارة، تقدمين له هدية كي يسمح لك بالدخول إلى سليم. لقد قمت باللازم وطريقه من عمله في المصحّ.

قالت سلام : أعرف أن الاحتكاك المباشر بالمرضى ممنوع. لكن من يلوم الاخت على شوقها إلى أخيها ورغبتها في البقاء معه وضمه للحظات؟

قالت المسؤولة : ضمّه فقط؟

قالت سلام : لم أفهم سؤالك؟

قالت المسؤولة : أعني أن الممرّض لم يك غبياً وأنه استغرب هدوء المرضى لدى دخولك عليهم في كل مرة، فقرر أن يتبيّن كنف الموضوع.

قالت سلام : ماذا تعنين؟

قالت المسؤولة : أعني أن الذي وضعت ثقتك فيه، خانك وفضح أمرك. أعني أن الذي كنت تعطينه رشوة كي يدخلك إلى سليم، كان يوهمك أنه يغادر، في حين أنه كان يقف مختبئاً على مقربة، كي يتفرّج على ما كنت تفعلينه وكيف كنت تعبّرين لأخيك عن الواقع شوّوك إليه.

صرخت سلام : كذب! كل ما قلته كذب!

قالت المسؤولة : وتتهميني أنا بالكذب! الكذابة هي أنت! يا عيب الشؤم، تقومين بأشياء ممنوعة مع أخيك، لحمك ودمك، ابن أبيك وأمك، ولا تخجلين من نفسك، بل تفترين عيّناً بلقاء. هل نسيت إلى من تتحدى؟

قالت سلام : لا، لم أنسَ أبداً أني أتحدث إلى سيدة «محترمة» تأتي بأعمال مشينة يقف لها شعر الرأس.

قالت المسؤولة : اخرجي الآن من مكتبي وإلا فضحتك بين الجميع.

قالت سلام : تفخّحيني أنا؟ أنا التي ستفضحك يا قحبة يا حقيرة يا بلا أخلاق، وأخبر الجميع عن كل ما كنت تفعلينه مع نجيب وكيف كنت تجبرينه على أشنع المعااصي كي تبقيه في المصبح...

ما عادت المسؤولة تحتمل صرخ سلام. قامت
إليها تصفعها على فمها وتجرّها للخروج من
مكتبهما. فما كان من سلام إلا أن انقضت عليها
بكل ما أوتيت من قوة، أمسكتها بالشعر، ثم
لوت عنقها حتى أوقعتها على الأرض. فارتمت
عليها تضرب وتعرض وتخرمش وتركل وتبصق
وتلطم إلى أن خارت قوى المسؤولة فركنت
تحتها وهدأت.

بقيت سلام جالسةٌ عليها تلمَّ أنفاسها
وتفكر في ما عساها ست فعل بسلام بعد أن
كسرت الجرة وما عاد في إمكانها إصلاح الكسر،
ففتحت المسؤولة عينيها وأزاحتها عنها
لتقوم بهدوء. رتبت ملابسها، شعرها، ثم اتجهت
إلى الباب تفتحه والتفتت تقول مودعةً
بابتسامة مفعمة بالمكر والخبث والغدر
والدهاء :

— من حُكْمِكَ أن تستشيطي غيظاً على هذه الشاكلة، فنجيب
بالفعل فحل!



رمت سلام أغراض سليم في الصندوق، ثم فتحت باب السيارة الخلفي وأجلسته. صعدت في الأمام وأمسكت بالمقود تشدّ عليه وتضغط وهي تكاد تقع من الغيظ. أدارت المحرك وانطلقت فوق الطريق الجبلية النازلة عائدةً إلى البيت.

ماذا ستفعل بسليم الآن، وما ستكون ردّة فعل نجيب حين سيراه؟ كانت تتوقع كل شيء من المسؤولة، إلا أن تجبرها على استعادة أخيها وطرده من المصحّ. الحقّ كله على سلام. لو سكت، فربما كان في إمكانها إغراؤها بمبلغ من المال. ذاك كان هدفها في الغالب والغرض من الإرسال في طلبها. ولو عاندت وتصلّبت، وكانت أرسلت نجيب لإغرائها والضغط عليها بهدف الإقناع ...

لا! هذا ما لا تقدر عليه سلام. هذا ما ترفضه رفضاً قاطعاً ويفوق قدرتها على الاحتمال. أن تتصور رجلها بين فخذي امرأة أخرى، أمرٌ كفيل بأن يفضي بها إلى الجنون، يودي بها إلى ال�لاك.

نظرت إلى سليم في مراة السيارة الصغيرة، فوجده متّكلاً برأسه على الزجاج. لا ينام. هي حتماً إبرة المورفين التي أعطاها المرض كي تتمكن من إخراجه والسيطرة عليه لحين وصولهما إلى البيت. ينبغي لها أن تمرّ بالصيدلية لشراء ما دونه له الطبيب من أدوية وعقاقير.

إن عادت ووجدت نجيب في البيت، فكيف ستشرح له الأمر وكيف تبرّر، وما عساها تقول؟ وإن سكن أخوها معهما، أفلن يتركها ويغيب كما كان في نية لقمان أن يفعل لو لم تقنع معه

بضرورة وضعه في المصح؟

استمر هذا السؤال كالإزميل يدقّ أعصاب رأس سلام، وراح يزداد إلحاحاً كلما أمعنت في الطريق وقصرت المسافة التي تفصلها عن نجيب.

وماذا لو خفت عنه الأمر ووضعت سليم في غرفة جانبية وأقفلت عليه بالمفتاح، فلا يعود يراه أو يشعر به طالما أن البيت فسيح وبه غرف منفصلة عن بعضها بعضاً. لن يغير ذلك شيئاً في الموضوع. هي متأكدة. ثم إنّها لا تستطيع أخذ هذا النوع من المجازفة. ومن يضمن لها أن النتائج ستكون على ما ترجوه؟

لوريis ! لم لا تُسكن سليم معها وتقلّل عليهما! أجل، هذا هو الحل الأمثل. تضعهما معاً بحيث تتمكن من الاعتناء بهما دفعة واحدة، وتأخذ هي راحتها في البيت مع نجيب. ولوريis ، أتراها ستقبل أن يقيم معها غريب؟ أي غريب؟ تعرفهما مذ كانوا صغيرين، هي وأخاهما، فلم تمانع؟ أليس من الأفضل لها، هي التي أصبحت عجوزاً بنصف عقل، أن تقيم مع من يسلّي وحدتها في نهاية العمر؟ وقريب لوريis ، ماذا تفعل به؟ هو الذي يجيء صبيحة كل نهار أحد للزيارة، كيف تبرّر له وجود سليم وإقامته في غير بيته لا معها هي أخته، بل في بيت آخر مع جارة فاقدة العقل والوعي؟

يا الله! ما هذه الورطة الفظيعة وأية مصيبة وقعت على رأسها هذا النهار! ليتك مت! ليت سليم مات مثلاً مات مئات من الشباب! وكانت حزنت عليه وبكت وففع قلبها، ربما، لكنها كانت انتهت بأن نسيته. كل الناس نسوا موتاهم بعد حين. التفتوا عنهم إلى مشاغل

الحياة بعد حزن وحداد، ثم أبقوا على ذكري صغيرة في قلوبهم تتعبرهم من حين إلى حين. أما هي، سلام، فمصيريتها التي تدعى سليم، مائلة أبداً أمام عينيها. تتحرّك وتمشي وتنفس وتأكل وتشرب وتلبس الثياب وتكلّفها مبالغ طائلة ووقتاً وتعباً وجهداً... وهما هي اليوم ستخرّب حياتها بالمعنى الحرفي للكلمة، إذ ستُنهي بلحمة عين شهر عسل أمضته مع نجيب وظلت أخيراً أنه سيطّول ويحول عيشهما من جهنّم إلى جنة، ومن شقاء إلى نعيم.

وماذا لو أنزلته الآن من السيارة وأفلّتها في الشارع؟ يضيع وتفقد أثره فتبكي عليه كما بكى العديد من الأهل على العديد من المخطوفين والمفقودين. سيرجع إليها، هذا أكيداً سيجد أحد ما ويعيده إليها. أو ربما عاد بمفردّه دون أن يدله أحد على الطريق.

خمس دقائق على الأكثر وتصل سلام إلى البيت. زخّ العرق منها غزيراً لأن سحابة محمّلة بالمطر توقفت فوق رأسها ودلقت حمولتها من الماء دفعة واحدة، فسحبّت يديها عن المقدّم وراحت تمسح راحتها بقميصها القطني. ينبغي لها أن تتوقف قليلاً كي تفكّر برواق. أوقفت سيارتها جانبًا، أطفأت المحرك، والتقت إلى الوراء.

كان سليم مقلّ العينين. من إيقاع تنفسه فهمت أنه يغطّ في نوم عميق. هكذا كان صغيراً يغفو ما إن يركب السيارة أو تضعه في أرجوحة تهتزّ باهتزاز رتيب.

— ١٥ —

تقلب لقمان في السرير ينعم بملمس الشراشف الناعمة الوثيرة على جلده الأسمر العاري. هي المرة الأولى التي تتركه شيرين فيها نائماً، فلا توقظه كي يتناولا الفطور ويخرجها من البيت معًا حين مغادرتها إلى عملها.

رفع رأسه قليلاً ونظر أسفل البطن متباًسماً : صباح الخير يا «زميل». هه، هل نمت جيداً؟ أنا نمت كالملاك والفضل لك. البارحة بيّضت وجه صاحبك مع شيرين. أقسم بشرفي إنك صديقي الوحيد في هذا العالم وإنك أمير. ها أنت صرت تسيطر على نفسك وتحكم في ردات فعلك وتتصرف كما يليق بك وببي، حتى جعلتها تبكي لذة وجباً واضطراب حواس.

رفع عينيه يتأمل الغرفة. لقد حفظها عن ظهر قلب. حفظ حتى ما تحتويه خزانتها من ملابس وأغراض وعطور، إذ طالما جلس يتفرّج عليها تتزيّن بعد خروجها من الحمام. يأتي إليها مساءً بعد عملها، ثم يمضي الليل في سريرها، حتى اعتادته وصارت لا تطيق بعاده، فتنتصل به ما إن يغيب عنها يوماً أو يومين.

التفت إلى الستارة المقفلة في وجه النهار وحضر من الضوء الباهت الذي كانت تسمح بمروره، أن السماء لم تزل على غيمها

الحائز الكبير. بوّده لو يفتحها كي يتفرّج على البحر، لكن لا جلد له على النهوض. وقع نظره على ورقة مكتوبة بخطٍ شيرين. رفعها وقرأ : اترك المفتاح لدى الناطور. إذا لم يكن لديك عمل، فمرّ بي على الورشة ظهراً لنتغدى معاً.

نظر إلى ساعته فوجدها الحادية عشرة. ينبغي له أن ينهض، يأخذ حماماً ويشرب القهوة، ثم يذهب إليها. لا ينبغي أن يرفض دعوتها إلى الغداء، حتى لو لم يكن له جلد أو رغبة.

دخل لقمان المطبخ وهو لم يزل مبلول الشعر والجسم. يمشي عارياً حافي القدمين كي يثبت لذاته أنه يجول في مكان أليف يمتلك عليه كامل الحق ولا يُشعره بأنه ضيف عابر أو دخيل. حين يمشي الإنسان عارياً في مكان ما، فهو يفعل لسبعين: إما لأنّه يشعر بامتلاك وأمان مطلقين، وإما... مازا؟ إما لأنّ الأبرص كمن له!

تذكّر الأبرص وما كان يفعل حين يُخضع ضحاياه للتعذيب. ربما هما صغر قامته وبدنـه الهزيل اللذان أعطياه فكرة إجبارهم على خلع ملابسهم والاستحمام والبقاء عراةً. أجل، لو كان للأبرص جسدٌ فحل كما للقمان، لما كان عرّاهم كي يمارس عليهم تفوقه الوحشي. أغلبظنّ أنه كان يدخلهم الحمام كي يعيدهم إلى مرحلة الطفولة، كي يشعر بأنّهم أولاد، وبأنّه هو الرجل عليهم وصاحب الأمر والنهي. كيف لم يخطر هذا ببال لقمان من قبل؟ ربما لأنّ الأبرص كان يتحدث كنبيًّا يعرف من سلال الخطأه فاكهة فاسدة، ثم يرميها إلى النار كي تحرق في الهشيم. هذا ما كان يردد ويقول. لكن لقمان فطن اليوم فجأةً إلى أن وحشية الأبرص لم تكن سوى وجهٍ

آخر من عملة خوفه وشاشةه وشعوره بالنقص، وإنما الذي كان يمنعه من مقاربة النساء وما الذي جعله يقع في حب امرأة كسلام... فتح لقمان خزانة المطبخ ليعدّ قهوته، بل النيسكافيه بالحليب، لأن الميس شيرين صارت تخاف على معدته من القرحة وتلف الأعصاب. أذاب قطعتي السكر في الكوب واتكأ على المجلّى يشرب ويتأمل في ما تحتويه الخزانة من أغراض.

إن تركته اليوم ينام في الشقة وسلّمته المفتاح، فهذا معناه خطوة أولى ستوصله عما قريب إلى المكوث في بيتها لفترات ستطول تباعاً إلى أن تبلغ أياماً وربما أسابيع. إن اقترحت عليه ذلك، قابلها بالرفض والصدّ، لا ينبغي له أن يخضع لرغباتها وإلا كبت وانطفأت مع مرور الوقت. إذا استقرّت العادة بينهما، الفتّه، وإذا ألفته كسب استقراراً في العلاقة وخسر اتقاد عواطف كفياً يجعلها تتخذ قرارات لا علاقة لها بالروية واتزان العقل. وإن تروت شيرين وتفكرت في ما تفعله، فطنّت إلى ضرورة الافتراق عنه، ذات يوم، وتنبهت للهوة الشاسعة التي تفصل بينهما.

لن يتركها لقمان تصل بمفردها إلى مثل هذا الاستنتاج. سيستمر في تطبيق الخطة التي اتبّعها منذ البداية معها : أن يبادر هو إلى الهجوم بدل الترقب والانتظار، فيُخرج مخاوفها وتساؤلاتها إلى النور كي تبدو خارجة عنها، وكأنه هو صاحبها، وكي تعمل على محاربتها والقضاء عليها ودحرها كأشرس عدو. هكذا جعلها تستبقيه أول مرة على العشاء. وهكذا سيدفعها إلى التخلص مما يعوقها كي تسقط ناضجة في وعاء رغبته موكلة أمرها وحياتها إليه...



وقف لقمان على كورنيش البحر وجعل يتلاقى ذات
اليمين ذات اليسار في انتظار سيارة تقبل إليه سريعاً بعد أن
شعر أنه تأخر على موعده مع شيرين.

صرخ للتاكتسي الفارغ، ففرمل. صعد وأشار عليه بالعنوان. فرح
السائق لهذه المفاجأة، ثم قال معتبراً عن فرحته تلك : هل استفدتَ
أستاذ على الهزّة ليل أمس؟

أجاب لقمان : أية هزة ومتى وقعت وكيف؟

قال السائق : الدنيا قائمة قاعدة والناس كلهماليوم في هذه
السيرة. حوالي الثانية بعد منتصف الليل، صحوتُ مع امرأتي وكان
السرير يهتزّ بنا كأن أحداً أمسكه وجعل يحرّكه بكل عزم. الأولاد
استيقاقوا أيضاً ومن ذعرهم صاروا يصرخون لأن الجدران جعلت
تقوّح حتى خلناها ستتصدّع وتقع علينا...

فكّر لقمان أنه لم يلحظ شيئاً مما جرى لأنّه كان في السرير
فوق شيرين. وربما كانت متانة أساسات البناء هي التي جعلت
وقد الزلزال مخفقاً بحيث لم يشعر به أحد من الجيران.

تابع السائق يقول : بعد سنوات الحرب والبؤس والأزمة
الاقتصادية والتفايات الكيميائية التي يلقونها في البحر والأغذية
الفاسدة التي يوزّعونها في السوق، لم يكن ينقصنا إلا زلزال لكي
تكمّل معنا. هذا هو غضب ربّنا. ربّ لا يضرّب بحجارة، لكنه
يحرّب عباده متوسلاً طرقاً غير مباشرة عليهم يندمون

ويستعيذون...

وقف السائق وأشار للراكب الذي صرخ له بوجهه، أن اصعد في الخلف. ثم بعد عدة أمتار، فعل الشيء نفسه مع راكب آخر أو ما له.

نظر إليه لقمان متعجبًا من وقاحتة تلك. كيف تُصعد ركاباً وقد أخذتُك تاكسي فحجزت كل السيارة؟ لكنه عدل عن الكلام، إذ تذكر أنه تأخر وألا جلد له على فتح باب المباحثة والنقاش.

أدبار السائق المسجلة فلعل صوت مغنٍّ ترافقه ضجة وتشویش تبيّن منها لقمان أنها إنما حفلة عرس أو مناسبة من هذا القبيل، يتكاثر فيها زعيم أولاد وعبارات تشجيع وإطراء وتطريب.

قال السائق مفاحرًا : هو صوت ابن أخي والحفلة هذه هي حفلة عرسه. منذ زمن وهو يحاول أن يصبح مغنياً، حتى إنه ذات ليلة حاول الانتحار لأن أباه كان يمنعه من الغناء.

قال أحد الراكبيين الخلفيين : صوت ابن أخيك ممتاز. لكن لو خفضته قليلاً، لكان ذلك أفضل بكثير.

شكره لقمان في قلبه، ثم التفت إليه وراهن في سرّه على أنه طالب جامعة من أولئك الذين لا يستمعون إلا إلى أغاني الروك.

أطلق السائق مزماره على مداد، ثم أرفق حركته تلك بكم من

الشتائم والسباب والإشارات والبصاق حين دخلت السيارة في عجلة سير خانقة بدا أنها ستطول.

انحنى خادمة سريلانكية تسؤال السائق إن كان متوجهاً إلى منطقة كذا. سألاها إن كانت ستدفع أجرة التاكسي كاملة، فهزّت رأسها قائلةً إنها تدفع أجرة راكب واحد لا أكثر ولا أقل، فانفجر بوجهها قائلاً إنّه لا يُسعد في سيارته هذا النوع من الزبائن ونصحها أن تبحث عن طائرة مروحية إذا أرادت أن تصل إلى وجهتها البعيدة تلك قبل أسبوع، منتهياً إلى أن شعب سريلانكا صار يتصرف لا كالخدم، بل كالأسياد، وأنه ويل لمن وقع تحت كيد عبد أسود لأن التمرد هو طبع الأسود اللئيم...

تأكد لقمان من أن ظنه في الراكب الخلفي كان في محله، إذ علق على كلام السائق قائلاً : هذه عنصرية يا عم ! فما كان من «العم» إلا أن استدار عليه والشر يقدح من عينيه وهو يجع : عم؟ عم؟ الله. هيا انزل من سياري... فنزل الشاب وأطبق السائق الباب بعنف ثم تابع : شباب آخر زمن! والله خرج شيء من مؤخرتي يقول وع...

سلخ لقمان ظهره المبلول بالعرق عن جلد المقعد الأمامي بعد أن طال وقف السيارة في عجلة السير، علّه يعرضه لشيء من الهواء. فكّر أن الطقس هذا إذا استمرّ على قبيحه وعبوس غيمه، فسيكون كفياً بإيقاع زلزال عظيم. رفع كفّه يحمي أذنه من الشمس التي تصبّ نارها في رأسه منذ خرج من البيت وركب السيارة، وخطر له أن ينزل كي يتتابع سيراً على الأقدام.

لكنه حسب المسافة المتبقية الواجب قطعها، فوجدها لم تزل طويلة، بل أطول بكثير مما قطعه في التاكسي حتى الآن. سينتظر قليلاً بعد . إن استمرّ الزحام على جموده وكثافته، نزل وعاد إلى البيت مباشرةً ثم اتصل بشيرين وشرح لها الأمر...

لا يعرف كيف رأته، لأنها بدت راكرة من بعيد وهي تنادي باسمه وتلوّح له. انحنت على نافذة السيارة لتقبله، ففتح لقمان الباب ونزل يستقبلها بما أن السير لم يزل على حاله واقفاً، وإن تقدم فببطء سلحفاة.

مارينا! ما هذه المفاجأة السعيدة ومنذ متى تستفيقين في الصباح الباكر وتتجولين في الطرقات؟

من خلال لغة غريبة عجيبة تتكون من بعض الكلمات العربية أتقنّتها في أشهر والكثير من إشارات الإيماء، فهم منها أنها تركت الكباريه الذي تعمل فيه منذ حين، وأنها خطبت أو تزوجت و.... وما عاد لقمان يفهم على إنكلزيزتها التي راحت ترطن بها من دون حساب.

قال الراكب الخلفي الثاني الذي كان جالساً قرب الشبّاك : تقول لك إنها خطبت شاباً من البلد، وإنها على وشك السفر معه لعقد زواج مدني وإمضاء شهر العسل هناك.

التفت إليه لقمان، فوجده ينظر إلى مارينا مبتسمًا ومشجّعاً إياها على متابعة الكلام بعد أن انتدب نفسه بنفسه لأداء دور الترجمان.

إلى أين تسافرين سألهما الراكب، فأجابته وترجم لقمان قائلاً :
ستسافر إلى أوروبا ومحطتها الأولى ستكون باريس.
ضحك لقمان وأجاب : باريس دفعة واحدة يا مارينا؟ الله الله!

تابع الراكب حديثه الإنكليزية مع مارينا، ثم قال متوجهاً
بالكلام إلى لقمان : تقول إنه يعمل تاجرًا وإن أحواله المادية ممتازة
وإنه شاب وجميل.

نظر لقمان إلى الراكب، ثم عقد حاجبيه بما
معناه : وما دخلك أنت كي تطرح عليها أسئلة
من تلقاء نفسك؟ لكنه حين حرك لسانه، خرجت
من فمه هذه الكلمات : شكرًا لك على الخدمة، لقد أتعبناك.

لم يكف هذا التلميح الراكب، فما كان منه إلا أن فتح الباب ونزل
من السيارة كي يقف معهما ويتابع الكلام مع مارينا التي أخذت
تردّ عليه معتقدة أنه أحد أصدقاء لقمان.

نظر لقمان إليه لا يصدق عينيه، ثم اقترب منه ومذ يده إلى
صدره فدفعه قليلاً وهو يقول : شكرتُك وانتهينا، ما بك ما عدتَ
تحلّ؟

قال الراكب : أنا لا أتحدث إليك، بل إليها! ثم تابع كلاماً
بالإنكليزية جعل مارينا تقع بالضحك وهي تنظر إلى لقمان وتهزّ
برأسها.

صعد حليب الثور إلى رأس لقمان حين رأه يهزا به، فأنمسكه من كتفيه ثم حشره في السيارة وراح يوجه إليه اللكمات.

زمر السائق لها كي يصعدا لأن السير تحلل والسيارات التي أمامه ابتعدت، بينما جعلت التي خلفه تطلق مزاميرها على مداها كي تحنه على التقدم. فما كان منه إلا أن نزل بدوره وهو يصرخ : إذا أردتما أن تتخانقا فافعلا، ولكن ليس على حسابي. ادفعوا قبلًا، ثم اقتلوا بعضكمما بعضاً إذا شئتما!

اردح السير مجددًا لأن الناس تحلّقوا حول لقمان والراكب يسعون إلى الفصل بينهما، فيما كانت ماريينا التي فهمت أخيرًا ما يجري، تصرخ وتضرب بحقيقة يدها رأس الراكب إيهاد.

تدخل مشاة عابرون من هنا، فدفعوا لقمان داخل السيارة، أخذوا الأجرة من الراكب المدمى وأعطوه للسائق الذي أدار محرّكه على عجل بعد أن راحوا يضربون سقف السيارة كي يحثّوه على الإسراع.



رأها لقمان من البعيد واقفةً ضمن مجموعة من الشباب، فلاحظ أنهم جمِيعاً يرتدون الجينز ويضعون قبعات. ما هو هذا الاختصاص الغريب الذي يجبر الناس على الحفر في الأرض، تحت شمس حارقة، وسط هذه الكمية الهائلة من الغبار؟ ولماذا؟ لإخراج حجارة وعظام وشظايا فخار وأدوات أكلها الصداً والتراب. سبحان الله، لا أحد يفهم ما الذي يدور أحياناً في عقول الناس...

حيّاً لقمان شيرين فوجدها عابسة على غير عادتها. ظنّها غاضبة لأنَّه تأخرَ، لكنه ما إن فتح فاه كي يشرح لها ما جرى، حتى قاطعته متأسفةً ومعذرةً عن عدم تمكّنها من الغداء معه، لأنَّ أمراً طرأً وهي مضطّرة إلى التباحث مع الزملاء. قال لها إنه غير مستعجل وإن لديه متسعًا من الوقت وباستطاعته انتظارها، فهزَّت رأسها بعصبية وعادت لمتابعة النقاش.

قال شاب : استغلُّوا انشغال الناس والصحافة بالهزة الأرضية، كي يرسلوا إلينا آلية البوكلين والجرافة.

قالت فتاة : لم يكفهم أنهم اقتلعوا جدراً من العصر الهلينيًّي وحيطان الحمامات الرومانية، بل هم أووقفوا آلياتهم فوق الموقع الذي تمتَّد إليه المقبرة الفينيقية التي اكتشفناها منذ بضعة أيام.

قالت شيرين : سأتصل بالمسؤولين. فنظر إليها الشاب مستغرباً وأجاب : ما بك ميس شيرين؟ ومن تعتقدين أنه أرسل البوكلين وأعطى الأوامر بالجرف؟

قالت شيرين : والصحافة؟

فردَّ رجل يضع النظارات : بسبِبِ الحملة التي قامَتْ بها الصحافة، وعدنا المسؤولون، على صفحاتِ الجرائد والمجلات، أنهم سيسمحون بإجراء عمليات التفكيك والتقطيم والتصوير الفوتوغرافي، كي تُنقل الحجارة ويعاد تركيبها. والنتيجة؟ ها هم جرفوا كل شيء حتى قبل أن نتمكن من ترقيم حجر واحد.

قال الشاب : ما همّهم من الآثار وما يعنيهم تدمير ما عمره آلاف السنين. المطلوب هو الانتهاء من مشروع إعادة إعمار الوسط التجاري، كي تستثمر الرساميل فتعود عليهم بالأرباح في أقصى سرعة ممكنة.

قالت الفتاة : بعد أن أظهرت الحفريات أن المدينة أسست قبل الميلاد بنحو خمسة آلاف عام وأنه تم الكشف منذ البدء بعمليات التنقيب عن ٨٠ ألف متر مربع من الحفريات الأثرية التي أظهرت طبقات متعددة من الحضارات الكنعانية والفينيقية والهلينية والبيزنطية والرومانية والمملوكية والعثمانية، وقع المجلس النيابي ووزارة الثقافة اتفاقاً مع منظمة الاونيسكو حول ضرورة حماية كل هذه الآثار. لكن لم تمض أسابيع حتى أصدر المجلس النيابي نفسه، ودون أن يرافقه جفن، أمراً بردم حفرة من أهم الحفر الأثرية، فغطى الردم المعالم وأعمدة رومانية بكاملها، لكي تُستبدل بساعة وزهور.

قال الشاب : أو تدرين ميس شيرين بما أجاب أحد المسؤولين في

ردَّه على سؤال صحافي : «طمرنا الآثار بالرمل وأكياس النيلون للحفظ عليها، وسنزرع محلها زهوراً تعكس وجهاً حضارياً»... وجهاً حضارياً قال ! وعن مصير الاتفاقية المعقدة مع الأونيسكو، أجاب : «المشروع يكلف أموالاً ولا نريد أن ندفع. العالم في واد وأنتم في واد آخر. هناك حال تكشف في البلاد ويجب شدَّ الأحزمة»...

قال رجل النظارات : والموقع الأثري الذي ردموه كي يقيموا موقفاً خاصاً للسيارات؟ و... و...

قالت الفتاة : أجل، يحكون عن حالة تكشف ما إن يتعلق الأمر بمشروع يفيد مصلحة البلاد! أما فضائح السرقات والنهب والاختلاس التي يقوم بها أعضاء الحكومة، فلا تحتاج إلى تكشف أو حساب

قال الشاب: انتهينا! وما فائدة الكلام! وماذا تنتظرون من بلاد لا تحترم تار، شها...

فقطاعتها الفتاة تقول : بل فقدت ذاكرتها حتى إنَّه لا أصل لها ! خلص، قرفت! أما كان يجدر بي أن اختار اختصاصاً آخر، بدل علم الآثار؟

قال الشاب : اختصاصاً في التجارة مثلًا أو في قطاع الخدمات...

انقضّ المجتمعون وابتعدوا مطأطئي الرؤوس يجرّون أقدامهم
كفيق عسکر مهزوم.

التفتت شيرين إلى لقمان تنظر إليه بقهر وتسأل :

— قل لي، ما الذي جعل والدي يولد هنا، وماذا جئتُ أفعل أنا
في هذه البلاد؟!

- ١٦ -

انزعجت سلام حين وجدت أن دورها قد حان وأن هناك من يقف في الخلف بانتظار حلول دوره من بعدها. كان في ودّها أن تكون وحيدة كي تأخذ راحتها في الكلام. إلا أن الصيدلي راح يحدّق إليها بنفاذ صبر، فطلبت إليه لفافة من القطن، ثم دفعت وخرجت.

أين تقع على صيدلية فارغة، أي لا زبائن فيها، ويكون صاحبها مرئاً ولا يُكثّر من الأسئلة ولا يسكن في منطقة قريبة من حيثها بحيث يُستبعد أن تلتقي به؟

أدارت محرك السيارة ثم ألقت نظرة سريعة إلى الساعة. لا ينبغي لها أن تتأخر؛ فسليم لم يتناول عشاءه بعد، ونجيب لن يتأخّر في العودة. تذكّرت صيدليًا عجوزًا كانت تقصدته في الطرف الآخر من المدينة لأنّه استمرَ يفتح خلال الحرب، بالرغم من أن صيدليته كانت قائمة على خطوط التماس. كانت تذهب إليه لأن بضاعته من الأدوية قلماً نفت، ولأن لورييس كانت تحتاج إلى كمّ هائل من عقاقير النوم وعلاج أمراض الأعصاب.

كان واقفًا خلف صندوق الحساب يحدّق من خلف نظارتيه السميكتين إلى علب الأدوية ويضرب أسعارها بأصواته المنعددة

المرتجفة. تنفست سلام. ها هو يتحدى إلى زبونة يظهر أنها على وشك الانصراف. دخلت وحية، ثم وقفت تنتظر أن ينتهي من حديثه.

قال الصيدلي : الـ Xanax ليس منوّماً. إنه دواء ضد حالات القلق والرهاب ،وله تأثيرات جانبية مضرة إن استمررت في تناوله أو انقطعت عنه دفعة واحدة.

قالت الزبونة : لكنه أراحتي أكثر مما فعل بي الـ Prosac. ثم أن جارتني تتناوله منذ سنوات وهو لم يضرها في شيء، بل على العكس...

قاطعها الصيدلي بعصبية قائلاً: هل ستعلميتنى مهنتي يا مدام؟ ثم إنك تستطعين الشراء من عند غيري. أنا لا أبيع أدوية يشكل تناولها خطراً على الصحة... لقد أعطيتك Tranxène10 وهو مهدئ للأعصاب ومفيد للنوم أيضاً. عودي إلى بوصفة من طبيبك، وأبيعك الـ Prosac و Xanax بل سُمّاً إذا أردت الانتحار!

غضبت الزبونة ثم رمت كيس الأدوية التي شرتها منذ لحظة وهي تقول : أعد لي مالي؛ ما اعدتُ أرغب في الشراء. ففعل الصيدلي، وتابعت تقول وهي تهم بالخروج :

— ثم ما لك أنتَ يا رجل؟ أختي أم أبي أم زوجي أم ابن عمِي كي تخاف على صحتي أكثر مما أخاف أنا عليها؟ أنا حرّة في تناول ما أشاء! أما كان أجدر بك أن تقول منذ البداية إنك غير راغب في

<https://facebook.com/groups/abuab/>

البيع؟!

رفع الصيدلي نظارتيه السميكتين عن عينيه، ثم تناول محرمة من جيبيه يمسح بها جبينه النديّ وعينيه الدامعتين. أعاد وضع النظارات ثم تنفس عميقاً كي يكتم غيظه والتفت إلى سلام يسألها ما مطلوبها.

ابتسمت سلام تبحث عما تعلق به حول ما جرى أمامها، علّها تكسب وقتاً إضافياً يساعدها على إيجاد الزاوية المناسبة التي تدخل منها إلى الموضوع، فقالت : بات كل الناس اليوم مرضى بالأعصاب.

هزَ الصيدلي العجوز رأسه بما معناه : يكون من الأفضل لو تتفادى الكلام على الموضوع. ثم كرر سؤاله مرة أخرى قائلاً : عفواً، ولكن لم تقولي لي ماذا تطلبين.

قالت سلام : يبدو أنك لم تعرفني يا سيد توفيق. أنا سلام. لطالما جئتُ إليك خلال الحرب لشراء أدوية للسيدة لوريس، أتذكرة؟

قال الصيدلي وهو يضرب جبينه بكفه : بالطبع! لا تؤاخذيني، هو العمر حتماً وعيوني المصابة بال المياه الزرقاء. لقد أصبحتُ كهلاً بالفعل. وصارت ذاكرتي تخونني.

قالت سلام : ولم لا تسلم العمل لأولادك وترتاح، أما تعبت بما فيه الكفاية؟

قال الصيدلي : أولادي؟ يا حرام! كلّهم سافروا. في البداية، كنت غاضبًا عليهم لأنهم تركوني وحيداً وأنا عجوز. اليوم، كلما كلّمني أحدهم، أقنعته بضرورة البقاء حيث هو وبعدم الالتفات إلى الوراء... الحال، كيف حالك وكيف صحة السيدة لوريس؟

قالت سلام : أنا بخير والحمد لله. لكن لوريس...

ثم سكتت وانقطع نفسها وتهجّج صوتها وعلقت غصّة في حنجرتها تمنعها من متابعة الكلام.

أسرع الصيدلي إليها بكوب من الماء، ثم أجلسها على كرسي وهو يهدئ من روعها بعبارات تدعوها إلى التصبر والتسلّح بالإيمان. وحين هدأت، راح يسألها أن تخبره عمّا بها كي تفرّج عن كربها ويرى هو إن كان باستطاعته مدها بيد العون.

قالت سلام : قسماً بالله، لوريس كوالدي. لكنني ما عدتُ قادرة على المزيد.

سؤال الصيدلي : أما زالت تعاني فقدان ابنها بعد كل هذه السنوات؟

قالت سلام : يا ليت. فهي ما إن بدأت تنسى وتعود إليها قابلية الحياة، حتى صارت تشكو نوبات ألم فظيعة في الرأس. لم أترك طبيباً إلا واصطحبتها إليه. لم أبخّل عليها، وأنت تعرف يا سيد

توفيق ما معنى بلوة الأطباء في هذه الأيام وما كلفة الطبابة والأدوية والمستشفيات. المهم: اكتشفوا أنّ بها تورّماً خبيئاً في الدماغ، فأجرينا لها عملية فقدت البصر على أثرها. إلا أن نوبات الألم ما انفكّت تعاودها فتبقيها طريحة الفراش...

قال الصيدلي : لا حول ولا قوّة إلا بالله. ها هو قد أفقدها الولد والبصر، لكنه رزقها ببنت من بنات الحلال. جازاك الله يا سيدة سلام، فمن كان مثلك آدمياً وابن أصل وصاحب رحمة، أصبح عملة نادرة في هذه الأيام. هه، لو تقولين لي بماذا يمكنني مساعدتك في هذا الحمل الثقيل.

قالت سلام وقد التمع في عينيها بريق الخداع : كلما احتجت إبرة مورفين لتسكين آلمها، اضطررتُ إلى أن أقصد الطبيب كي يكتب لي وصفة جديدة. وكلما فعل، جعلني أدفع ثمن المعاينة كاملاً...

قال الصيدلي : فسّدت الأخلاق وتحول الأطباء تجّاراً!

قالت سلام : ها إنني تركتها في البيت وحيدة تصرخ من ألمها، وقلت لنفسي أقصدك فربما حنّ قلبك وأعطيتني المورفين من دون وصفة مكتوبة بيد الطبيب.

سكت الصيدلي متفكراً، ثم نظر إلى سلام حائراً في ما يجيب. فما كان منها إلا أن وقفت وهي تقول : لا بأس. أراك محرجاً وأنا

أعرف أنتَ رجل حق ولا تحبّ التلاعُب بالقانون. اعذرني، أتعيّنك
معي. ينبعُ لي أن أعود. إذا تأخّرتُ عليها، أخشى أن تصاب
بمكرٍ أو تأتي ما لا تُحمد عقباه.

لم يتركها الصيدلي العجوز تنصرف. وبعد أن تصيب العرق منه
كميات، قرّر أن يبيعها ما جاءت من أجله. بل هو أضاف عرضاً
مفتوحاً يدعوها إلى المجيء إليه، كلّما احتاجت المزيد.

دفعت سلام حساب ما أخذته من مورفين وإبر وشرائط لاصقة
ومحلول مطهّر، ثم انصرفت وهي تشكر الصيدلي وتدعوه له
بالصحة وطول العمر.

— ١٧ —

حملت سلام صينية الأكل بعد أن وضعت كيس الصيدلية تحت إبطها، ونزلت على مهل الدرجات الخمس الصغيرة التي تفصل مدخل البيت عن القبو. ألقت الصينية على الأرض، ثم أخرجت مفتاح القفل من جيدها وفتحته.

فاجأتها رائحة العفن والرطوبة كما في كل مرة، فتسمرت قرب الباب الذي أغلقته وراءها بانتظار أن تعتاد عيناهما قليلاً الظلمة الحالكة قبل أن تتمسّ طريقها إلى الشمع وسط هذا الركام من الصناديق والأغراض.

رحمك الله يا أبرص. ها أنت سرقت كل هذه البضاعة وراكمتها وما استفدت منها شيئاً بعد أن غادرت الحياة. لم لا تبيعها سلام وتحصل بذلك على قرشين نظيفين؟ ستجنّ لوريس. فسلام لم تجرؤ على مطالبتها بمفتاح القبو. ظلت تبحث عنه لساعات بعد أن عادت مع سليم من المصحّ حتى وجدته. وافقها الحظّ فووقيع عليه مصادفةً مختبئاً تحت وسادة لوريس. وإلا لكان اضطررت إلى إسكان أخيها في البيت، فكان نجيب الآن في خبر كان.

أشعلت سلام عود الكبريت فانطفأ. أشعلت عوداً ثانياً، فأخذت شعلة الشمعة النار وراحت تترافق عاكسةً ظللاً غريبة على

الجدران. اتجهت نحو سليم، فوجده مفتوح العينين مستلقاً فوق بطانية على الأرض. سلخت الشريط اللاصق عن فمه برفق، كي لا يؤلمه، فرفع يديه مشيراً إليها أن تنزع الحبل الذي يوثقهما وقدميه.

فكّت سلام قيود سليم، ثم جعلت تفرك آثار الحبل في أطرافه كي تسري فيها الدماء. حملت الصينية ووضعتها على فخذيه كي يبدأ بتناول الطعام بعد أن أجلسه وجعلته متكم الظهر إلى الجدار. أعاد سليم الصينية إلى الأرض، ثم عقد حاجبيه وقلب شفتيه وراح يحدق بحرد إلى الأرض. وضع الملعقة في الصحن وغرفت، ثم رفعتها تحشرها في فمه، فرفع يده يضربها ووقع محتواها على صدرها. نظر سليم إليها خائفاً من أن تعاقبه بالضرب، فما فعلت، بل أبعدت صينية الأكل واستلقت بجانبه

على الأرض. عاد سليم يتمدد بجانبها، ثم راح يلعق بلسانه ما وقع على صدرها من طعام. أغمضت سلام عينيها وتركته ينزع ما يحول بينه وبين الوصول إلى الثدي.

ستتركه قليلاً، ثم تمدّ يدها إلى الكيس على مهل، تسحب إبرة المورفين وتفرزها في ذراعه. هكذا ينام الليل هانئاً، فتعاود إيثاقه مخافة أن يستيقظ قبل الأوان، أو يأتي ضجة تنبهّ نجيب لوجوده في القبو. حَسَنْ أنَّ الصيدلي صدق حيلتها فأعطاهما ما طلبه ووعد أن يمدّها بما ستحتاج لاحقاً إليه. وإلا فكيف كانت ستسيطر على سليم وتبقى وجوده معها سرّاً لا يكتشفه أحد. ها هي تطعمه وتغسله وتهتم به، فلا يضيره أن يعيش في العتمة أو أن تبقى يه مكموم الفم موثق الأطراف طلما أنها تعالجه بالمورفين، فيبقى نائماً

طول الوقت لا يشعر بشيء.

لا ينبغي لها أن تطيل. قالت لنجيب إنها ستحمل العشاء إلى لوريس، تبقى معها قليلاً، ثم ترجع إليه. تركته في المخبر بين أعشابه والجرذان، وانسحبت على مهل وهي تعرف بأنه لم يعر كلامها انتباهاً. لا يصحو ويحادثها إلا عندما يجوع. يناديها فتعد الطعام ويأكلان. يتركها لساعة إضافية أو ساعتين حتى يتعب، فيجيء إليها كي يدخل في سريرها ويكافئها على انشغالها عنه وتركها إياه يعمل بهدوء.

لم تشعر سلام بسلام بسلام إلا بعد أن أصبح فوقها. نفضته عنها مذعورةً كيف سهت وتركته يصل إلى ما تحرمه عليه منذ أسابيع، فما كان منه إلا أن عاد يتمدد فوقها وهو يثبت ذراعيها في الأرض. حاولت سلام القيام من تحته، لكنه عاند وصرخ، فخافت أن تقوم أكثر فيزداد صرامة ويفضحها أمام نجيب. وضعت يدها على فمه وهي تتبسم له، ثم أعادت رأسه إلى كتفها وهي تمسح على ظهره وكتفيه. مدّت ذراعها تلمس كيس الصيدلية، ثم أدخلت كفها فيه تسحب الإبرة على مهل، ترفعها وتضربها بقوة في ذراع سلام.



على غير عادته، وجدته ينتظرها في ردهة الاستقبال. اعتذرنا لأنها تأخرت متذرعة بلوريس التي صار لها طبع الأطفال الذين يخافون البقاء في العتمة وحدهم، ثم دخلت المطبخ وهي تنبئه بأنها لن تتأخر في إعداد العشاء.

ناداها نجيب. لست جائعاً قال. نظرت إليه سلام مستغربة سحته المبلولة بالعرق ووهن صوته. سأله إن كان متعباً، فلم يجب وقام يجر خطاه إلى غرفة النوم. أيقظني بعد ساعة، قال لها، سأتمدد قليلاً كي أرتاح.

قامت سلام تدور في البيت وتهتم بأموره. رفعت بعض الأثاث كي تكسن. وحين انتهت، نظفت الغبار ثم جاءت بدلوا مملوء بمالء وراحت تمسح.

ضايقها الخف، فخلعه وجعلت تمشي حافية القدمين. انتقل بعض من برودة البلاط إلى جسدها، فوقفت تضغط على كلتيها بيديها الاثنتين. أصغت جيداً كي تتأكد من أن ما سمعته من ضجيج ليس مصدره القبو، ثم سخرت من نفسها ومن قلقها المبالغ فيه.

الآن، يحلق سليم في سبع سماء. ضربت الإبرة في ذراعه وضغطت، وحين رفعته عنها وجدتها وقد فرغت من محتواها. خافت أن تكون قد بالغت في كمية المورفين لأنه أصيب بنوبة تشنج وراح يبسط ويطرق رأسه في الأرض. لكنه عاد وهداً. فاقتربت منه ووضعت أذنها على صدره، وحين اطمأنَت إلى نبض قلبه، قامت تطفئ الشمعة وتركته.

فاجأها بهجومه العنيف، فخافت وانفعلت وحقنته. منذ فترة وهو ما عاد يرضي بالثدي، وهو يحاول معها أموراً أخرى يقف لها شعر الرأس، وهي تتساءل من أين تعلم هذه الأشياء وتتسنى أنه أصبح رجلاً مكتملاً لا ينقصه إلا صواب العقل. كيف تردد عنها بعد الآن؟ الأفضل أن تبقيه موثقاً فتطعمه بيدها و... وماذا لو جعل يصرخ وسمعه نجيب؟ لا بأس. تحقنه أوّلاً بالمورفين، وحين يرتخي وتزوج عيناه، تنزع عن فمه ما يكمّه، فتطعمه وتبدل ثيابه وتغسله، ثم تتركه. لن تعطيه الثدي بعد. ما هذه العادات السيئة التي صار يطالبها بها وكأنها حق. نام من دون عشاء. غداً تنزل إليه في الصباح الباكر أو، إذا ظلّ نجيب نائماً، سرقت نفسها ونزلت كي تطمئن إليه.

أنهت سلام المسح ووقفت في الزاوية. ففتحت باب المدخل وراحت تحرّكه رواحاً ومجيئاً عليه يأتي بدفعه هواء إضافية تسرّع عملية جفاف الأرض. فكرت أن توقظ نجيب، لكنها عدلت حين تذكرة ما كان مرسمًا على ملامحه من إجهاد وتعب. ستتركه ينام قليلاً بعد. إن استقيط وحده في انتظار أن تنهي تنظيف الحمام والمطبخ، يكون كسب نصف ساعة إضافية. وإنّ ذهبت إليه بنفسها وأيقظته.

مرّت قرب الغرفة التي حولها نجيب مختبراً. فكرت أن تدخلها كي ترى ما آلت إليه، لكنها عدلت عن فكرتها تلك حين تذكرة ما تصاب به من ذعر لرأى ما فيها من جرذان، حتى لو كانت في أقفاصها قيد الأسر. إلى متى سيستمر في جنونه هذا، تساءلت، ثم عزّت نفسها مرددةً أن جنونه هذا بالضبط هو ما يبيقيه معها.

متى سيحسّ نجيب بها فيفاتحها بحبه ويطلبها للزواج؟ صحيح أنه يساكنها منذأسابيع. صحيح أنه لم يهملها أبداً. صحيح أنه ينام في سريرها، معها، وأنه يعتني برغبتها أفضل مما قد يفعل زوج، ومع هذا، تحتاج سلام إلى اللقب والصفة والاسم.

— السيدة سلام؟ إنها زوجة الأستاذ نجيب!

بودها أن تسمع الناس يتلفظون بهذه الجملة لمرة واحدة في حياتها، ولتتم بعد ذلك، لا يهم... ستتحدث إلى لقمان في الموضوع. مضى زمن وهي لم تره. الله وحده يعلم أين أصبحت حسابات الشركة وما آلت إليه. غداً تتصل به، وربما دعته إلى العشاء. ستوصيه قبلًا بأن يفلح نجيب بأمر الزواج، يسأله على حدة وكأنها على غير علم، كي ترى أتراوده فكرة الاقتران بها أم هي على الأقل قد راودته.

أقفلت سلام الحنفية ثم نفخت يديها. لن توضّب ما جلتة الآن لأنها متبعة. ستتركه يتصرف على مهل، فلا تضطر إلى تجفيه بالفوطة. شعرت بالجوع يقرص معدتها. نظرت إلى الساعة فوجدتها تمام العاشرة. ماذا تفعل؟ هل توقظ نجيب وقد مضى على نومه العميق أكثر من ساعتين؟

اتجهت إلى الغرفة وفتحت الباب على مهل. على رؤوس أصحابها، اقتربت منه. لم يزل نائماً. بسبب العتمة، لم تتمكن من تبيّن ملامحه، لكنها سمعت صوت غططيه العميق. خلعت ملابسها ثم تناولت قميصها. لن توقظه. ستتعشّى وحيدةً وتذهب هي أيضًا

إلى النوم. لن يضيرها أن ترقد باكراً لمرة، حتى لو غصّت برغبتها فيه.

ابتلعت سلام آخر لفحة في صحنها وقامت تعيد إلى الثلاجة ما لم تأكله. سمعت وقع أقدام لوريس فوق رأسها، فأصافت وهي تحاول تبيّن ما تفعله العجوز المختلة في مثل هذا الوقت المتأخر من الليل. تهملها منذ فترة، مذ جاء نجيب يسكن معها. ما عادت سلام تملّك الوقت كي تطهو لها وتهتم بها كما كانت تفعل من قبل. صارت تحمل إليها أكياس المؤونة وتتركها تتدبّر أمورها بنفسها، وكثيراً ما تنسى أو تتناسى أن تطلّ عليها كي لا تطالبها بما لا تقدر عليه. كم يدأ لها هي كي تعتني بالجميع؟ ألا يكفيها العمل في المسترال والبيت، والاهتمام بنجيب وسليم؟

سليم... لن يهنا لها بال ولن تغفو طالما أنه نام من دون عشاء. طول النهار، لم يأكل شيئاً، فكيف تتركه هكذا موثقاً وجائعاً كحيوان؟ ستنزل إليه وتحاول إيقاظه، ثم تقذف في فمه شيئاً كي تستريح.



وقفت سلام وجعلت تضع أصابعها في عينيها علىهما تجودان بقليل من الدمع. فركتهما ثانيةً ثم انتظرت. لا شيء.

هي الدمعة الأولى التي تعاندها وتتجدد هي في طلبها. دمعة واحدة لا أكثر، ويجري من بعدها الماء غزيرًا حتى يبلل قميصها والأرض. غير أن ما جرى فيها هو العرق وصوت رتيب راح يردد في رأسها جملةً وحيدة فقدت بعد حين معناها وصارت تدور على فراغ.

كان سليم لم يزل في الوضعية التي تركته عليها حين غادرته، ممدداً فوق البطانية. ما اختلف هو خيط من الرغوة التي سالت من زاوية فمه، على الخد، فالذقن، فالعنق، كي تتكون بقعة بيضاء على الأرض.

حرّكته قليلاً فما تحرك. هزّته فازداد جموداً. حتى فهمت وابتعدت عنه تستجدي الدمع.

لقد مات. كما يموت من يُقتل ولو عن غير سابق تصميم أو عمد، بإبرة مورفين، أو ذبحاً، أو برصاصه قنص. هذا ما كان يتربّد في رأس سلام التي جعلت تحدّق إليه كأنما هي تتأمل في وجه غريب.

نظرت إلى يديه الموثقتين واستغربت طول أظافره. اقتربت لتفكر وثاقهما، ثم افترشت الأرض. تناولت الشمعة المشتعلة ووضعتها بجانبه. رفعت يده إلى فمها وراحت بأسنانها تقضم. تقضم وتبيضق بعيداً إلى أن قضمت أظافر أصابعه العشر. وحين اطمأنّت

إلى مظهر يديه النظيفتين، طوت ذراعيه فوق الصدر. بكفها، مسحت الرغوة عن زاوية فمه، ثم أجلسـت رأسه بحيث يستوى مع اتجاه الجسم. ربـبت شعره كـي تنتظم الخصل التي طالت فنزلـت على الوجه، وعادـت تحدـق إلـيـه.

أما كان يـجـدـر بـمـلامـحـهاـ أنـ تكونـ بمـثـلـ حـسـنـ مـلـامـحـ سـليمـ وـقـنـاسـقـهاـ؟ـ أماـ كانـ يـجـدـرـ بـهـ أنـ يـجيـءـ مـكـانـهـ،ـ فـتـكـونـ هـيـ الصـبـيـ وـهـوـ الـبـنـتـ؟ـ هـذـاـ ماـ كـانـ يـرـدـدـهـ أـمـاـمـهـمـاـ صـغـيرـينـ،ـ الـأـهـلـ وـالـأـقـارـبـ وـالـجـيـرانـ.ـ وـكـمـ كـانـواـ عـلـىـ حقـ؟ـ لـوـ كـانـ سـليمـ هوـ الـبـنـتـ،ـ لـأـحـبـهـ الـأـبـرـصـ وـلـكـانـاـ مـتـجـاـورـينـ فـيـ السـنـ.ـ وـلـوـ كـانـتـ سـلامـ هـيـ الصـبـيـ،ـ لـاـ خـافـتـ الـحـربـ أـوـ عـرـفـتـ الـجـبـنـ.ـ لـكـانـتـ أـصـبـحـتـ زـعـيمـ الـحـيـ،ـ لـاـ جـنـ سـليمـ،ـ وـلـاـ نـعـتـ هـيـ بـالـعـنـوـسـةـ وـالـقـبـحـ.ـ لـوـ...

وضـعـتـ سـلامـ كـفـهاـ عـلـىـ ثـدـيـهاـ،ـ ثـمـ قـرـصـتـ بـعـنـفـ.ـ فـمـاـ شـعـرـتـ بـالـأـلـمـ.ـ بـلـ هـيـ لـمـ تـشـعـرـ بـشـيءـ.ـ بـلـىـ.ـ بـالـضـجـرـ.ـ ضـجـرـ عـظـيمـ وـرـغـبةـ هـائـلـةـ فـيـ النـوـمـ.ـ نـعـاسـ جـعـلـ يـصـعـدـ فـيـهـاـ كـالـمـاءـ حـتـىـ غـمـرـهـاـ مـغـرـفـاـ فـيـ دـاخـلـهـاـ كـلـ الـأـحـاسـيـسـ.ـ مـاـذـاـ لـوـ تـمـدـدـتـ هـنـاـ،ـ بـجـانـبـهـ،ـ وـضـعـتـ ذـرـاعـهـاـ تـحـتـ رـأـسـهـاـ وـنـامـتـ؟ـ إـنـ فـعـلـتـ،ـ فـسـتـغـفـلـوـ توـاـ،ـ بـعـدـ ثـانـيـةـ أوـ أـقـلـ.ـ تـنـامـ بـرـاحـةـ وـبـعـمـقـ كـأـنـماـ هيـ تـخـفـتـ مـنـ حـمـلـ ثـقـيلـ يـرـزـحـ عـلـىـ كـاهـلـيـهاـ مـنـذـ سـنـوـاتـ.ـ تـنـامـ وـلـاـ تـحـتـاجـ إـلـىـ الـحـبـوبـ الـمـنـوـمـةـ الـتـيـ تـلـجـأـ إـلـيـهـاـ كـمـنـارـةـ يـسـتـهـدـيـ بـهـاـ الرـقـادـ إـلـىـ عـيـنـيـهاـ.ـ تـنـامـ،ـ فـقـطـ.ـ كـمـاـ يـفـعـلـ النـاسـ.ـ كـمـاـ يـجـدـرـ بـالـنـوـمـ أـنـ يـكـونـ.ـ كـمـاـ تـغـفـلـ بـهـيـمـةـ فـيـ حـظـيرـةـ آمنـةـ.ـ كـأـنـ كـلـ مـاـ جـرـىـ لـمـ يـجـرـ.ـ كـأـنـ الـخـلـيقـةـ سـتـبـدـاـ مـنـذـ نـهـارـ غـدـ...

غـفـتـ سـلامـ.

لدقائق أو لساعات، لا تعرف. لكنها حين استقيظت، شعرت بالنشاط يدب في أوصالها كأنها تقبل على يوم جديد. وقفـت ونفضـت ما عـلق على قميص النـوم من غـبار. ولو لم تـتـفـكـر في ما يـنـتـظـرـها من عمل، لـكـانـتـ نـسيـتـ ما جـاءـتـ تـفـعـلـ هناـ أوـ سـبـبـ وجودـهاـ الـلحـظـةـ فيـ القـبـوـ.

صعدـتـ الـدـرـجـاتـ الـخـمـسـ،ـ ثـمـ وـلـجـتـ الدـارـ مـتـجـهـةـ إـلـىـ الـغـرـفـةـ التـيـ صـارـتـ تـسـمـيـهاـ مـخـبـرـ نـجـيبـ.ـ فـتـحـتـ الـبـابـ كـأـنـهاـ لـاـ تـقـبـلـ عـلـىـ مـاـ كـانـتـ،ـ فـيـ الـأـمـسـ،ـ تـذـعـرـ لـمـجـرـدـ التـفـكـيرـ فـيـهـ.ـ انـحـنـتـ تـمـسـكـ بـالـحـلـقـةـ الـمـعـدـنـيـةـ،ـ ثـمـ بـحـرـكـةـ وـاثـقةـ،ـ رـفـعـتـ الـقـفـصـ دـوـنـ أـنـ تـولـيـ أـدـنـىـ اـهـتمـامـ لـاـ رـاحـ يـتـحـركـ فـيـ دـاخـلـهـ وـيـصـيـءـ.

نزلـتـ الـدـرـجـاتـ الـخـمـسـ.ـ وـضـعـتـ الـقـفـصـ عـلـىـ الـعـتـبةـ.ـ فـتـحـتـ الـبـابـ ثـمـ اـتـجـهـتـ إـلـىـ الشـمـعـةـ الـمـنـارـةـ وـأـطـفـائـهـ.ـ اـسـتـدـارـتـ كـيـ تـعـاـوـدـ الـخـرـوجـ،ـ فـارـتـطـمـتـ قـدـمـهـاـ بـشـيءـ حـارـ وـرـخـوـ دـاـسـتـ عـلـيـهـ كـأـنـاـ وـطـئـ إـسـفـنـجـاـ لـهـ مـلـمـسـ الـلـحـمـ.ـ كـادـتـ أـنـ تـهـويـ لـوـلـاـ أـنـهـاـ تـمـسـكـ بـمـاـ طـالـتـ يـدـهـاـ،ـ فـأـوـقـعـتـ فـيـ قـيـامـهـاـ صـنـادـيقـ مـاـ لـبـثـتـ أـنـ تـبـعـتـهـاـ أـغـراضـ جـعـلـتـ تـتـدـحـرـجـ مـنـوـعـةـ الإـيقـاعـ وـالـصـوتـ.

لمـ تـبـالـ.ـ أـخـذـتـ الـقـفـصـ وـأـدـارـتـهـ فـيـ اـتـجـاهـ الـقـبـوـ.ـ رـفـعـتـ الـعـارـضـةـ الصـغـيرـةـ الـتـيـ تـقـفـلـهـ وـلـبـطـتـ بـقـدـمـهـاـ،ـ فـانـطـلـقـتـ الـجـرـذـانـ سـرـيـعـةـ تـتـراـكـضـ دـاخـلـ مـسـاحـةـ الـقـبـوـ.

أـعـادـتـ سـلـامـ الـقـفلـ إـلـىـ مـوـضـعـهـ فـيـ الـبـابـ وـضـغـطـتـهـ،ـ فـطـقـ طـقـةـ فـهـمـتـ مـنـهـاـ أـنـهـ قـدـ انـغلـقـ.ـ أـصـاـخـتـ السـمـعـ،ـ فـتـنـاهـتـ إـلـيـهـاـ أـصـوـاتـ

شبيهة بضجيج أداة حادة تمرّ فوق سطح زجاجي، آلة تخرط اللحم،
منشار يلهب جسم الخشب قبل أن يفرمه.

اطمأنّت إلى ما يجري، فقررت أن تصعد كي تخلد إلى النوم.
حملت القفص الفارغ وصعدت إلى درجات الخمس. وقبل أن تلتج الدار،
القفت إلى السماء فوجدها على حالها لم تزل مكتظة بالغيم. غداً
تنسى. غداً، لا يبقى أثر للسر الذي كان مختبئاً في القبو. فالحين،
تجتمع الجرذان من حوله، تنقض عليه وتبقى تنهش وتقضم وتمزق
وتأكل حتى تخفيه تماماً، كأنه ما كان هنا، أو كأنه أبداً لم يكن.

فتحت سلام باب الدار، دخلت ثم أغلقته.

صعدت إلى السرير واستلقت بقرب نجيب. فتحت عينيها ثم
انقلبت على جانبها الأيمن تبحث عن وضعية النوم. ثم حين وجدتها،
أغمضتهما واستقرت على ابتسامة.

ها هو سليم قد عاد إلى حضن والديه كي يرد لها الجميل.

فهو أوّلاً مات كي يشكرها.
وثانياً مات كي يحرّرها.
وثالثاً مات كي يبرئها.

مات وجعل الجرذان تأكل جثته كي يغادر مطمئناً إلى أن أحداً
لن يضايق أخته، يلاحقها، أو يتهمها بارتكاب جرم.

— ١٨ —

اتصلت شيرين تسأله عماً إذا كان باستطاعته المرور بها في أسرع وقت. بالطبع أجاب، ثم نزل مباشراً وجاء إليها.

ووجدها في قميص النوم. متعبة العينين ومتعبة. ليس من عادتها أن تكون في البيت، عند هذا الوقت من النهار. هل أنت مريضة، سألاها، فما ردت، بل ركضت إلى الهاتف الذي راح يرنّ.

دخل لقمان إلى الصالون يجلس فيه. وحين وجدها مستغرقة في مكالمة بدت ستطول، تناول جريدةً وقعت تحت يديه وراح يقلب في صفحاتها.

أليست هذه ماريينا البيضاء الناصعة كالثلج؟! ماذا تفعل في الصورة ولم يتحقق حولها هذا العدد من رجال الأمن؟ «بغي روسيّة تم القبض عليها وفي حوزتها خمسة كيلوغرامات من الهيرويين»... «شيوعيا، معقول؟!

راحت عينا لقمان تتنقلان بسرعة بين الصورة والأسطر الصغيرة السوداء، فلم تتمكنَا من الجمع بين من يحكى عنها المقال وتلك التي تقف في الصورة مذعورةً كطفلة أضاعت والديها في المطار... «وُجدت البضاعة محشوة في تعليقات الثياب المصنوعة من

الخشب وعدها عشرون... وكانت المدعوة مارينا أستروبوفيتش متوجهة إلى باريس للقاء خطيبها الذي سبقها إلى هناك، وهو من كبار تجّار المخدّرات ويُدعى...».

أنهت شيرين مكالمتها وجاءت تجلس بالقرب منه، فطوى لقمان الجريدة ووضعها جانباً كي يأخذها بين ذراعيه، ويضع رأسها على كتفه فلا تلحظ ما ارتسم على ملامحه من تعبيس، بعد أن رأى ما رأى في الصحيفة من صور وتعليقات. ملّس على شعرها فيما هو يسترجع ذكري لقائه الأخير بمارينا والسعادة التي كانت ترشح منها حين أخبرته أنها مغادرة إلى باريس.

بعد لحظات، أصلحت شيرين من قعدها، ثم التفتت إليه وتقول :

— لقمان، لقد استقلتُ من عملي!

— لهذا ما يتussك إلى هذا الحد؟ لقد أخفتني، ظننتُ أن هناك مصيبةً ما.

سكتت شيرين عابسة، ثم تابعت : هناك أمر آخر يجب أن أحدهك به... لقد قررتُ العودة إلى باريس.

صرخ لقمان : باريس؟ متى؟

قالت شيرين : ما إن أنهي بعض الأمور العالقة. في أسرع وقت.

اضطرب لقمان وجعل يحدق إلى الأرض. هذه مصيبة بالفعل!
ماذا يفعل الآن وما يقول لها؟ ها هي قد حسمت أمرها، أخذت
قرارها ولم تكترث لوجوده.

وقف ثم وضع يديه في جيب بنطاله ومشى في اتجاه الشرفة.
والآن يا «زميل»، ماذا تقترح وبمَ تشور؟ أرأيت؟ بقيت تفاحر
وتزايد وتدعّي أنك ممسك بزمام الأمور، أنها متعلقة بك ولن تقدر
على فراقك أبداً، وها هي تودّعك فلا تحسب لك حساباً ولا يضرّرها
أبداً أن تفترق عنك. بالفعل أهنتك!

تبعته شيرين إلى الشرفة. وقف قريه ورفعت يدها تملّس على
ظهره بحنان. التفت إليها مقطب الجبين، ثم أخذ كرسياً وجلس.
فعجلت مثله وجلست قبالتة.

قال لقمان وهو يحدق إلى البحر : ليس أجمل من المتوسط... من
الآن فصاعداً، سأنظر إليه بطريقة مختلفة وسأحبّه أكثر، لأنني
أعرف أنك ستكونين على الضفة المقابلة منه.

ابتلعت شيرين لعاباً لم يجتمع في حلتها، ورفعت يدها إلى
عنقها تعالج غصة عالقة فيه. رنَّ الهاتف، فابتسم لقمان ينظر إليها
ويهزّ برأسه، فما تحرّكت من مكانها إلى أن انقطع الرنين.

قالت : أتعرف؟ إنما جئت إلى هنا وقبلت هذه المهمة، كي أنسى
قصة غرام مستحيلة. فإذا بي أقع في ما هو أكثر تعقيداً منها بكثير.

قال لقمان : ولم تنسى بعد، لذلك قررت العودة؟

قالت شيرين : لا، ليس السبب ما تعتقد. الحقيقة، لا أعرف كيف أشرح لك، فالامر لم تزل مختلطة علىّ. لا أريد أن أتعلق بهذه الأرض. كل ما هنا مؤلم ويوجعني، هل تفهم؟

قال لقمان : أجل. لو كنتُ مكانك، لأخذت القرار نفسه.

قالت شيرين : ألا يحزنك أن أغادر؟

قال لقمان : يحزنني أنه قد خطر لي أن ما بيننا مختلف وأنني تعطّلت بوهم.

قالت شيرين : لقمان، أرجوك لا تعتقد أنك كنتَ مجرّد سلوى في حياتي. لكن، لا أدرى ما الذي جرى لي. كأنني فطنت فجأةً إلى أنني أصبحتُ في الثلاثين، أن الحياة تهرب مني أو تدور في مكان آخر ممتنع علىّ. أتفهم؟ لا أريد أن أنتهي عجوزاً وحيدةً في بيت موحش وفارغ.

صمت لقمان وتتسارع نبض قلبه. أهي خشبة خلاص ترميها إليه كي يلقطها قبل أن يباشر في الغرق؟ أم هي على العكس من ذلك قرار نهائي بالإعدام تصدره في حقه وتعلمه بأن لا رجوع لها عنه؟

قال لقمان : أرجو أن تجدي رجلاً يُسعدك فأنت تستحقين كل الخير.

قالت شيرين : لَمْ تَسْأَلْنِي أَنْ أَبْقِي؛ أَفْلَا تَحْبِّنِي؟

قال لقمان : بل لأنني أحبك أكثر مما تتصورين، لا أسألك أن تبقي.

ثم وقف عابساً وهو ينذر أنه لم يعد يتحمل متابعة النقاش في هذا الموضوع وأن بنته الانصراف. تبعته شيرين إلى الصالون، ثم أمسكت بيده ترجوه أن يبقى قليلاً بعد، فامتثل وجلس في الكتبة وجلست هي بجنبه. لقد خسرنا! هذا ما كان يردد في سره، وأية خسارة فادحة هي يا «زميل»! تبأ للنساء، غادرات ومعقدات ولا خير فيهن. ها هي مارينا قد أغرتت بتاجر مخدرات أغراها بالزواج كي يستغلها، فانتهت إلى السجن؛ سلام ما عادت ترى سوى نجيب وحفلاته في التعذيب الجنسي؛ أما الميس شيرين، ف فهي تنوى السفر إلى باريس وحيدة لأنها اكتشفت فجأة أنها أصبحت في الثلاثين!

خيال صحراء، هذا ما أنت عليه! فزاعة، طيف، كلب، لا شيء. يكفيانا مذلة وهوان. قم بنا ولنعد إلى عالمنا نختبئ فيه ولا نغادره حتى القيامة. انس باريس وحلكم بالفارار من هذا الواقع السخيف. تبأ لهذه البلاد؛ مدمرة وقاتلة وتلتفت عليك كخيوط العنكبوت فتحاصرك وتعصرك ولا تموت دفعه واحدة، بل تنزف على مهل، لسنوات، لدهر. تبأ لها لا تتحاز إلا إلى القوي وتهلك الضعيف، ظالمة وحارقة ولا حدود لباسها، تقتل وتبيد وتعذب ثم تسير في جنازة الميت تطالب بالانتقام وضرورة الأخذ بالثأر. ليت النار تحرقها، ليت الطوفان يأتي عليها فيغرقها ويمحوها من على وجه الأرض ولا يبقى فيها من يروي عمما كان. كل الحق على الحرب. لو لم تنته، لما

كنا الآن خاسرينِ مصيرنا الاستجاء واستعفاء الرحمة من النساء.
يشعلونها ثم يطفئونها كما لو كانت لعبة، كما لو كنا بهائم، حجارة،
حشرات. وأنا؟ ونحن؟ كيف نحيا الآن في هذا العصر الكلب، عصر
السلام والانحطاط والقرف والغش والنهب والخدعة والذب
والاحتياط والمظاهر والـ...

سألته شيرين : فيمَ تفكّر؟

فتنهَ لقمان عميقاً، ثم أجاب : لا شيء. أفكَر في هذه الحياة.
قالت شيرين : لا أفهم كيف تقدر على كل هذا، ألا تفكَر في
السفر أبداً؟

قال لقمان متوتراً : وإن خطر لي ذلك، أفترضني... ثم، ما لك أنتِ
وهذه المشاكل، انسي الموضوع ولنتحدث في أمر آخر.

أدانت شيرين رأسها تنظر في البحر متفكرة وهي تقضم
أظافرها. بعد لحظات من الصمت، قالت بصوت يرتجف : أتدري أنه
لا بحر في باريس؟

التفت إليها لقمان حائراً فتابعت : والناس هناك باردون،
والوحدة قاتلة والطقس معتم، وأنا أعمل طول النهار ولا أعود إلا
في المساء. أعتقد أن في إمكانك تحمل هذا كله؟

فأجابها لقمان متفاجئاً ومتعرجاً : أتعلم الفرنسية وأبحث عن

عمل وأهتم بك وأدفئك وأنتظرك لا النهار فقط، بل عمرًا بحاله يا شيرين. كيف يعنّ لك أن تسأليبني إن كنت أتحمّل العيش مع الشخص الوحيد الذي يعطي حياتي معنى والذى من دونه أفضل الموت؟

قالت شيرين : ونتزوج وتنجب لي أطفالاً؟

لفظتها! قالتها! نطقـتـاـنـ تـ زـ وـ جـ ! يا إلهـيـ! يا للسعادة! يا للروعة! يا للحظـ! ما بك جمدـتـ هـكـذاـ كالجـحـشـ يا «زمـيلـ»؟ قـمـ بـناـ نـاخـذـ المـيسـ شـيرـينـ فـيـ الـاحـضـانـ، نـضـمـهـاـ، نـقـبـلـهـاـ وـنـعـصـرـهـاـ بـيـنـ ذـرـاعـيـ.

— ١٩ —

وقف لقمان في الدار يتفكر في ما عساه يفعل بعد أن أنهى كل ما يتربّب عليه، والوقت لم يزل باكراً كي يخلد إلى النوم، وهو متواتر ينتظر مرور الساعات عليه.

ذهب إلى الغرفة وعاد منها بحقيبتين وضعهما في المدخل قرب الباب. هكذا يكون قد أكمل استعداداته لنهاي الغد، فلا يبقى له إلا أن يستحم، يرتدي ملابسه الجديدة، يتناول القهوة، ثم يدعو التاكسي لاصطحابه إلى المطار.

من كان ليصدق أن الفرج سيأتي بعد طول شقاء وانتظار وأنه سيكون على هذا الكم من المفاجآت السعيدة التي فاقت كل ما خطر له في الخيال. ها هو قد عقد قرانه على شيرين في السفارية الفرنسية، فسبقته هي إلى باريس وبقي هو كي ينهي بعض الأوراق والمعاملات.

غداً نلتحق بها يا «زميل» ونودع بلد القرف هذا وعيشه الكلاب. ها نحن قد خسربنا معركة الحروب الأهلية وربحنا ما هو أصعب منها بكثير : الجولة الخامسة في حربنا مع السلام. لو كانت الحرب استمرّت على أزرهما، أكنت تعرّفت أو حلمت بالتعرف إلى الميس

شيرين؟ كنتَ غنمَت سطوةً ومالاً ونساءً، لكنك في المقابل، كنتَ ستُخسر الاسم والمكانة الاجتماعية والمستقبل الباريسي. ثم هل كنتَ لتنعم مع غيرها بكل ما سيُسبيه عليك اقترانك بها من احترام ورفعه مستوىً واعتبار؟

من الآن فصاعداً يا «زميل»، سأدعى «المسيو» لقمان. وسنعرف أنت وأنا إلى «مسيوهات» و«مدامات» بعده شعر الرأس ونجوم السماء. بل ربما بدلتُ اسمك الفلاحي الرخيص بعد اكتسابك الجنسية الأخرى، فاخترتُ أن أسمّيكَ مثلاً المسيو آلان أو المسيو باتريك أو المسيو فرانسوا.

يا الله! متى يجيء نهار الغد، فترفعنا الطائرة إلى السماء السابعة فلا نعود نلتفت إلى الوراء، نخلع جلتنا البالى العتيق لنولد مرة ثانية شخصاً لا تاريخ له، وإنما له مستقبل فقط كأي مولود جديد.

أدخل لقمان يده في جيب قميصه يتناول جواز سفره الجديد. فتحه وراح يتأمل في ختم القبّيزا الذي حصل عليه صباح اليوم. رفعه إلى أنفه واشتم. لم يزل الحبر طازجاً. والتاريخ واضح لا يقبل الشك.

حين عودته إلى البيت، التقى بالناظور فصيّبه على غير عادته، وما تضائق من لكتنه الغريبة أو زعيق ذرّيته الفالقة في طوابق البناء كالجرذان. ما همّه بعد الآن أن يكون الناظور أشبه بحارس

أو شرطي أو جاسوس. ما همّه أن يكون غريب الل肯ة، متعالياً ومدعوماً بدولة أو بجيوش. ما همّ أن تكون الأزمة الاقتصادية خانقة، أن يزداد الفقراء فقرّاً، أن يزدحم السير، أو يقع زلزال يمحو الأخضر واليابس. ويأتي على كل شيء. ما همّ، ما دام لقمان مغادرًا ببطاقة ذهب دون إياب وبهدف المضي قدماً دون الالتفات إلى الوراء.

أجل، لقمان لم يعد من هذى البلد منذ تزوج شيرين وأصبح مشروع مواطن فرنسي تترتب عليه حقوق وواجبات. ولقمان الجديد ما عاد يجد للكراهية والحدق مكاناً في قلبه، بعد أن احتلته الميس شيرين وما تعد به من ثمار ثروة مقبلة يكفي أن يحرك ذراعه قليلاً حتى تسقط بين يديه. ولقمان المسافر صباح الغد شخص جميل المظهر ونظيف القلب، وفي إمكانه حتى أن يدمع لو شاء لمرأى وردة جميلة أو عصفورة أو طفل صغير.

ينبغي لك أنتَ أيضًا يا «زميل»، أن تندم على أخطائك وتتوب، فتنسى أيام الأبرص ونجيب وسلام. المساكين، سيبقون هنا يحيون في سلة المهملات العملاقة هذه. ولن تنفذهم الجرذان ولا الصلوات. كيف سيفسرون اختفاءك وما عساهم يقولون بعد أن يلحظوا رحيلك، بل إلام يعزون الآن يا ترى انقطاعك عنهم وغيابك الذي طال؟

شعر لقمان بالسوق إلى حي سلام، ماناً لو ذهب لزيارتها فصرف الوقت في رفقتها بانتظار حلول الليل. هكذا يكون قد رأها هي ونجيب، اطمأن إليهما وأراح ضميره بأنّه أدى واجباته حيالهما

كصديق. لن يطلعهما على مشروع سفره، بالطبع، لكن ربما وافاهما لاحقاً ببطاقة بريدية تنبئهما بما آلت إليه أحواله وكيف أصبح فوق الريح.

تناول لقمان سترته من على المشجب، وضعها عليه ثم أخذ المصعد. عند خروجه من مدخل البناء، تبعه الناطور بصوته يقول : مع السلامة سيد لقمان! أرجو ألا توقفنا واعلم أننا في الخدمة إن احتجت أي شيء. فشكره لقمان ثم خرج مبتسمًا، بعد أن ألقى عليه تحية المساء.

كان النور مضاءً في الداخل، لذلك ألح لقمان في قرعه على الباب. فكر في أن يغادر، ثم خطر له أن يصعد إلى لوريس كي يتفقد سلام، لكنه عدل عن ذلك حين تذكر أنها قلما تركت البيت ولو للحظة، دون أن تطفئ الأنوار. ماذما لو دار حول البيت وحاول الدخول من على شرفة المطبخ.

قفز من فوق الحائط الواطئ حين وجد باب المطبخ مفتوحاً، ثم وقف مصعوقاً بكم الأطباق المتراكمة على المجل، النفايات المذراة في الأرض وبقايا الأطعمة حيث تسرح الصراصير والجرذان. نادى على سلام، ثم على نجيب، فلم يسمع ردّاً، إلى أن دخل ردهة الاستقبال فوجدها.

كانت سلام بشعرها المنفوش وكأنها واحدة أخرى، وقد خسرت الكثير من وزنها. شحب لونها، غارت عيناهما وبدت وكأنها نصف المرأة التي كانتها في قميس النوم المتسع المبعق بالزفر. نظر إلى الفوضى المتراكمة من حولها، ثم حاول عن بعد تبيّن ذاك الشيء الذي تلهو يداتها به و يجعلها غائبة لم تلحظ قرعه المتكرر على الباب، أو حضوره اللحظة أمامها.

حيّاها فما أجبت. خاطبها بما رفعت عينيها بل استمرّت منهمكة

في ما تفعله وتواظب عليه باهتمام مبالغ فيه. اقترب، فوجدها تعالج في قماش القميص حبيبات قطنية صغيرة. هرّها ففقطن لوجوده، ثم أخذت تنظر إليه باستغراب كأنما هي تنتظر منه مبادرتها بالسؤال الذي جعله يجرؤ على إلهائهما عما تقوم به.

— أين نجيب؟

— مازا؟

— سلام! سألك أين نجيب.

— نجيب؟ إنه ثائم.

تركها لقمان واتجه إلى غرفة النوم. ففتح الباب ثم أنار الضوء، فما أضاء. خطأ خطوة نحو الداخل، فطالعت خياشيمه رائحة كريهة ما لبست أن تشبت بحلقه، دخلت إلى معدته ففركتها بعنف، ثم أخذت تشدها كأنما لكي تخرجها من فمه.

رفع طرف القميص إلى أنفه يسده، ثم تناول القداحة من جييه وأشعلها، فرأى نجيب المدد في السرير. كانت جثته قد باشرت في تحللها وكانت ملامحه، أطراوه وكرشه المنتفخ، سابحة في محلول أصفر مختلط بالبراز. والدود يرعى في عينيه.

ركض لقمان إلى النافذة يفتحها، ثم انحنى إلى الخارج يستجدى

هواءً نقىًّا ويتقىًّا كل ما في أحشائه. ظلَّ يتقىًّا حتى ظنَّ أنه سيختنق اللحظة وأن عينيه ستخرجان من محجريهما، حتى خرج من الغرفة مهرولاً فاتّجه إلى الحمام يعالج بالصابون والماء غثيان معدته ورئتيه.

عاد إلى سلام ليجدتها لم تزل على حالها، منحنية فوق حجرها ومنكبة على نزع خيطان وهمية في قميصها القطني. جلس لقمان على مقربيّة منها، ثم راح يتأمل وجهها فيما هو يفكّر في كيفية الدخول إليها بغية استدراجها إلى الكلام. بعد لحظات من الصمت، قال :

— وجدتُ نجيب نائماً في سريره.

— أجل، من الأفضل أن نتركه نائماً لأنّه متعب.

— وماذا يشكو يا سلام؟

— إنه مريض! هذا ما قاله لي الطبيب : زوجك مريض جداً يا سيدة سلام. سمعتَ يا لقمان، ظنه زوجي! لكنه ما إن يرتاح جيداً، أجبته، حتى يشفى ويطيب.

— وكيف علم الطبيب أنه مريض يا سلام؟

— ما هذا السؤال يا لقمان؟ أنا من أرسلتُ في طلبه طبعاً!

— أقصد لماذا أرسلتِ في طلبه ولم يكن نجيب يشكو سوى تعب بسيط.

— تعب بسيط؟ كان منهّا! يقضي نهاراته كلها في المختبر، فلا أراه تقريباً. وفي الفترة الأخيرة، صار يمضي فيه جزءاً كبيراً من الليل أيضاً. ظللت أردد له أنه سيمرض إن استمرّ على هذه الحال، لكنه كان يجيبني بأنه يختبر طريقةً جديدةً بعد أن فشلت تجاربه الكيميائية وأنه باشر أخرى تعتمد على الإبادة بالجراثيم... لو رأيته يا لقمان، لكنت نقلته فوراً إلى المستشفى وعلقت له المصل. المهم، في تلك الليلة تركتُ سليم بعد أن قرر الانتقال للعيش مع والديه...

— نجيب قرر العيش مع والديه؟

— لا، سليم!

— سليم؟ وما جاء يفعل هنا؟

— انتظر! تركتُ سليم في القبو مع والديه، ثم صعدتُ إلى البيت فصلّيتُ وغفوت.

— تركته في القبر؟

— عن أي قبر تتحدث؟ أتعبدّني يا لقمان، قلتُ لك القبو! كفّ عن مقاطعي وإلا توقفت عن الكلام.

— حسناً، لن أقاطعك بعد الآن يا سلام، تابعي.

— ودَعْتُ سليم وغفوت. لكن نجيب راح يتحرّك في نومه، حتى أيقظني صراخه إذ جعل يهذى. قمتُ أتلمس جبينه، فوجده مشتعلًا بال النار. أعطيتُه ما في حوزتي من أدوية، وجعلتُ أضع له كمامات باردة على جبينه، علّ الحرارة تسقط عنه. لكنها استمرّت تصعد حتى وصلت إلى الأربعين ...

سهرت سلام للحظات، فسكت لقمان متترًا أن تتبع الكلام. إلا أنها قامت كي تبتعد، فاستوقفها يسألها إلى أين تذهب. لإعداد القهوة، ردّت، فشكّرها مصرًا على أنه لا يرغب في شيء وأنه تناول عشاءه ثم شرب ركوة قهوة كاملة قبل الحضور إليها بقليل.

ابتسمت سلام وعادت تجلس، ثم قالت :

— ها أنت قد جئت إليّ يا لقمان و كنتُ أتمنى الاتصال بك.

— لماذا؟

— بودي أن تحدث نجيب عنّي. أعني أن تسأله إن كان ينوي الزواج بي، أو إذا ما كان ذلك قد خطر له على الأقلّ.

— أجل يا سلام، أعدك أني سأفاتحه بالأمر ما إن يُشفى. لكنه الآن مريض وينبغي لنا أن نعالجه بأسرع وقت. هه، لم تقولي لي

هل سقطت عنـه الحرارة في ما بعـد؟

— أـجل. فـبعد أـن بـدا واهـنـا مـتـعبـاً لـا يـقـوى عـلـى الحـرـاكـ، دـبـ فـيـه النـشـاطـ فـجـأـةـ، فـعـاد عـصـبـيـاً قـلـقاً مـتوـتـراً يـغـضـبـ لـأـتـفـهـ شـيـءـ.

— شـفـيـ إـذـنـ؟

— لـاـ. قـالـ الطـبـيـبـ إـنـهـ أـعـراضـ المـرـضـ وـإـنـهـ يـنـبـغـيـ إـدخـالـهـ المـسـتـشـفـيـ بـسـرـعـةـ...

— وـمـاـ هـوـ هـذـاـ المـرـضـ يـاـ سـلامـ؟

— فـرجـوتـ الطـبـيـبـ أـنـ يـبـقـيـهـ مـعـيـ وـأـعـطـيـتـهـ مـالـاـ وـأـحـلـفـ وـأـقـسـمـ بـأـنـهـ إـذـاـ اـسـتـمـرـ عـلـىـ هـذـهـ الـحـالـ، فـسـأـتـولـىـ نـقـلـهـ بـنـفـسـيـ. كـنـتـ مـوـقـنـةـ مـنـ أـنـ حـالـتـهـ خـفـيـفـةـ لـاـ تـسـتـدـعـيـ إـبـلـاغـ وـزـارـةـ الصـحـةـ وـالـسـلـطـاتـ...

— إـبـلـاغـهاـ بـمـاـذـاـ؟

— إـلـىـ أـنـ بـدـأـتـ عـيـنـاهـ تـحـقـنـانـ بـالـدـمـ وـتـبـعـ ذـلـكـ تـورـمـ فـيـ اللـسـانـ رـافـقـهـ تـقـيـئـ مـتـكـرـ لـعـدـةـ مـرـاتـ فـيـ الـيـومـ. كـانـ الطـبـيـبـ قدـ قـالـ لـيـ بـعـدـ أـنـ رـشـوـتـهـ : أـتـرـكـ الـآنـ وـأـعـودـ بـعـدـ خـمـسـةـ أـيـامـ، وـهـيـ الـفـتـرـةـ التـيـ حـدـدـهـاـ كـمـهـلـةـ لـتـرـاجـعـ الـمـرـضـ وـبـدـءـ التـماـثـلـ إـلـىـ الشـفـاءـ.

— وهل عاد الطبيب؟

— أجل، عاد.

— وماذا فعل؟

— لا شيء. أوهنته أني غادرت ونجيب للنقاوة، وتركته له كلمة في البابأشكره فيها على كل ما فعل وأزفه خبر تماثل «زوجي» للشفاء.

— وكم مضى على زيارة الطبيب تلك يا سلام؟

— أسبوعان تقريرياً.

— ولم أوهنته بأن نجيب قد شفي وكان بعد مريضاً؟

— لأنه ادعى أنه مصاب! ولأنه كان ينوي التبليغ عنه والحجر عليه خلال أربعين يوماً!

— مصاب بماذا يا سلام، بماذا؟

— بماذا يا سلام، بماذا؟ بالطاعون يا لقمان، بالطاعون!

قالت سلام ذلك وهي تسخر منه وتقلد لهجته، ثم انفجرت

بالضحك. فما كان من لقمان إلا أن وثب مجفلاً وهو يشعر بوبر بدنه يقف من رأسه حتى قدميه. ابتعد متوجهاً إلى الباب كي يغادر سريعاً هذا المكان السقيم الموبوء، فتبعته تتعلق به وتتوسل إليه أن يبقى إلى أن يستيقظ نجيب فيحدثه عنها ويقنعه بضرورة الزواج.

حاول لقمان التملص منها بأن وعدها بالعودة صباح الغد من كل بدّ. لكنها عاندت، فأمسك بذراعيها المتشبثتين به ببعدها عنه. وحين استشرست، دفعها بقوة حتى هوت، وانطلق هو كالسهم إلى الخارج لا يلوي على شيء.

— ٢١ —

لا يدرى ما الذى أوعز إليه، بل حتى كيف خطر له.

كان قد أصبح في منتصف الطريق التي تعود به إلى البيت، لكنه وقف هنيهة ثم قرر التراجع، هو الذي لم يصدق أنه أفلت من براثن سلام. ربما هي ذكرى الأبرص أو رغبته في وداعه والخلص من ذكراه... الحقيقة، هي أموال لوريس التي أعادته، دولاراتها التي ستذهب هدراً بعد أن توفي نجيب وجنت سلام التي ستلقي حتماً المصير نفسه، فتصاب بالطاعون هي الأخرى وتموت.

صعد السلم على مهل حريصاً على عدم إصدار أي ضجيج ينبع إلى وجوده، ثم وقف يصيغ السمع. فما تناهى إليه صوت حتى ظنَّ لوريس نائمة أو أصبحت في عالم الغيب. هذا هو في الواقع ما تراءى له. استدار كي ينزل، لكنه سمع صوت مفتاح يدور في القفل مرة، ثم مرتين، إلى أن ساد هدوء تام.

لم يفهم لقمان. ترثَّ للحظات في أعلى السلم ينظر في الباب متظلاً أن تفتحه أو تظهر فيه، فما فتحت ولا خرجت ولا تحرك شيء. اقترب ومد يده يمسك بالقبض. حرّكه بطريقاً كي يتأكّد من أنه لم يزل مغلقاً، وأنه إنما قد تهيأ له.

لكن الباب افتح. أصدر صوت زيزقة بطيئة ثم ركن. وضع لقمان عينه في الشقّ يسترق نظرة إلى الداخل، فوجده غارقاً في العتمة والسكون حتى خطر له أن لوريس إنما افترضت أن القادم إليها ليس سوى سلام.

خطا لقمان العتبة بتوجّس، لكن دون خشية. وحين ردّ الباب كي يقفله وراءه، شعر بجسم صلب ثقيل يهوي بقوة على مؤخرة رأسه ويفقده الوعي.

صها بعد وقت لم يتمكّن من تقديره، فلم يرها. بل وجد نفسه مكمّم الفم، موثق الأطراف ببقياها أقمشة متعددة الألوان، ملقي على الأرض.

شدّ لقمان وثاق يديه محاولاً التخلّص منه، فوجده محكماً قوياً صعب القطع. جعل يحرّك جسمه كالشعبان، فزحف قليلاً حتى وصل إلى الجدار. ثبّت قدميه في الأرض وراح يدفع حتى استقام نصفه الأعلى وتمكن من الجلوس متكمي الظهر.

شعر بحفييف خطى مخنوقة حتى ظهرت له، فما أعارته انتباهاً بل اجتازت الدار وكأنها لم تلحظه، وكأنه غير موجود، إلى أن غابت في الغرفة المقابلة التي يُفضي بابها إلى حيث كان. سمعها تغلق نوافذ، تجرّ جسماً معدنياً ثقيلاً على الأرض، ثم تفتح حنفية، فقدر أنها في المطبخ وأنها ربما عطشت وهي تشرب الآن.

نظر لقمان حواليه يحاول تبيّن بعض ما يحيط به، فما تمكّن

بصُرِهِ من اختراق جدار العتمة الذي كان يثقل على جفنيه. سمع هدير سيارة تقترب ببطء كي تُوقَّف قريباً، ثم طالعته أنوارُها التي انعكست على المكان ببعض التفاصيل.

جالت عيناه بسرعة تسعين إلى التقاط أقصى ما تستطيعان من معلومات، فعرف أنه في ردهة الاستقبال. رأى آلة خياطة رابضة في أحد الزوايا ومن حولها لفافات وأوراق وبقايا أقمشة مذرّأة في الأرض. التفت إلى يساره، فلحظ حبلًا مثبت الأطراف بين جدارين متقابلين وقد علقَت عليه كمية من الأغراض. حملق جيداً، فاتضح له أنها ملابس أطفال إذ لاحت له ظلال أرجل وأكمام معلقة على مشاجب طافية في الهواء.

ينبغي أن تراه كي تعرف أنه ليس غريباً جاء إليها خلسة كي يسرقها أو يعتدي عليها بالضرب. أنا لقمان يا سيدة لوريis، سيقول لها، صديق الأبرص، ابنك الوحيد. لحظات ويخرج من هنا. لحظات وتتذكر وجوده أو يذكرها هو به، فتفتك وثاقه وتتركه يعود إلى البيت ومنه إلى المطار.

يا الله! ما الذي أوعز إليه بالعودة إليها وهل كانت حفنة من الدولارات تستأهل أن يعاني ما يعانيه الآن؟ لا بأس. انتظر قليلاً يا لقمان، وستُحلّ أمورك إن شاء الله. ماذا ستفعل بك عجوز ضعيفة مثل لوريis ولم تخافها؟ هل ستقتلك مثلاً؟ بالطبع لا. في أسوأ الأحوال، قد تستبيقي هنا، فتضطررك إلى التأخّر عن موعد الطائرة. ول يكن، تأخذ طائرة أخرى بعد غد وتنبيئ شيرين بتبديل الموعد لسبب ما.

قسمًا بالله انه لن يمسها بسوء، حتى إنه سينسى أمر مالها إن تركته يذهب في حاله. كيف يفهمها ذلك وهي قد كفت فاد فمنعته عن التحدث إليها وإنقاذها بحسن نواياه.

عادت لورييس إليه. اتجهت إلى النافذة، فأغلقتها، ثم إلى باب الشرفة، فأقفلته. وهكذا فعلت بأبواب الغرف الأخرى المفوية إلى الدار، باستثناء باب المطبخ الذي أبقته مفتوحةً. اقتربت من لقمان وانحنت تتفقده. ابتسمت له وملست على وجهه بحنان، فاطمأن معتقداً أنها ستفرج عنه. إلا أنها جلست على الأرض قربه متكتئاً بظهرها إلى الجدار، ثم مدّت ذراعها تربت على يديه الموثقتين، تأخذهما نحوها لتقبيلهما بين يديها.

أتدري يا إلياس، هو الرب من أعطاني إلياك. جاء إلى ليلاً في الحلم وقال لي : كفي عن البكاء يا لورييس، لقد آلمني صدرك الذي طلماً كشفت عنه ودققته بقبضتيك المقلتين. سيكون لك ولد عمّا قريب. أسباع قليلة وتحملين، وهكذا كان. حين ولدت، بقي أبوك يبكي لأيام. وحين مات، لم أبكه وقلتُ لم يزل للدار من يحميها ولم يزل لي رجل هو أبني إلياس.

كيف هربت مني، لا أعرف. كيف كبرت عليّ وصرتَ شخصاً آخر يدعى الأبرص لم يخرج من صلبي أو من صلب أبيك. يا إلهي، حين رأيتُك في ذلك المساء، تمنيتُ لو أن الموت أخذني فأرافقني من تلك اللحظة التي قضت عليّ وحوّلت حياتي إلى سنوات طويلة من العذاب.

عدت إلى البيت وأنا لا ألوي على شيء، وقلبي يكاد يسقط مني في الطريق، ورئاستي تختنقان بذكري ما رأيته منك. بكيتُ الليل بطوله وصلّيتُ راكعهً وأنا أطلب من ربّ أن يلهمني ما ينبغي عليّ فعله لتبرئتك وشراء خطايak. فما أجابني. قلتُ إني لن أقوى على الحياة بعد الآن، وقلتُ أموت فلا أعود أرى ما يعذب ضميري أو يبعدني عنك ويشعرني بأنك لستَ ولدي، بل غريب مسكون بالشرّ وقد باع روحه لإبليس.

لكن صوّتاً خاطبني، ولم أكن نائمة أو حالمه، بل يقظة مفتوحة العينين. جعلتُ أصلي وأطلب لك ولـي الغفران، إلا أن الصوت قال لي : ما بك يا لوريس، ولم تلحّين في طلبي وأنت تبكين؟

أخبرتهُ عنك. رویتُ له كيف رحتُ إليك ذات مساء، بعد أن استبدَ القلق بي وطال غيابك عنِي لأيام. خفتُ أن يكون قد أصابك مكروه، أن تكون مريضاً طريح الفراش، أو أن تكون قد أصبحت برصاصة قناص، بقذيفة أو بانفجار.

سألتُ عن البناءة التي صادرتها مع أصحابك وحولتها مسكنًا ومكتباً يوزع الإعاشات، فقصدتها واستغربتُ كيف تقيم في هذا المكان الفارغ الموحش الذي لم يكتمل بناؤه بعد وليس فيه أثر لسكان. صعدتُ السلم على مهل. وكلما وصلت إلى طابق، نظرت إلى الشقتين المتقابلتين فوجدتهما من دون أبواب، مهجورتين وسائلتين. حتى تناهى إلى سمعي صوت ضحكات تبينت منها ضحكتك، فاطمأن قلبي وقلتُ أعود على أعقابي فلا أز عنك وأترك تتممّ بسهرتك مع الرفاق.

لولا أن الضحك ذاك اختلط فجأةً بالصراخ. هبط قلبي، فرجعت مسرعةً أركض فوق الدرج إلى أن عدت أسمع صوتك ملياً واضحاً يرنّ في أذني. قلتُ يلعبون. قلت تلعب مع أصحابك وتتمازحون بمزاج سمج ثقيل. حتى وصلت. كان الباب مشقوقاً على ممر طويل، وكان الممر الطويل يفضي إلى غرفة الحمام.

ورأيتُ... كنتَ تضحك! لماذا كنتَ تضحك يا أمي، والرجل بين يديك عار يبكي ويتوسل ويتووجه ويصرخ ويستغيث بك أن ترحم أطفاله إنَّ لم يكن في قلبك رحمة عليه؟ لماذا كنتَ تضحك يا أبرص، وأنت تقتلن أظافره بالكماشة وتكسر أسنانه بكرة الحديد، ثم تدلق عليه الماء وتكويه بقضيب ملتهب بالنار؟

نزلت جريأً. ولم أكن أبكي شفقةً على ضحيتك، بل خوفاً منك. من ذاك الوجه الذيرأيته لك وكان مجرم، لطاغية، لوحش، لمسخ. وددتُ لو أقطع الثدي الذي أرضعك، أبتَر الذراعين اللتين هدهدتاك، أقتلع البطن الذي حملك، وأجترّ اللسان الذي دعا وصلَّى لك كي ينمو عودك وتكبر وتصبح على ما أنت عليه من قسوة وطغيان.

رويتُ للصوت الذي خاطبني هذا كله، ثم طلبتُ منه أن يأخذني، فأممت وأستريح. أوتدرري بماذا أجابني؟ صغيرك إلياس معدّ يا لورييس. هو الأبرص من استولى عليه.

وهكذا كان. قتلتُ يا أبرص كي أسترجع صغيري إلياس. أعددتُ لك العشاء، فأكلتَ وقمت إلى غرفتك كي تنام. انتظرتُ، حتى سمعت صوت شخيرك الخافت الرتيب. حملتُ قنينة الغاز وفتحتها، ثم أغلقتُ عليك الباب...

لكنك بقيت تجيء إلى ليلاً، فتلومني وتعاتبني، ثم يتحول اللوم تعنيفاً والتعنيف تعذيباً بالضرب وتهديداً بالخنق، لأنك متَّ ر بما على غفلة منك. ها إني أفعل اليوم بدرامية منك؛ ها إني أعلمك بأنِّي قد أغلقتُ كل التوافد، وفتحت قنينة الغاز كي يأتيك الموتُ على مهل، كالنعاشر.

حسنٌ أنت جئت إلى الليلة، لأنِّي كنت أنتظرك. هذه المرة تحسَّبتُ لك وكمنتُ وراء الباب. انتظرت وقلبي يطرق وأنا أتضرَّع للرب أن يلهمك الدخول...

دخلت!

— ٤٤ —

... وكان الغيم يقف متراكمًا حائرًا فوق تلك المدينة منذ أمد بعيد.

فسألت سحابة أخنًا لها :

ألا ترين الأرض تتحرّك من تحتنا وتميد؟

فأجابت ثانية :

بل! بل إنها حتى تهتزّ قويًّا وتنبئ بزلزال عظيم.

وقالت ثالثة :

إذن نمضي. يكفينا ما رأيناه حتى الآن.

فتجمّعت السحب مسرعه تستعد للرحيل. نظرت إلى الأسفل
مودعه، ثم انفجرت بالبكاء.

— تمت —

صدر للمؤلّفة :

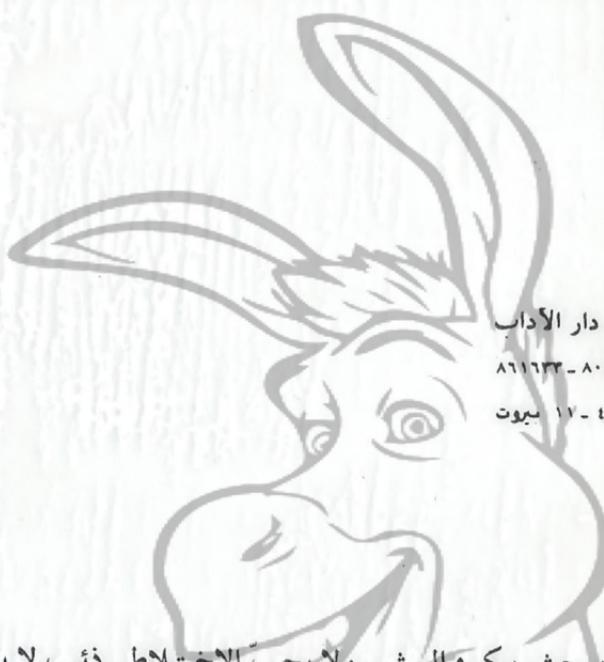
— المَحَوْل ، رواية
دار مختارات، بيروت ١٩٨٦

— حياة وألام حمد ابن سيلانة ، رواية
دار الآداب، بيروت ١٩٩٥

— باص الأوادم ، رواية
دار الآداب، بيروت ١٩٩٦

■ حازت على جائزة أفضل إبداع لبناني للعام ١٩٩٦
المنتدى الثقافي اللبناني، باريس ١٩٩٧

رواية La locataire du Pot de fer —
. ١٩٩٧، Ed. L'Harmattan



الآن

دار الأداب

٨٦١٦٣٣ - ٨٠٣٧٧٨

ص ب ٤٢٣ - ١٧ - بيروت

مستوحش يكره البشر ولا يحب الاختلاط. ذئب لا يأمن إلا
لذاته وإخوته من الذئاب. اختصاصي. محترف. قناص مبدع، كما
كان الأبرص فناناً بارعاً بأساليبه في التعذيب، وأنت في صنع
الألغام. تنويعيات نادرة أصبحت اليوم إلى انقراض. آلهة، أو أنبياء،
يقررون المصائر، مؤمنون بدعوتهم، ويعملون منفردین مرتفعين عن
مصف الحشالة من البشر والعامّة من الرعاع.

<https://facebook.com/groups/abuab/>